

Arriba

Madrid, martes 10 de octubre de 1961

CON LA
AYUDA DE
TODOS

EN 1970
NO HABRA
ANALFABETOS
EN ESPAÑA

La llegada de octubre es sinónima de principio de clases y de voces alegres de niños en las escuelas de España. En 1936 había más de un 25 por 100 de analfabetos, mientras al final de 1959 no llegaba al 9 por 100. De seguir este ritmo de reducción, en 1970 habrá desaparecido el analfabetismo en nuestra Patria. Sobre este importante tema de la enseñanza primaria y la necesidad de que todos los españoles tengan acceso a la más primaria cultura, se incluye un artículo en las páginas de tipografía del presente número.



HOMENAJE DE LA DIVISION AZUL A LA VIRGEN DEL PILAR

Momento de la imposición de la Medalla de Oro de la provincia de Zaragoza al banderín de la Hermandad de la División Azul, durante la concentración de ex combatientes, que ofrendaron un manto a la Virgen del Pilar. Más información gráfica en las siguientes páginas. — (Foto de Picazas.)

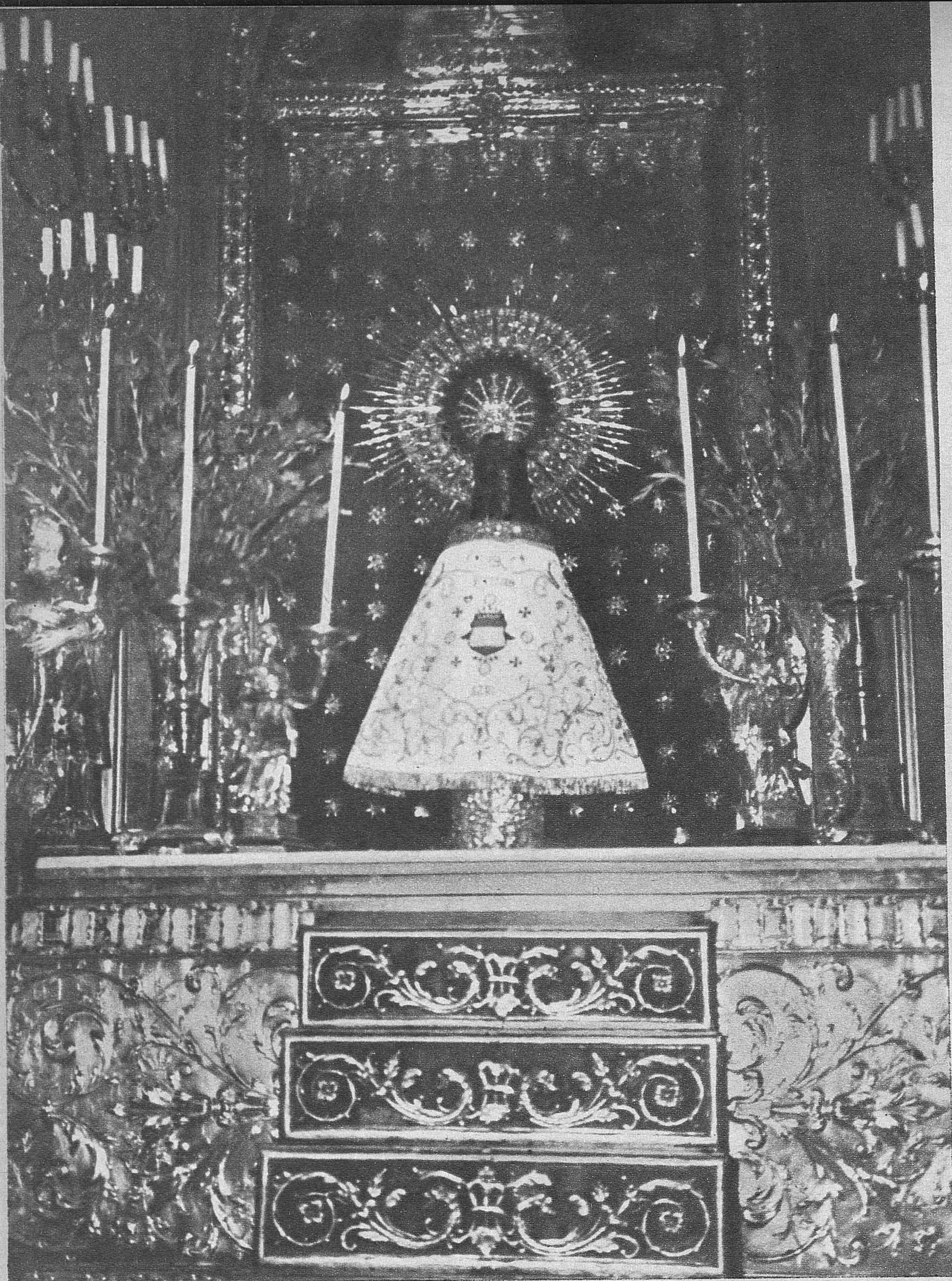


KENNEDY Y GROMYKO, FRENTE A FRENTE

Un momento de la entrevista sostenida por el Presidente de los Estados Unidos con Gromyko, después de la cual no parece que se haya adelantado demasiado en el propósito de celebrar con Rusia negociaciones sobre Berlín. — (Fotografía Cifra.)

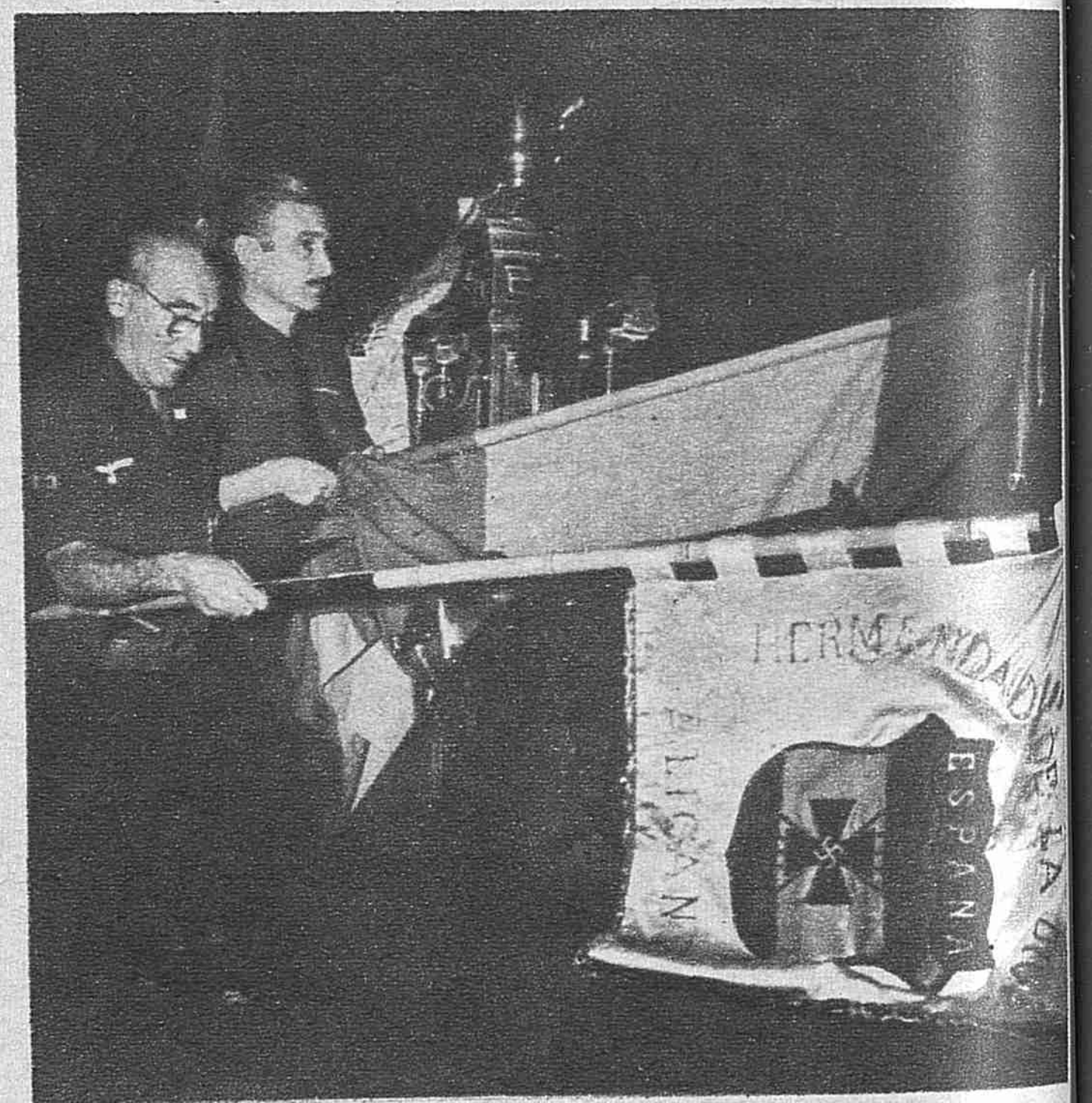


Ayuntamiento de Madrid



EN ZARAGOZA:

El vigésimo aniversario de la entrada en fuego de la División Azul ha congregado en Zaragoza, en torno a la «Pilarica», Patrona de los divisionarios, a más de tres mil ex combatientes de





OFRENDA DE LA DIVISION AZUL A LA VIRGEN DEL PILAR

la hermosa aventura falangista en Rusia. Los divisionarios, mozos ayer, hombres curtidos hoy, ofrendaron un manto a la Virgen del Pilar, que luce la imagen en la fotografía de la izquierda.

Zaragoza rindió homenaje al glorioso nombre de la División Azul. Arriba de estas líneas, el presidente de la Hermandad Nacional, Carlos Piniella, se dirige a sus camaradas de armas, y momen-

to del discurso del teniente general Esteban Infantes, cronológicamente segundo jefe de la División, quien presidió los actos con el Vicesecretario General, Herrero Tejedor. (Fotos Picazas.)

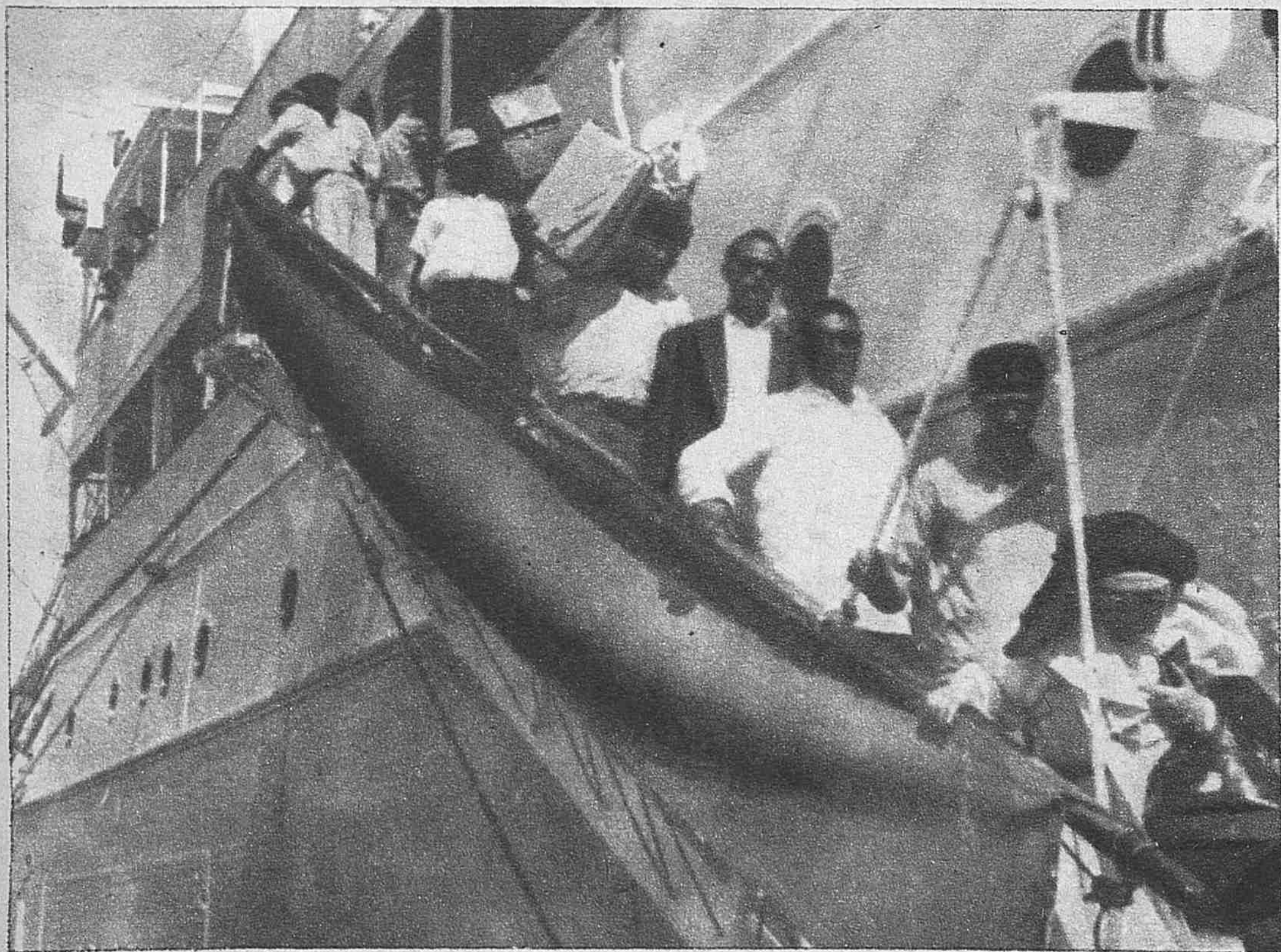


Ayuntamiento de Madrid



UNA CRUZ PARA EL BERLIN ORIENTAL

La Policía, del Berlín oriental intervino y no dejó pasar la frontera de la ciudad a un libanés llamado Edmoni Khayat, que pretendía cruzar a la zona soviética portando sobre los hombros, a la forma de Cristo, una pesada cruz de madera. Sobre el crucero el manifestante solitario había hecho inscripciones alusivas a la dramática situación de la sufrida capital alemana. Naturalmente, el gesto individual no pasó de ser eso: un gesto noble y aislado



EGIPCIOS EXPULSADOS DE SIRIA

Después de la revuelta militar que ha producido la escisión en la joven República Árabe Unida, son expulsados de Siria los egipcios que residían allí. Un barco de repatriados llega a Port Said. (Fotografía de Agencia Cifra.)



CONGRESISTAS NORTEAMERICANOS EN MADRID

Miembros del Congreso de los EE. UU. a su llegada a Barajas, donde fueron recibidos por el director de Asuntos de América del Ministerio de Asuntos Exteriores y el agregado laboral de la Embajada de España en Washington.



ES UN MADRID MEJOR

Y ESTA CERCA

DE SU TRABAJO

de sus amigos y de los atractivos del centro de la ciudad.

AUTOBUS N.º 30 - MORATALAZ
METRO GOYA

En Doctor Esquerdo (junto a MORATALAZ): Autobuses números 20 y 8 y trolebús número 106. Centro telefónico en el barrio.

DE SUS NECESIDADES FAMILIARES

Pisos 2, 3 y 4 dormitorios con cuarto de baño completo.

Puede encontrar también una vivienda económica con calefacción central, parquet y máximo confort.

DE SU ECONOMIA

Viviendas subvencionadas a los precios estrictos que marca la ley. Desde 27.086 ptas. de **entrada única** y 623 ptas. mensuales durante 10 años; hasta 65.000 ptas. de **entrada única** y resto en mensualidades durante 10 años.

Usted necesita un piso... tenemos **5.000**

ELIJA EL SUYO

BARRIO DE MORATALAZ

Información y contratación:

INMOBILIARIA URBIS
Avenida Menéndez Pelayo, 71 - Tels. 251 36 05 - 6 - 7

Laborables: 9,30 a 2 y de 5 a 8 - Festivos de 11 a 2 y de 5 a 8

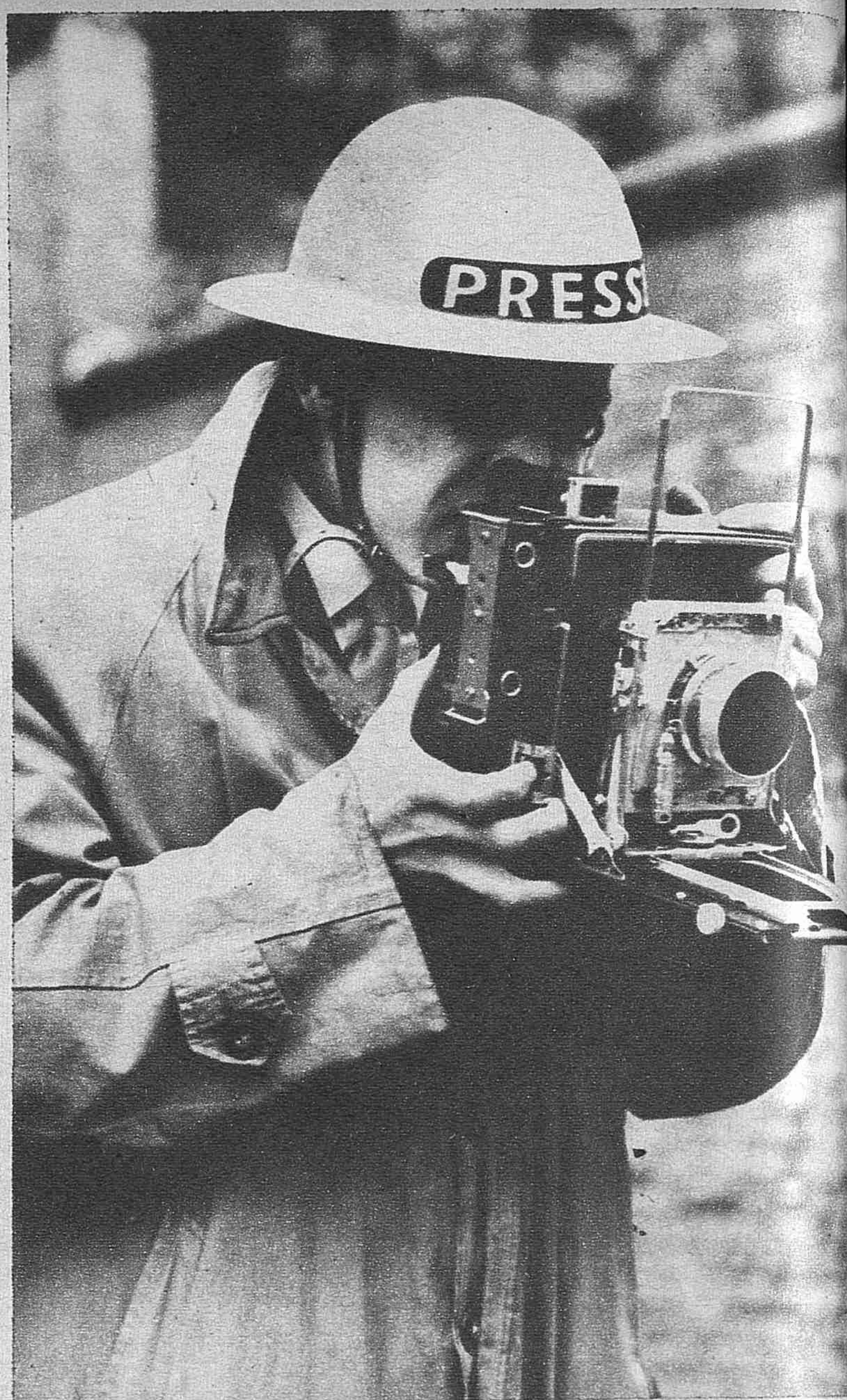
En **CENTRAL DE AHORRO POPULAR**, Juan de Austria n.º 9, de 9,30 a 13,30 y de 17 a 22
y en el propio **BARRIO DE MORATALAZ**: Laborables de 9,30 a 13,30 y de 17 a 21 - Festivos: de 11 a 14 y de 17 a 21

Elección de vivienda en el momento de contratar
Ayuntamiento de Madrid



TRES MARCAS EN UNA JORNADA

Se celebraron el domingo en Madrid los Campeonatos nacionales juveniles de atletismo. En la jornada se batieron tres marcas. Ripoll, de Tarragona, en el momento de proclamarse campeón nacional de los 1.500 lisos. (Llanes.)



PROTECCION PROFESIONAL

Como en diferentes manifestaciones políticas o de otra clase habían caído víctimas del cumplimiento de su deber varios fotógrafos, la Asociación de Fotógrafos de Prensa de Bélgica ha adoptado este casco de aluminio. —(Fiel.)

ENLACE CARVAJAL DE CASTRO- LOPEZ CARRETERO



La distinguida señorita María del Rosario López Carretero y don Ramón Carvajal de Castro, después de su matrimonio, celebrado en la iglesia de Santa Rita. (F. Santamaría.)



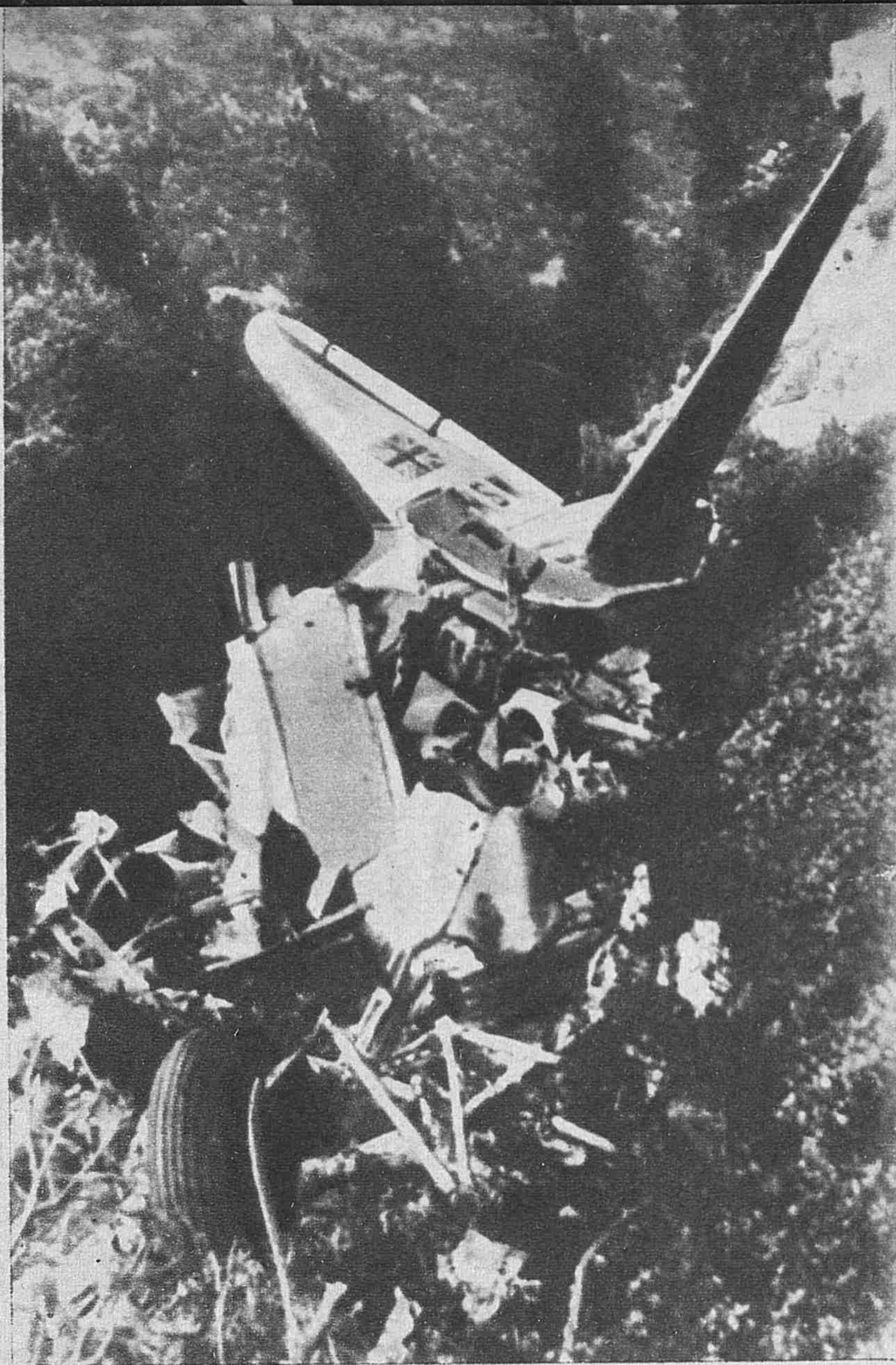
UN GOYA QUE NO ESTA EN EL CASON

Ha aparecido en Suecia este cuadro que se asegura que es de Goya. En París fue adquirido por sólo tres libras por el coleccionista sueco Even Elmqvist, que posa satisfecho al lado de la obra, valorada actualmente en 35.000 libras.



LAS HERMANAS PALOMAS

Bajo el pórtico de una iglesia antigua de Asís, ante las nobles columnas gastadas por los siglos, un padre franciscano parece repetir uno de los habituales gestos de San Francisco. «Alegraos, hermanas palomas, que brilla el sol»



EL AVION ESTRELLADO EN CANIGO

Se ha asegurado que los Pirineos, en la zona del monte Canigó, son uno de los lugares más peligrosos para los aviones. Así quedó el avión inglés que se estrelló cerca de Perpignan, accidente que causó la muerte de 37 personas.



SORAYA, "SORPRENDIDA" POR EL FOTOGRAFO

Soraya es una mujer a la que siempre sorprenden los fotógrafos. Lo mismo que esquíe en Suiza que vaya de compras por la vía Véneto, o que baile con un conde romano. Este es el caso de las compras en vía Véneto. (K.Nemes.)



UN LEON SE PASEA POR PARIS

Es del circo húngaro y va de la mano de su domador. El león «Freddy» sintió deseos de conocer los bulevares de la capital francesa y debió convencer a su domador para que le sacase a dar una vuelta. (Fotografía Europa-Press.)

31.000 PTAS. de ENTRADA UNICA

29.000 ptas. aplazadas.

+ 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISO PROPIO



- **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las **gestiones** de las Comunidades de propietarios de pisos.
- **GAS** en todos los pisos.
- **100.000 m.²** de parques y jardines
- **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales de calidad
- **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su **RENTA LEGAL**
- **EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**, escritura de compra y 90% contribuciones.
- **DESGRAVACION** en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.
- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES** desde NARVAEZ-FELIPE II; CIBELES (correos, fachada calle Montalbán); METRO de VENTAS, respectivamente **Metro y Tranvías** núms. 5 y 12 desde Plaza MANUEL BECERRA.

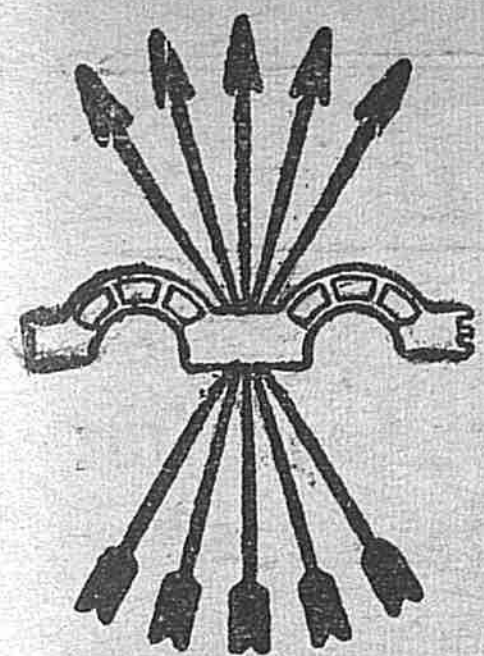
Visite
la AMPLIACION
del BARRIO
de la CONCEPCION
Propietario JOSE BANUS



INFORMACION

- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Final Calle Alcalde López Casero (entrada provisional Frente al núm. 42 de la carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde
 - **SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS**

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 9.013.—II época.—Madrid, martes 10 de octubre de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958. 1,50 PTAS.

EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN PARIS

PARTICIPARA EN LA CONFERENCIA DE LA OCDE, QUE SE INAUGURA HOY

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Hoy se reúnen por primera vez un grupo de representantes de la esfera ministerial en la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico, antigua OECE.

Los ministros de Agricultura, en número de veinte, acuden al palacio de la Muette para pasar revista a los problemas primordiales que se plantean en el terreno de la agricultura dentro de la nueva organización. Según el orden del día de la convocatoria, se trata de una reunión preámbulo destinada a permitir un intercambio de opiniones sobre los programas de trabajo, siempre, claro está, dentro del círculo agrícola y alimenticio. Todos los problemas que se consideren útiles para el programa de trabajo serán estudiados y atendidos.

La OECE fue el primer organismo a escala mundial—aunque sólo contara con miembros europeos y dos ultracentrales—que afrontó el estudio de esta nueva conquista de la concordia entre los hombres.

Hoy la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico (OCDE), trata de nuevo establecer lazos que unan al mundo en algo más que simples palabras. Los representantes ministeriales de los veinte Gobiernos allí reunidos, que son, por orden alfabético, Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Holanda, Portugal, Reino Unido, Suecia, Suiza y Turquía, primero estudiarán sus propias políticas agrícolas; luego tratarán de confrontarlas y, finalmente, jalonarán por primera vez la eventualidad de cooperarla.

Necesidad de cooperación

El mundo necesita de la unión de los más fuertes, de los más ricos y de los más capaces, para mejorar, en los aspectos que sea posible hacerlo; los países en vías de desarrollo, tanto como industria, necesitan comida. Más aun que el comercio, necesitan alimentación.

Entre los veinte países citados muchos de ellos tienen excedente de productos alimenticios, y casi todos, en una materia u otra, cosechan más de lo que pueden consumir.

Esto, dicho con simplismo, equivale a explicar que cada uno de los países firmantes puede enviar a las naciones en vías de desarrollo ayuda en forma de materias, tales como productos de la tierra o derivados.

Nuestro Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, interviene en esta reunión acompañado de su secretario, señor Rodríguez Almeida. El titular español de la cartera de Agricultura participa no sólo para defender los intereses y el punto de vista de nuestro país, sino también para contribuir en nombre de su Gobierno a lo que podrá ser la creación de una de las plataformas del progreso más importantes de la época. Todas las alianzas de carácter continental, recordémoslo, comenzaron por la agricultura.

El «Pool verde» fue la iniciación de este propósito continental de establecer una alianza verdaderamente cooperativa. Hoy, en un nuevo y más avanzado intento, los responsables se reúnen para procurar el estudio del andamiaje que haga, en nombre de Europa, un mundo mejor. Esa es la misión en la que participa el señor Cánovas en nombre del Gobierno de España y otros diecinueve más, entre los que figuran Canadá y los Estados Unidos. Dos nombres que conviene subrayar.

GROMYKO LLEGARA HOY A LONDRES ESTA NOCHE CENARA CON SU COLEGA INGLES, LORD HOME

La entrevista permitirá al ministro inglés advertir a su colega ruso del peligro que encierra la actual política soviética

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Camino de regreso a Moscú, después de su entrevista con el Presidente Kennedy, el señor Gromyko llegará esta mañana a Londres, donde permanecerá durante algo más de veinticuatro horas. Esta noche, el ministro de Asuntos Exteriores soviético se encontrará con su colega británico, lord Home, en el curso de una cena, que en los ambientes oficiales califican de «informal», y a la que asistirán en total ocho comensales. Insistentes rumores de que el señor Gromyko también se entrevistará con mister Macmillan no pudieron obtener anoche confirmación alguna en los ambientes allegados al primer ministro de Su Majestad.

Fuentes oficiales británicas con-

firman ayer que el coloquio Kennedy-Gromyko no ha constituido progreso alguno. Sin embargo, dichos ambientes oficiales no hicieron suyo el pesimismo de determinados sectores políticos y oficiales norteamericanos, o del embajador de Alemania occidental en Washington, señor Grewe. Según ellos, la entrevista Kennedy-Gromyko ha dejado el problema de Berlín y de Alemania en las mismas condiciones en que se hallaba antes de celebrarse el estéril diálogo. La situación—subrayan las fuentes oficiales—no ha mejorado ni empeorado.

No se abriga esperanzas de que el encuentro de esta noche Home-Gromyko pueda producir el acuerdo que no se encontró a orillas

del Potomac. Pero la entrevista permitirá por lo menos al ministro británico reiterar el peligro que encierra la política actual rusa y amonestar que el señor Krustchev se equivoca si realmente cree que los aliados se resignarán a aceptar sin lucha la pérdida de sus derechos en Berlín, el sacrificio de la población del Berlín occidental o una interferencia en el tráfico aéreo entre el Occidente y la ex capital alemana. En Londres opinan que esta reiteración puede ser útil, pues uno de los mayores peligros de guerra es, a su juicio, que Moscú interprete mal la actitud occidental y las diferencias que actualmente existen entre los cuatro aliados.

Valle de los Caidos

SERVICIO DIARIO

MANANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas

TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas

EXCURSION, día completo: SALIDA, 9,30, y REGRESO, 20 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

LA GUERRA EN ANGOLA HA TERMINADO VIRTUALMENTE

LAS FUERZAS PORTUGUESAS HAN COMPLETADO LA REOCUPACION DE LAS POBLACIONES DEL NORTE

Comunicado oficial facilitado por el ministerio de Defensa Nacional en Lisboa

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—El vespertino «Diario Ilustrado» grita a todo lo ancho de su primera página: «El norte de Angola está completamente recuperado. Terminó, por tanto, la guerra en Angola.» Puntualicemos la noticia del día, cuya raíz se halla implícita en las frases del general Deslandes, gobernador de Angola, que pronunció en el discurso con que abrió el Consejo Legislativo de aquella provincia.

Los términos exactos en que se pronunció el gobernador de Angola fueron los siguientes: «Está prácticamente terminada la fase militar de represión y recuperación de posiciones, aunque continúan las operaciones de policía destinadas a asegurar el orden público y a permitir el regreso de las poblaciones a sus hogares.»

Así, pues, y atendiendo siempre a las fuentes puramente oficiales, la acción militar de la guerra de Angola terminará en las semanas venideras con las operaciones de limpieza de terroristas, operaciones en las que cooperan Ejército y Policía. Los comentarios de la Prensa han sido muy escasos. Lejos de desmesurar la noticia, los periódicos no alzan el grito de sus titulares cual ese citado «Diario Ilustrado». Este mismo periódico, en titular de su primera página, comentando el completo silencio sobre las actividades de las Fuerzas Armadas portuguesas que reinó en estos últimos días, «silencio—dice—que algunos se apresuraron a interpretar como antecámara de graves y más dolorosas complicaciones en las luchas contra los terroristas armados, provisionados y empujados por el extranjero, tras de ese silencio llegó la gran noticia, que Portugal entero aguardaba en

el fondo de su alma: el norte de Angola está completamente recuperado. Y no existen poblaciones ni puestos administrativos en manos de la horda sanguinaria. Todo se resume ahora en la persecución de los bandos que se refugian en los bosques, y en situación tan crítica, que no es arriesgado prever que pocos días faltarán para su rendición».

También el corresponsal en Luanda del «Diario Popular» escribe unas líneas que merecen ser recogidas: «Dejaron de ser dadas a la Prensa—escribe—noticias

militares del norte de Angola. A partir de ahora tales informaciones sólo serán dadas a través de comunicados oficiales de guerra.»

Y, en efecto, paralelo al discurso pronunciado ante el Consejo Legislativo por el gobernador de Angola se ha dado la aparición de un comunicado oficial que distribuyó a la Prensa el ministerio de Defensa portugués.

El «Diario de Noticias», de Lisboa, en un editorial al que da gran relieve y que titula «Ejército portugués», dice: «Puede conside-

(Continúa en la pág. 10.)

Veintidós divisiones y diez mil carros de combate concentrados en la Alemania roja

“NO SE TRATA DE MANIOBRAS—DICE BONN—, SINO DE UNA VELADA MOVILIZACION”

“En las conversaciones de Washington y Nueva York no se ha creado una base de negociación con Rusia”, afirma Willy Brandt

BERLIN.—La URSS y Alemania oriental han concentrado diez mil carros de combate en la zona comunista alemana, lo que representa la mayor concentración de este tipo realizada en cualquier lugar del mundo. En su ofensiva contra Francia en 1940, Alemania concentró solamente 2.500 de estos vehículos. Los 10.000 carros están encuadrados en 22 divisiones rusas y otras seis de Alemania oriental, a las órdenes del mariscal Koniev, quien dirige unas maniobras militares, en las que participan fuerzas checas y polacas.

Mientras, el jefe de Prensa de Alemania occidental, Von Eckart, ha desmentido las noticias de que Estados Unidos había propuesto a su Gobierno negociar con Alemania oriental en relación con los accesos occidentales a Berlín, donde se han producido tiroteos aislados por parte de la Policía comunista, que trataba de impedir la fuga de personas de la zona comunista. Se da la circunstancia de que en las últimas 48 horas, y a pesar de las medidas de precaución adoptadas por los rojos, 34 personas han conseguido refugiarse en Berlín occidental. Otras seis personas fueron detenidas cuando trataban de hacer lo mismo. Entre los huidos figuran cuatro policías de Alemania oriental.

Los comunistas han extendido su «tierra de nadie» en el sector fronterizo de Berlín, mientras que algunos obreros han suprimido algunos obstáculos en la parte norte de la calle Quickborner, en el sector francés de la ciudad. Se trata de privar de protección a los

refugiados y proporcionar más amplio campo de tiro a los policías alemanes.

No hay base para negociar

Respecto al aspecto diplomático del problema de Berlín, en Londres un portavoz del Foreign Office declaró que «aún no se ha en-

(Continúa en la pág. 7.)

HEATH, EN PARIS

Gran Bretaña inicia sus conversaciones de ingreso en el Mercado Común

PARIS.—El lord del Sello Privado y ministro para Asuntos Europeos británico, Edward Heath, ha llegado a París, procedente de Londres para celebrar conversaciones preliminares sobre el proyectado ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Heath se reunirá con el vicescanciller y ministro de Economía de la República Federal, Ludwig Erhard.

Después, el lord del Sello Privado se entrevistará por separado con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, y con el subsecretario de Estado holandés para Asuntos Exteriores, Hans van Houten, (Efe.)

INFORMACION NACIONAL

LA VIRGEN DEL PILAR, PATRONA DE LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL SEIS MIL DIVISIONARIOS OFRENDARON UN MANTO A LA VIRGEN EN ZARAGOZA

AVIONES DE LA BASE DE WIESBADEN SOBREVOLARON LA CONCENTRACION

ZARAGOZA.—Uno de los actos más hermosos y más intensamente significativos de los que hemos vivido en nuestra ya larga vida periodística fue, sin duda alguna, el que nos depararon el domingo en Zaragoza los ex combatientes de la División Azul, concentrados en esta ciudad para proclamar como Patrona de la heroica unidad militar a la Santísima Virgen del Pilar. No creemos que se pueda alegrar más el corazón sin embelesar más el alma, en el doble sentido patriótico y religioso, como lo hicieron ese día, con su gozoso reencuentro en Zaragoza, los seis mil o más divisionarios azules, concentrados a la sombra bendita y también azul, como mariana, de la que ya era de hecho su Abogada celestial, desde que en un Doce de Octubre—el día más universal de España—: el 12 de octubre de 1941, entrasen en fuego en un frente que más que ruso era anticomunista, y tanto o más que anticomunista, escenario de una lucha que, por el lado español principalmente, tenía todas las características de auténtica Cruzada moderna, como lo había sido, poco antes, la de España.

El mejor y más exacto calificativo que tienen, para nosotros como para otros muchos, los combatientes de la División Azul, es el de adelantados de una campaña que debiera de haber sido, ya entonces, general, y que, por desgracia, para todo el mundo libre, no lo fue, ni lleva camino de serlo, porque no basta con ser anticomunista, sino que hace falta ser a la vez, y sobre todo, luchadores de todo lo que entraña la civilización cristiana en sus manifestaciones humanas, sociales, políticas, culturales patrióticas y espirituales. De afirmaciones más que de negaciones está necesitado el mundo actual para salvarse. España ya las hizo y las defendió.

Estas y otras reflexiones nos hacíamos el domingo por la mañana a la vista de los ejemplarísimos actos con que la Hermandad Nacional de Combatientes de la División Azul proclamaba Patrona suya a la Santísima Virgen, en su advocación más universal, la hispánica, que es la que define y abarca el Pilar. A los veinte años de pisar como cruzados y escuadristas de la civilización cristiana tierras soviéticas, los voluntarios de la División Azul se han reunido en Zaragoza, cuna de la Hispanidad, para decirle al mundo cada día menos libre que no hay otro camino que el marcado por ellos para vencer al materialismo ateo. Camino entonces de armas y ahora, si no de armas—que Dios no quiera—, de valentías.

Fieles a su ejemplaridad de entonces, de la que siguen siendo combatientes voluntarios, los divisionarios azules hicieron el domingo, en la espaciosa plaza del Pilar, con su concentración por millares, una demostración de ideales y de trofeos inmarcesibles, y poco después, en imponente comitiva patriótico-religiosa, se dirigieron al altar mayor de la basílica del Pilar, en donde oyeron devotísimamente, con espíritu de cruzados, una misa que les recordó muchas de las oídas en campaña en Rusia. Al frente, con las primeras autoridades arago-

nesas, el Vicesecretario General del Movimiento, Herrero Tejedor, representante del Ministro Secretario; los generales divisionarios Esteban Infantes, Villalba y Senra (junto a ellos, en espíritu, Muñoz Grandes); el Delegado Nacional de Organizaciones, Fernández Galar; el Presidente de la Hermandad Nacional de la División Azul, Carlos Pinilla, y el Secretario General de Prensa del Movimiento, Castro Villacañas. También en espíritu, otro muchos divisionarios, y en el mejor de los recuerdos y de las oraciones, los seis mil quinientos compañeros caídos en Rusia, cuyos nombres besan ya, amorosamente, la sacrosanta Columna del Pilar, escritos como están en el reverso del precioso manto que la División Azul ha ofrendado a su Patrona.

Y antes, en la misa, hubo palabras de enaltecimiento para la gesta de los divisionarios, en la voz y en el corazón del celebrante, el deán del cabildo zaragozano, doctor Hernán Cortés, quien bendijo el manto; un trillazo de emoción, en el prendimiento de la estrella laureada de los alféreces provisionales al precitado manto, verificado por el Presidente de la Hermandad de Zaragoza, y una fervorosa asistencia a la inspirada ofrenda del Presidente o, mejor, Hermano Mayor de los voluntarios divisionarios, Carlos Pinilla, proclamando Patrona a la Virgen del Pilar.

El perfume de la oración, leída en el altar mayor, llegó hasta la angélica capilla, en donde, poco después, el deán del cabildo abrochó el nuevo manto a la Columna de nuestra Fe, el bendito Pilar. En el centro, bordado en oro, el escudo de la División Azul, sobre el que campea la Cruz de Hierro colectiva concedida a la heroica unidad, y a los lados, también bordadas con hilos de oro, las cuatro laureadas que ganó por sus hechos de armas y otras numerosísimas condecoraciones. Un manto con trama y urdimbre de la más ejemplar historia, que lucirá la Patrona de la División Azul todos los días 10 de febrero, fecha de la memorable batalla de Krasnibor.

La ceremonia, solemnísima y de una emoción enorme, tendría después, en la plaza del Pilar, un giro patriótico maravilloso con la imposición de las Medallas de Oro de la Ciudad y de la Provincia al guión de la Hermandad Provincial de la División Azul de Zaragoza, entre una explosión de aplausos del gentío, y seguidamente de unas elocuentes intervenciones, a las que puso colofón la palabra, siempre ardorosa, como caldeada en los mejores moldes castellanos, del teniente general Esteban Infantes. Al terminar se cantó el «Cara al Sol», y seguidamente se rindió emocionado tributo a todos los muertos en España y Rusia con la ofrenda de una corona de laurel al pie del monumento a los Caídos, y bajo un cielo intensamente azul, en el que dibujaron fantásticos juegos acrobáticos, en homenaje a la División Azul, varios reactores llegados expresamente de la base norteamericana de Wiesbaden, (PYRESA)

ADRIAN GUERRA

Segovia: Inauguración del local de la Hermandad de Alféreces Provisionales

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — La Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales ha instalado un confortable Hogar en esta capital. La bendición e inauguración han revestido solemnidad dentro del tono de camaradería entrañable que la Hermandad sabe dar a cuanto hace. Asistieron al acto el Capitán General de la séptima región, don Manuel Carrasco Verde; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia; Alcalde de Segovia, Gobernador Militar, otras primeras autoridades segovianas, miembros de la Junta Nacional de Hermandades y de la Junta regional, así como la mayoría de los alféreces de la provincia.

Bendecidos e inaugurados los locales, se procedió a la entrega de un banderín que la guarnición de Segovia regala a la Hermandad Provincial, el cual fue entregado por el Capitán General al Presidente de la Junta Provincial, camarada Julio García Ibáñez.

Hablaron muy emotivamente el capellán de la Hermandad, don Hilario Sanz; el Gobernador Militar, el Presidente de la Hermandad, y cerró el acto el Capitán General, resaltando la simpatía que el Ministro del Ejército tiene por la Hermandad y felicitando a esta provincia por contar con un Hogar propio en el que los alféreces puedan convivir e incluso —dijo— transmitir el espíritu de nuestra Cruzada a sus hijos.

D. M. C.

Funerales por don Alfonso Carlos de Borbón

PAMPLONA. — En el monumento de Navarra a los Caídos de la Cruzada de Liberación se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma de don Alfonso Carlos de Borbón, jefe que fue de los tradicionalistas españoles, con motivo de conmemorarse el XXV aniversario de su muerte.

En el centro del templo se alzaba un severo catafalco cubierto con la bandera nacional y sobre ésta aparecía la boina roja con

los atributos reales. Una sección de requetés daba guardia al altar. En el momento de alzarse la Sagrada Forma, fue interpretado el Himno Nacional. Finalmente se cantó un solemne responso.

La concurrencia fue muy numerosa, viéndose gran número de

ex combatientes de la Cruzada de Liberación, así como numerosos familiares de los Caídos. (Cifra.)

Aniversario de la CCHII promoción de Artillería

SEGOVIA. — Treinta y dos ar-

SE ESTA REDACTANDO UN PLAN GENERAL DE SEGOVIA

ESTUDIARA EL DESARROLLO ECONOMICO-SOCIAL DE LA PROVINCIA

Realiza la tarea un equipo de técnicos del Instituto Nacional de Colonización

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — Un equipo de técnicos del Instituto Nacional de Colonización está recorriendo esta provincia en su totalidad, con el objetivo concreto de redactar un gran plan general que permita desarrollar todas las posibilidades agrícolas y ganaderas de la provincia. El plan ha de estar terminado antes que finalice el año actual y comprenderá, fundamentalmente, cuanto se relacione con regadíos, problemas sociales agrarios, saneamiento de vegas encharcadas, auxilios técnicos y económicos a particulares o Cooperativas, más cualquier otro aspecto que sobre el terreno se considere interesante.

De momento trabajan seis ingenieros en estrecha colaboración con la Jefatura Agronómica, y se espera la llegada de más técnicos, equipos con trenes de sondeo y todo el modernísimo material del Instituto de Colonización.

Para los trabajos preliminares están siendo utilizados cuantos datos han recopilado la Jefatura Agronómica, Gobierno Civil, Diputación Provincial, Delegado Provincial de Sindicatos, Ganadería y otros organismos.

Estos trabajos han despertado en toda la provincia la natural expectación y alegría. Obsérvese que la agricultura y la ganadería (con lo forestal) constituye la mayor y casi única fuente de ingresos, y que hacia falta el encauzamiento, dirección y auxilio económico y técnico de las posibilidades, que indudablemente existen, para elevar el nivel de vida de nuestros medios rurales.

Se agradece aquí mucho el cariño con que el director general del Instituto Nacional de Colonización, don Alejandro de Torrejón y Montero, ha acogido la petición formulada por el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, para que viniese a Segovia el equipo de técnicos en hoy se encuentra allí y redactar el plan referido.

D. M. C.

El Ministro de Educación Nacional, en Santa Cruz de Tenerife

INSPECCIONO VARIOS CENTROS DOCENTES Y ARTISTICOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. El Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, acompañado de los directores generales de Enseñanza Universitaria y de Enseñanza Laboral, llegó a esta ciudad por vía aérea. Fue recibido en el aeropuerto de Los Rodeos por el Gobernador Civil, Alcaldes de Santa Cruz y de La Laguna, rector de la Universidad y primeras autoridades y jerarquías.

Poco después de su llegada el señor Rubio y García-Mina realizó visitas de inspección a centros docentes y artísticos, deteniéndose en la Academia Sindical, donde procedió a la inauguración del nuevo curso escolar.

Luego asistió a un almuerzo que en su honor le fue ofrecido por el Ayuntamiento.

Hoy, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, presidirá el acto inaugural del curso académico 1961-62 en el nuevo pararrayón de la Universidad de La Laguna, que con este motivo quedará oficialmente inaugurado. Pronunciará la primera lección el catedrático y decano de la Facultad de Ciencias, don Benito Rodríguez Ríos. (Cifra.)

El director general de Protección Civil, en Zaragoza

ZARAGOZA. — Llegó procedente de Madrid el director general de Protección Civil, don Ramón Pardo de Santayana y Suárez, que hoy en la localidad de Egea de los Caballeros hará entrega de sus credenciales a los bomberos voluntarios del Servicio Provincial de Extinción de Incendios, acto organizado por la Diputación Provincial de Zaragoza. (Cifra.)

El Subsecretario de Justicia, en Barcelona

BARCELONA. — El Subsecretario del Ministerio de Justicia, don Ricardo Oreja Elósegui, ha visitado las obras del edificio en construcción destinado a Juzgados de Primera Instancia y Municipales. En su visita ha sido acompañado del presidente de la Audiencia Territorial de Cataluña, don Elpidio Lozano, y del decano de los jueces de Primera Instancia de Barcelona, don Gabriel García Marco.

Nueva sucursal del Banco Exterior de España en La Güera

AATUN (provincia del Sahara). — El Banco Exterior de España va a abrir próximamente una nueva sucursal en La Güera. La noticia ha sido recibida con satisfacción, por cuanto se hacía notar en la localidad la falta de un establecimiento de esta índole.

El Ministro del Aire recibió al jefe de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas en Europa

El Ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, ha recibido en la mañana de ayer la visita del general Truman H. Landon, jefe de las FF. AA. norteamericanas en Europa con el que mantuvo una cordial entrevista.

Más tarde recibió también la visita del excelentísimo señor Roland e Margerie, embajador de Francia, que presentó al capitán de Navío Brasseur Kermadek, nuevo agregado de las Fuerzas Armadas de Francia en esta capital, y al teniente coronel André Bordes, nuevo agregado aéreo.

Durante ambas visitas acompañaban al Ministro el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Palacios.

ALCANCE DEL DECRETO DE INDULTO

Se concede con motivo del XXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

El decreto por el que se determina el alcance del indulto concedido con motivo del XXV aniversario de la elevación del Caudillo a la Jefatura del Estado es total para todos los penados que lleven veinte años de prisión efectiva y para todos aquellos a quienes se condene a veinte años de condena en el futuro, siempre que los delitos por los cuales fueron condenados sean anteriores al día 1.º de octubre próximo pasado.

Se reduce en una quinta parte la pena o penas impuestas a todos los comprendidos en condenas de dos años y un día a treinta años.

Para beneficiarse del indulto total los detenidos que hayan cumplido veinte años de prisión efectiva, el único requisito exigido será la buena conducta penitenciaria y que si han tenido faltas graves les hayan sido condonadas.

Esté indulto total abarca igualmente a los condenados a muerte a quienes se les conmutó la pena, a los reincidentes y reitantes.

Asimismo se fija un plazo al parecer, de seis meses para que los exilados que lo deseen se acogan a los beneficios del decreto promulgado en el mes de octubre del año 1945 en relación con los delitos por rebelión militar y análogos cometidos durante los años 1936 a 1939.

Los "cadetes" del treinta y seis, cumplen sus bodas de plata

AYER CELEBRARON ACTOS RELIGIOSOS EN MEMORIA DE LOS NUMEROSOS CAIDOS DE SU PROMOCION

Ayer por la mañana, cuando oíamos en el patio del Cuartel de la Montaña las voces vibrantes de tantos jefes del Ejército español cantar el himno de la Infantería, sentimos verdadera emoción.

«Ardor guerrero vibra en nuestras [voces.]»

Incontenible emoción; era la forma en que los cadetes de los años 34, 35 y 36 honraban la memoria de los caídos de aquellas heroicas promociones. Han pasado veinticinco años, pero el entusiasmo y la majestuosidad era en ese patio la misma que hacía veintitantos años cuando regresaban de hacer las prácticas en la Ciudad Universitaria, nada más que en sus filas había muchos huecos, muchísimos.

En 1936 quedarían sobre el patio del Cuartel un gran número de cadetes de esas promociones: Monnet, Cruz, Cerdano, Torrens, Ugalde, Ruiz Garrido, García-Almenta, Barberán, Juanes, Caperochipi, Corrás, A. García, Rodríguez-Amal, V. García, González, Julia, Sanz-Agero, Vara del Rey, Otero, Domínguez, Cembreros, Moreno, Galván, Moyano, Lagares, Del Castillo y otros más. Allí quedaron cara al sol reluciente del mes de julio, en un gesto en que el valor y el sacrificio de los cadetes tuvo proporciones homéricas, fieles a la consigna que ellos mismos dieron como oficiales a sus soldados y jefes: «Antes morir que abandonar el puesto».

Desde allí fuimos al Alcázar toledano, y de cuantos cadetes de-

fendieron aquella fortaleza sólo había cuatro: Milans del Bosch, Coloma, Valencia y Valero, de los que estuvieron defendiendo heroicamente aquellas piedras; faltaban otros, porque sus cuerpos regarían con su sangre los campos de la Patria, como Concha, Languin, Sotelo, Boronat...

Cuando ante la tumba del general Moscardó se depositaba la corona de laurel por los supervivientes de estas heroicas promociones, pensábamos en los vacíos, más que en ninguna otra promoción, que en sus filas había, no en balde: su honor tuvo limpia ejecutoria en todos los frentes y también en la retaguardia roja. En esta última cayeron asesinados, entre otros, Monterde, Pezzi, los hermanos Bringas... en el frente de Córdoba; caería Vega en el frente de Madrid; Ochoa y Arias, en el frente de Caspe; Arjona, en el Alto de los Leones; Bustamante y Encinas, en la defensa de Oviedo; Cristóbal, en el Jarama; Serrano Bloy, en Pego y en Sagunto; Fuentetaja, en el frente segoviano; Rebollo Irribarre, en Tuer, y otros muchos que por no hacer interminable este relato omitimos.

1940. Años de paz, y de nuevo a combatir por España, y en primera fila, como siempre, los integrantes de estas promociones, allá en las estepas heladas de Rusia, el heroico capitán Portolés, con sus dos Medallas militares sobre el pecho, sería el primero de otra lista en la que, entre otros, cayeron Campos, Echevarría, Sebastián, García Segura, Navarro, Torres Arias, Taboada Vázquez...

Reunidos a los veinticinco años, con el amplio bagaje de su historia y sus numerosas Medallas militares, entre ellas vimos lucir brillantes sobre los pechos de Milans del Bosch, González Hie-ro, Patiño, Pérez Bajo, Quintana...

Al declinar la tarde, después de una brillante ceremonia en el Alcázar ante la cripta de los caídos, y de un simpático acto de confraternidad en la Academia de Infantería, regresábamos a Madrid, dejando atrás la plaza de Zocodover, cuando las sombras del día ponían un tono triste y las canas que sobre muchos miembros de la promoción veíamos nos acusaban de la vida, seguía su impecable camino, pues no en balde habían transcurrido veinticinco años, pero allí seguía la voz vibrante y el pecho valiente de estos «cadetes del treinta y seis», que renovaban su amor a España y que seguían dispuestos a seguir demostrando que las letras de su himno no eran dichas en balde, ni cantadas sin sentimiento y voluntad de hacerlas palpables, como dice el Himno

«Que por saber morir sabrá vencer.»

Y ya la Muerte supo recoger el enorme tributo numérico de esta «sin par» promoción, de aquellos cadetes en que los cordones colorados sobre el pecho eran la rara excepción que en aquel Madrid y en aquel Toledo preguerrero veíamos.

Mario JUANES

EMPRESARIO.—La afiliación a los Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el momento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultará responsable.

EN LA AYUDA DE TODOS

En 1970 habrá desaparecido el analfabetismo en España

Las cifras tienen un ritmo galopante. Los porcentajes de estimación del analfabetismo en España van del 25 por 100 en 1936 al 9,21 por 100 en 1959. De mantenerse esta reducción —que en 1960 se ha cumplido y lleva también camino de feliz augurio para 1961—, en 1970 habrá desaparecido de la faz de España la lacra, la maldición y la desesperanza del analfabetismo. En una palabra, todos los españoles, los hombres sencillos que aran las tierras y los mineros que bajan a los pozos, y aun los pastores que acompañan a sus rebaños a tierras de trashumancia, podrán escribir a su madre o leer la carta de sus novias.

El cálculo está realizado con rigor técnico. La aplicación de fórmulas precisas nos dice que no pasarán diez años para que el libro, el periódico o el cartel estén al alcance de todos. Sin embargo, la frialdad de la operación algebraica, la exactitud de la fórmula podría fallar si el elemento humano —la pasión del que enseña, la responsabilidad de las autoridades, la preocupación de los padres, la participación de la sociedad toda— no se empeña en esta tarea común. Se ha escrito mucho —a veces con excesiva alegría— de la necesidad de una colaboración ciudadana en la desaparición del analfabetismo. Y sin embargo, todo lo que se diga es poco.

El Estado —y no se crea que el Ministerio de Educación tiene conciencia de labor terminada— ha realizado, sobre todo en los últimos años, una labor titánica. En lo técnico y en lo pedagógico las escuelas españolas han alcanzado un nivel más que excelente. En este sentido es significativo recordar que el curso pasado veinte arquitectos de Iberoamérica realizaron un detallado cursillo, en el que estudiaron los perfectos proyectos y obras ya terminadas de escuelas españolas, según las diferentes comarcas.

Pero esto, con ser importante, ni es total, ni suficiente. La complejidad de la enseñanza primaria, la diversa psicología de nuestras gentes, lo desperdigo de nuestras aldeas y, en fin, lo vario del problema en sí mismo enseña que el Estado es incapaz —casi metafísicamente incapaz— para resolver por sí solo el problema.

Aquí es donde el Ayuntamiento, la Corporación, el Instituto, la entidad o la obra puede realizar ampliamente todo tipo de colaboración y toda suerte de esfuerzo. El campo está abierto para todos: desde el particular, que quiere erigir a su costa y en beneficio de la sociedad una escuela —hay una reglamentación precisa para el caso—, hasta el Ayuntamiento, que limita sus fiestas para que sus vecinos —los chicos y los grandes que lo precisen— tengan una escuela bien dotada y un maestro decorosamente retribuido y, por tanto, eficaz y atento.

La situación, a medida que se hace más halagüeña, también es más difícil. Cada vez encierra mayores inconvenientes reducir el índice de analfabetismo, porque los núcleos de ellos son más impermeables y sus reductos —físicos o materiales— más inaccesibles. Desde el padre sanudamente empeñado en el analfabetismo voluntario de su hijo —«porque se tiene que ganar su pan»— hasta el pueblo cazarraamente empeñado en una carrera de suicida ignorancia.

Y volvemos al principio. La enseñanza, al menos en este grado, es tarea —casi misión y casi apostolado— de todos. Y en ella tiene que poner la sociedad toda su poder y su ilusión. Por una vez —aunque sólo sea por una vez— pensemos: «Esto de la enseñanza lo puedo arreglar yo, y yo, y yo...»

LOS DIAS 16 Y 17 VISITARA MADRID EL MINISTRO NORTEAMERICANO DE COMERCIO

CELEBRARA CONVERSACIONES CON FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO ESPAÑOL

WASHINGTON. — El valor de las exportaciones de los Estados Unidos a España durante los primeros siete meses de 1961 ha sido cuatro veces superior al de las importaciones norteamericanas de España.

Las exportaciones han alcanzado un nivel superior al de los mismos periodos de 1959 y 1960, mientras que las importaciones estuvieron en un nivel inferior.

Esta desigualdad podría considerarse como perturbadora, excepto por el hecho de que los Estados Unidos están encontrando en España una salida para grandes cantidades de los excedentes de productos agrícolas, mientras que España, a su vez, se beneficia de abundantes productos alimenticios a bajo precio.

Sin embargo, en las actuales relaciones comerciales hispano-norteamericanas existen algunos elementos pasajeros que pueden no existir durante un largo periodo de años, y las autoridades comerciales de ambos países están estudiando, sin duda, los futuros efectos sobre el comercio de los nuevos grandes bloques comerciales en Europa occidental.

Estas consideraciones despertarán el interés por la visita a Madrid, los días 16 y 17 de octubre, del secretario de Comercio, Luther H. Hodges, y un grupo de congresistas, aun cuando no se espera que se produzca ningún importante acontecimiento durante una visita de buena voluntad de cuarenta y ocho horas.

El anuncio de la visita del secretario de Comercio se limita a decir que irá a Madrid «para celebrar conversaciones con funcionarios del Gobierno español».

Los funcionarios no han dado a conocer los asuntos que Hodges va a tratar con las autoridades espa-

ñolas, pero han indicado que no se trata de «negociaciones». (Efe.)

Cifras del intercambio en distintos años

Algunos de los hechos del comercio hispano-norteamericano que podrían salir a relucir en las conversaciones de Madrid son los siguientes:

Las exportaciones de los Estados Unidos a España en julio alcanzaron un valor de 19.976.000 dólares, elevando el total enero-julio a 164.982.000 dólares. Solamente en el mes de junio las exportaciones de productos agrícolas y maquinaria alcanzaron la cifra de 42.803.000 dólares.

En 1960, las exportaciones a España en el periodo de siete meses (enero-julio) se valoraron en 75.237.000 dólares y en los doce meses del año alcanzaron los 188.287.000 dólares.

En 1959, las exportaciones de los siete primeros meses alcanzaron la cifra de 106.988.000 dólares, y en el año, 152.348.000 dólares.

En julio de 1961 las importaciones norteamericanas de España se valoraron en 6.842.000 dólares (la cifra más elevada en lo que va de año), y de enero a julio el total ha sido de 41.213.000 dólares.

En 1960 las importaciones españolas fueron valoradas, por lo que se refiere al periodo enero-julio, en 52.553.000 dólares, y el total del año fue de 86.278.000 dólares.

En 1959 las importaciones de los siete primeros meses se elevaron a 43.303.000 dólares, y en los doce meses del año a 78.448.000 dólares.

En todo el año 1950 las exportaciones de los Estados Unidos a España se valoraron en 45.020.000 dólares, y las importaciones de España en 50.256.000 dólares. En los años siguientes las exportaciones han sobrepasado en valor a las importaciones. (Efe.)

LA IX ASAMBLEA NACIONAL DE AVICULTURA SE INAUGURA EN VALLADOLID

PRESIDIO EL INSPECTOR GENERAL DE GANADERIA

VALLADOLID. — Dio comienzo en esta ciudad la IX Asamblea Nacional de Avicultura, que reúne más de dos mil ejemplares de España y de diversos países extranjeros.

Hubo primero una misa del Espíritu Santo en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, y la apertura oficial se celebró a continuación, en el salón de la nueva Casa Sindical, inaugurada provisionalmente para este fin.

Presidieron el inspector general de Ganadería, don Roque Pro Alonso, que representaba al Ministerio; el secretario general del Movimiento; el presidente de la Asamblea y director general de Ganadería, señor Mendoza Ruiz; el Capitán General de la región, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Delegado Provincial de Sindicatos, que es a su vez vicepresidente de la Asamblea; una representación del Ayuntamiento y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

El Delegado Provincial Sindical abrió el acto para dar la bienvenida a los asambleístas y, a continuación, pronunciaron los discursos inaugurales el Jefe Nacional del Sindicato de Ganadería y el Inspector Nacional, quienes pusieron de relieve la trascendental importancia de esta Asamblea, de la que saldrán importantes estudios y sugerencias para el mejoramiento de la riqueza avícola nacional, factor importante en el nivel de la vida española y fuente de divisas para la balanza comercial.

Por la tarde, los asambleístas visitaron diversas explotaciones avícolas establecidas en la provincia, y hoy darán comienzo las sesiones de trabajo, en las que intervendrán destacados técnicos de esta especialidad.

La Exposición avícola instalada en la Huerta del Rey está siendo muy visitada. El domingo se calcula en más de tres mil las personas que recorrieron el Certamen, y asistieron a las prácticas culinarias con productos avícolas, que se realizan a la vista del público por reputados cocineros. Los platos confeccionados son después sorteados entre el público. (Cifra.)

Nueva Cooperativa Agrícola en Utiel

UTIEL. — La nueva Cooperativa Agrícola de Utiel ha sido bendecida e inaugurada ayer mañana, en presencia de jerarquías sindicales agrarias. Fue bendecida por el párroco de esta ciudad, y en el transcurso del acto pronunciaron discursos el presidente de la Junta rectora de la Cooperativa, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y el Delegado Provincial de Sindicatos. (Cifra.)

TRABAJADOR. — Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

"LAS RELACIONES ECONOMICAS DEBEN QUEDAR SUJETAS A UNA NORMA MORAL"

El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, presidió en el Valle de los Caídos la inauguración de la I Reunión de Moral Social

Con una misa de Espíritu Santo, oficiada por el abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, dieron comienzo el domingo por la mañana las jornadas de trabajo de la I Reunión de Moral Social, convocada por el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos, sobre el tema «Los principios de la Encíclica «*Humanae Personae*» en el mundo contemporáneo», estudiados a la luz de las nuevas orientaciones planteadas por la Encíclica «*Mater et Magistra*».

Asisten a esta I reunión un total de cuarenta congresistas, entre quienes se encuentran delegaciones de Francia, Holanda, Italia y Suiza, así como eminentes sociólogos y moralistas españoles.

Discurso del Ministro de Justicia

Intervino primeramente el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, quien pronunció un discurso. «La Fundación de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en la que nos hallamos—dijo—, tiene una doble y excelsa finalidad: la oración y el estudio. Rogar a Dios por las almas de los muertos en la Cruzada Nacional, sobre cuyo sacrificio triunfan los brazos pacificadores de la Cruz; impetrar las bendiciones del Altísimo para España y laborar por el reinado de la paz entre los hombres sobre los principios de la justicia social cristiana».

«El cumplimiento de esta segunda finalidad—continuó—ha constituido la causa determinante de la creación de este Centro de Estudios Sociales, cuya obra ha de erigirse sobre el fundamento de la doctrina social católica, que queremos inspire todas nuestras realizaciones sociales, doctrina que el Centro ha de estudiar, difundir y defender».

Esta es la razón de que Su Excelencia el Jefe del Estado, en el discurso inaugural de este Centro, nos dejara: «Cuántos males hubieran podido evitarse si los problemas sociales de nuestro tiempo hubieran sido analizados serenamente, bajo el signo de la Cruz y de la doctrina de la Iglesia, por hombres doctos y preparados, y si el espíritu del Evangelio hubiese presidido las relaciones sociales entre los hombres!».

Se refirió después el Ministro al amplísimo plan de acción social que se ofrece al Centro de Estudios, y manifestó seguidamente su satisfacción por haberle correspondido la apertura de las tareas de la I Reunión de Moral Social, con la que se inician las actividades de la Sección de Moral Social. Explicó también el señor Iturmendi la organización del Centro, que «está concebida con un ponderado equilibrio del valor de los principios y de la importancia de las realizaciones».

Las relaciones económicas y sociales son de naturaleza ética

Tras referirse al magisterio insigne de los Pontífices, desde León XIII a Juan XXIII, señaló el Ministro que «las relaciones económicas deben quedar sujetas a una norma moral. Sin detrimento de la autonomía propia con que la ciencia económica y la ciencia social estudian sus problemas respectivos, los principios normativos en que han de inspirarse las relaciones económicas y sociales son de naturaleza ética y, por qué no decirlo?—constituyen el gran patrimonio de la filosofía tradicional cristiana, a saber: el valor de la persona humana y el cumplimiento de las exigencias del bien común».

«Aunque parezca una paradoja—destacó el señor Iturmendi—, ésta ha sido la gran verdad revolucionaria de la doctrina social católica. La verdadera revolución de nuestras estructuras sociales y económicas consiste en someterla a una norma tradicional».

Finalmente, el Ministro se refirió a la universalidad de la doctrina y al deseo de que «colaboren en esta tarea hombres de todos los pueblos unidos por ese índice de universalidad que es el cristianismo».

Seguidamente agradeció la pre-

sencia de las Delegaciones extranjeras y declaró abierta la I Reunión de Moral Social.

Intervención del profesor Vito

Terminado el discurso del Ministro, hizo uso de la palabra el profesor Vito, rector de la Universidad Católica del Sacro Cuore, de Milán. Después de unas palabras de saludo, el profesor Vito hizo exposición de su ponencia «Las transformaciones de la economía contemporánea a la luz de la doctrina pontificia».

Razonó el profesor Vito el porqué de la intervención de la Iglesia Católica en el estudio del problema social.

Habló después de la legitimidad de la llamada planificación parcial, que mantiene las instituciones básicas de la sociedad occidental, cual son: la iniciativa libre, propiedad privada y libre acceso a la elección de los bienes de consumo; frente a la planificación total, que es incompatible con el respeto a la persona humana.

Finalmente se refirió a la atenuación de las diferencias de nivel de vida entre los sectores, las regiones y las naciones y las normas que dicta la reciente Encíclica de Juan XXIII «*Mater et Magistra*», respecto a las relaciones humanas en la Empresa, la participación de los trabajadores en las decisiones que afectan más directamente al

mundo del trabajo, a la seguridad social, etc.

Terminada la exposición de la ponencia del profesor Vito, se abrió un animado coloquio, en el que intervinieron, fijando conceptos, los señores Fraga Iribarne, padre Belda, Marcelo Catalá, padre Setién y don Federico Rodríguez.

Durante la tarde, el rector de la Universidad de Valencia, don José Cortés Grau, expuso su ponencia, titulada «El marxismo y la moral social», finalizada la cual también se abrió debate, con intervención de diversos congresistas.

Finalizado el santo sacrificio, los congresistas se reunieron en la sala de Juntas del Centro, donde se celebró el acto de apertura. Ocupaban la mesa presidencial el Ministro de Justicia y presidente de la Junta Rectora del Centro de Estudios Sociales, don Antonio Iturmendi, a quien acompañaban el abad don Justo Pérez de Urbel; el director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers; el director del Instituto de Estudios Políticos, Manuel Fraga Iribarne; el secretario general del Centro, don Luis Sánchez Agesta, y el rector de la Universidad Católica del Sacro Cuore de Milán, profesor Francesco Vito, a cuyo cargo había de correr el desarrollo de la primera ponencia, sobre el tema «Las transformaciones de la economía contemporánea a la luz de la doctrina pontificia».

«Historia de un palacio madrileño». Presidió don Teodomiro González Beylin, presidente de la Cámara de la Industria.

El conferenciante explicó las vicisitudes arquitectónicas del palacio, deteniéndose especialmente en Pedro de Ribera, del que se conserva la hermosa portada que da a la calle del Príncipe. «La obra de Ribera—dijo Chueca—es confunde y magnífica, serena a la vez que austera y ornamental. Es un arquitecto además de un decorador. Su obra es un puro espectáculo y pocas veces ha existido una arquitectura tan teatral. Pedro de Ribera hace de Madrid un escenario donde se desarrolla la comedia humana y traslada la escenificación del teatro a la propia calle. Sus iglesias, sus portadas, sus fuentes son teatro en la calle».

Relató después el orador, las sucesivas etapas del palacio y detalló los diversos aspectos de la restauración llevada a cabo ahora por la Cámara de la Industria. «Desde el tiempo de su última reforma realizada por el marqués de Manzanedo—afirmó el conferenciante—este palacio es quizá el más fastuoso de su época existente hoy en Madrid».

Audió finalmente, a la última etapa de la vida del palacio, la de don José Canalejas, y pidió a la Cámara que perpetuara de algún modo el recuerdo del ilustre político.

CONFERENCIA DE DON FERNANDO CHUECA GOITIA

Don Fernando Chueca Goitia, un arquitecto de gran personalidad artística de Pedro de Ribera, arquitecto realizador del palacio de Ugena, luego de Santona y hoy domicilio de la Cámara. La conferencia versó sobre

Entrega de diplomas en la Escuela de Organización Industrial

PRESIDIO EL MINISTRO DE INDUSTRIA CON OTRAS AUTORIDADES

Presidido por el Ministro de Industria, señor Planell, a quien acompañaban los Subsecretarios de Industria, señor Suárez, y de Educación Nacional, señor Maldonado; presidente del INII, señor Suñer, y director de la Escuela de Organización Industrial, señor Sierra, se ha celebrado en el Patronato «Juan de la Cierva» la entrega de diplomas a los asistentes a los cursos de la Escuela de Organización Industrial, dependiente de los Ministerios de Industria y de Educación Nacional.

Comenzó el acto con una conferencia del profesor de la Escuela don José Lino Pinilla, que versó sobre «Las relaciones de autoridad en la industria».

Terminada la conferencia, que fue muy aplaudida, hizo uso de la palabra el presidente del INII, señor Suñer, que se refirió a la planificación y a sus aplicaciones, tanto en las grandes como en las pequeñas industrias.

El Gobierno terminó diciendo el señor Planell—ha demostrado su interés en estos problemas al crear esta Escuela de Organización Industrial, que, como la de Barcelona, ha de procurar por que en ellas se dote a las Empresas de los elementos humanos capaces de llevar a cabo una buena organización y una mayor productividad».

CONVOCATORIA DEL V CURSO DE ESTUDIOS SINDICALES

La Organización Sindical ha convocado el V Concurso de Estudios Sindicales, que tendrá lugar en la sede central de la Organización, entre los meses de octubre actual y mayo de 1963, es decir, dos años académicos consecutivos.

A tal efecto, pueden matricularse como alumnos en el Centro de Estudios Sindicales, posgraduados y estudiantes universitarios o de Escuelas Especiales y los que estén en posesión de diplomas de iniciación sindical, becarios y ex becarios de la Organización y miembros de los Seminarios del Movimiento. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día 20 del actual. La Organización Sindical concederá 30 becas de 3.000 pesetas cada una a quienes reúnan las condiciones establecidas en la oportuna convocatoria de adjudicación.

Las materias del Curso citado comprenden el siguiente temario: Política, del Derecho, Sociología, Organización Sindical Española, Historia del Sindicalismo, Economía y Sindicato, Representación Sindical, Convenios Colectivos, Seguridad Social y Sindicato, Relaciones Laborales y Formación de Dirigentes.

Compañía Española de Petróleos, S. A.

«BONOS DE TESORERÍA» 3,95 % EMISIÓN DE 1961

Esta Compañía participa a los señores poseedores de «Bonos de Tesorería» que a partir del día 20 de octubre corriente se procederá al pago del cupón núm. 6, a razón de pesetas 2.411 líquidas cada uno, deducido el impuesto sobre la renta del capital.

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

En MADRID y BARCELONA: Banco Central, Banco Exterior de España y Banco de Santander.

Madrid, 10 de octubre de 1961. El Consejero Gerente, J. L. Llorens.

TRINCHERA ALGODON DE CALIDAD 590 ptas.

TEJIDO para pijama de invierno, metro.	24,50 ptas.
JERSEYS de lana ...	95,— "
CAMISA "POLO" en estambre	136,— "
PANTALON en acabado de calidad	260,— "
BATIN corto en paño de dos caras	330,— "
PANTALON en tejido "TERIBER"	450,— "

Almacenes PROGRESO

TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228

Ayuntamiento de Madrid



INFORMACION INTERNACIONAL

Veintidós divisiones y diez mil carros de combate concentrados en la Alemania roja

(Continuación de la pág. 1-)

contrado una base para celebrar negociaciones entre el Este y el Oeste, a juzgar por los resultados de la conferencia Kennedy-Gromyko. No obstante, se espera para mañana la llegada a Londres de Gromyko y, según el periodista K. C. Thaler, el ministro ruso tratará de conseguir que Inglaterra medie cerca de Estados Unidos para conseguir que se celebren negociaciones. Se puntualiza que en estos momentos Inglaterra apoya plenamente la postura de Kennedy respecto al problema de Berlín.

Mientras tanto, en Washington se admite la posibilidad de que haya una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los grandes occidentales para decidir si debe haber o no negociaciones con la Unión Soviética. En Londres, un portavoz ha subrayado que aun en el caso de que se llegara a estas negociaciones, no es probable que se inicien consultas con los soviets hasta después del Congreso del partido comunista soviético, que comenzará en Moscú el día 17.

Se espera que Kennedy revele el miércoles en una conferencia de Prensa nuevos detalles en torno al problema de Berlín y el de Alemania, en general. El secretario de Estado, Rusk, ha conferenciado con el embajador de los Estados Unidos en Bonn, Walter Dowling, quien ha sido llamado a Washington, como el embajador norteamericano en Moscú, Thompson. También piensa el Gobierno norteamericano establecer contacto con el embajador ruso en Washington. (Efe.)

Movilización

BONN.—Un portavoz del ministerio de Defensa de la Alemania occidental ha dicho que las maniobras comunistas que se vienen desarrollando en la Alemania roja constituyen una velada movilización de las fuerzas del bloque soviético. Veintidós divisiones no alemanas y otras seis de la Alemania oriental, equipadas con «las armas más modernas y proyectiles nucleares», toman parte en estas maniobras, en las que participan, por vez primera en la zona soviética de Alemania, fuerzas checas y polacas, en unión de las alemanas y rusas. (Efe.)

Polonia no licencia el actual reemplazo

ESTOCOLMO.—Un anuncio del Gobierno polaco, publicado en Varsovia dice que los soldados polacos que debían ser licenciados en octubre de este año serán retenidos en las Fuerzas Armadas hasta que se llegue a la firma de un tratado de paz con Alemania. Este anuncio es similar a uno hecho en el mismo sentido en la Unión Soviética y en otros países satélites de ésta. (Efe.)

Advertencia a Rusia

BERLÍN.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, a su llegada a esta ciudad, procedente de los Estados Unidos, ha advertido a los comunistas que «están jugando con fuego» si subestiman la firmeza de los norteamericanos en relación con la situación de Berlín.

Brandt, que habló por teléfono con el Presidente Kennedy, dijo en el aeropuerto de Tempelhof: «El pueblo y el Gobierno de los Estados Unidos están plenamente determinados a mantener a Berlín en el mundo libre, y cualquiera que desprecie esta firmeza de los norteamericanos en esta cuestión está jugando con fuego».

Durante su viaje a los Estados Unidos, el alcalde de Berlín occi-

dental ha recibido el Premio «Casa de la Libertad».

Manifestó asimismo que él había tenido oportunidad de explicar a los americanos cuál es la situación de Berlín y de toda Alemania, aprehendiendo de paso cuál es la posición norteamericana. Dijo que algunos periódicos habían publicado «cuadros desvirtuados» sobre la política norteamericana sobre Alemania, aunque advirtió a los alemanes que «con lo que se enfrentarán no será fácil».

Después de su breve aclaración en el aeropuerto, Brandt se dirigió a toda prisa al hospital donde se encuentra su esposa, Ruth, para conocer a su nuevo hijo, nacido el sábado.

«No nos intimidaremos»

Willy Brandt ha advertido a los comunistas que dará orden de actuar a los agentes de seguridad occidentales para que impidan que la Policía del sector oriental

disparen contra berlineses occidentales.

«No nos intimidaremos—dijo Brandt en una conferencia de Prensa—por las amenazas comunistas a lo largo de la frontera. La Policía occidental no está para contemplar cómo los agentes comunistas disparan sus armas contra ciudadanos occidentales».

El alcalde no reveló los detalles de la citada acción de su Policía, pero dijo que «no sería nada espectacular y que trataría de este asunto con los aliados».

Inutilidad de las concesiones

Se refirió después el alcalde a la crisis de Berlín diciendo que ésta no podría resolverse «si solamente el Occidente hace concesiones». «Considero—dijo—que supondría una debilidad si en una situación como la actual, se habla solamente de las concesiones que una parte puede ofrecer».

Francia ha botado el primer crucero portahidroaviones del mundo

BREST (Francia).—La Marina francesa ha botado al agua el primer crucero portahidroaviones del mundo, «La Resolue».

La nueva unidad naval ha sido construida para ser utilizada de dos formas diferentes: durante los primeros tres años «La Resolue» estará en servicio activo como portahidroaviones; luego, al término de ese periodo, se convertirá en un buque-escuela, ocupando el lugar del actual barco de entrenamiento «Jeanne d'Arc».

El nuevo crucero, de 40.000 CV. de potencia, está equipado con dos equipos de lanzamiento de proyectiles dirigidos y cuatro cañones antiaéreos guiados por radar, con una capacidad de disparo de 50 balas por minuto. Alcanzará una velocidad máxima de 37 nudos y podrá hacer 6.000 nudos sin aprovisionarse de combustible. Va

equipado asimismo con los más modernos aparatos electromagnéticos de detección y el último modelo de equipo antisubmarino.

El hangar, que va situado bajo la posta, alojará cinco helicópteros «Frelon» en tiempo de paz y ocho en periodo de guerra y serán elevados a cubierta en un elevador con capacidad de 12 toneladas.

Comenzaron las mayores maniobras militares inglesas

MINDEN (Alemania occidental). Las mayores maniobras militares del Ejército británico del Rhin desde hace siete años comenzaron ayer en la región noroeste de Alemania.

Las armas nucleares desempeñarán también por primera vez un importantísimo papel en las maniobras.

WASHINGTON ESTUDIA LA FORMA DE SEGUIR «EXPLORANDO» CON RUSIA LA SITUACION EN BERLIN

A TAL FIN SE HAN COMENZADO CONVERSACIONES ENTRE ESTADOS UNIDOS Y SUS ALIADOS

WASHINGTON.—Los Estados Unidos han empezado conversaciones con sus aliados sobre la forma de continuar «explorando» la situación en Berlín con Rusia.

El secretario de Estado, Rusk, ha celebrado una conferencia-almuerzo con los embajadores norteamericanos en Rusia y Alemania occidental y también con otros importantes asesores.

En las primeras horas de la tarde los embajadores de Gran Bretaña, Francia y Alemania occidental se entrevistaron con funcionarios norteamericanos.

Aún no hay base para negociar sobre Berlín

LONDRES.—Un portavoz del Foreign Office ha declarado hoy que «aún no se ha encontrado una base» para negociaciones Este-Oeste sobre la crisis de Berlín.

El portavoz basó su declaración en informes recibidos en el Foreign Office sobre la entrevista entre el Presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Añadió el portavoz que, en relación con posibles negociaciones Este-Oeste, la situación no ha mejorado tras la reunión Kennedy-Gromyko. «No hay cambios», agregó.

El portavoz puso de relieve que el próximo paso de las potencias occidentales deberá ser la iniciación de «una encuesta» sobre la

operación de tanteo realizada por los Estados Unidos sobre la disposición rusa a negociar con Occidente.

El portavoz británico subrayó que consultas cuatripartitas habrán de proceder a cualquier contacto posterior con los soviets sobre una posible conferencia Este-Oeste. Tales consultas no es probable que se celebren hasta después del congreso del partido comunista soviético que se iniciará en Moscú el próximo día 17. (Efe.)

Endurecimiento de la actitud soviética

WASHINGTON.—Los diplomáticos occidentales informan sobre un endurecimiento de la actitud

DESACUERDO ENTRE LOS OCCIDENTALES RESPECTO A ALEMANIA

PARA BONN, LA DEFENSA DE BERLIN NO DEBE SIGNIFICAR EL SACRIFICIO DE OTROS INTERESES ALEMANES

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Los laureles deportivos que coronan el pórtico de entrada a la semana que comienza son más frescos y fragantes que los políticos. Triunfo aplastante de los alemanes sobre los húngaros, y dos victorias futbolísticas sobre Polonia en las categorías que se suelen representar con las dos primeras letras del alfabeto. Por contra, los laureles políticos apenas destacan en el aire luminoso de estos soleados días de otoño. Todo sigue, poco más o menos, como estaba al final de la semana pasada. La República Federal, sin nuevo Gobierno; el Occidente, en desacuerdo. Un desacuerdo que brota entre las líneas de las informaciones y los comentarios de una manera incuestionable.

A estas alturas, y a pesar de que los sondeos preliminares ruso-americanos parecen haber demostrado que el Gobierno soviético no está «maduro» para el diálogo decisivo con los occidentales, las posiciones de Washington y de Bonn discrepan fundamentalmente. Para los estrategas de la política norteamericana lo importante es defender la independencia y la libertad del Berlín occidental, y con ellas la presencia de las fuerzas aliadas, aun a costa de sacrificar algunos intereses alemanes. Para el Gobierno de Bonn es fundamental, cuestión de principio, que la defensa de Berlín sea hecha en nombre de los derechos y deberes adquiridos con la victoria de 1945, no comprada al precio impuesto por Rusia.

Según ha declarado el profesor Grewe, embajador alemán en Washington y miembro de la Comisión cuatripartita encargada de preparar el borrador occidental para las negociaciones con la URSS, hay unos puntos en los que la República Federal no puede hacer ninguna concesión: la libertad de Berlín y el mantenimiento de

los vínculos que lo unen a la Alemania libre; el no reconocimiento de Pankow; la permanencia de la República Federal en la NATO y, por fin, la reunificación del país. Todo cuanto atente a estos principios básicos será rechazado por el Gobierno de Bonn.

PROBLEMA ALEMÁN Y PROBLEMA DE BERLÍN

En cambio, he aquí algunas opiniones norteamericanas. El senador Humphrey, que está realizando una visita de sondeo a la República Federal y a Berlín, ha dicho y repetido que la actitud de Estados Unidos hacia Berlín es y será la misma de siempre. Sin embargo, aludió como de pasada a las responsabilidades graves que habrá de contraer el nuevo Gobierno federal en el caso de que en las negociaciones Este-Oeste se aborde el tema del «estatuto futuro» de Pankow. O en otras palabras, el de su reconocimiento como Estado. Se ve claro, pues, que la política exterior norteamericana hace una distinción nada sutil entre el «problema de Berlín» y el «problema alemán» tal como lo entienden y sienten los gobernantes de Bonn.

Otro senador norteamericano, el señor Douglas, también de visita en Berlín, ha definido los cuatro principios que Estados Unidos tienen que defender, porque de ellos depende la libertad de la ex capital. Son los que siguen: las fuerzas de la guarnición americana no deben ser reducidas; la libertad de circulación de personas y bienes aliados entre Berlín y el Occidente ha de ser mantenida, así como la de los berlineses y alemanes; la economía del Berlín occidental deberá estar estrechamente unida a la de la República Federal y a la del mundo libre; seguridad para los refugiados de la zona comunista. Ni una palabra en defensa del derecho de circulación dentro de Berlín, vulnerada por Pankow contra las disposiciones del estatuto cuatripartito, ni la menor alusión a la reunificación.

Ante tales discrepancias cabe preguntarse: ¿Cómo podrá el Occidente llegar a un acuerdo sobre el temario de las negociaciones con Rusia? ¿Será posible llegar a ellas?

PENDIENTES DEL DISCURSO DE KRUSTCHEV

Parece que ahora se impone un compás de espera. De una parte, para que el Gobierno de Washington y los cuatro ministros occidentales de Asuntos Exteriores estudien despacio el resultado de los sondeos ruso-norteamericanos de las dos últimas semanas. De otra, para esperar el discurso de Krustchev al Congreso del partido comunista de la URSS, en el que, probablemente, dará alguna indicación de sus intenciones futuras.

Mientras tanto, en Berlín siguen produciéndose los acostumbrados incidentes fronterizos cotidianos, en los que siempre, invariablemente, la Policía comunista actúa con absoluta impunidad. Raptos de personas y asesinatos de fugitivos están a la orden del día. «No se nos puede exigir que asistamos cruzados de brazos al asesinato de nuestros conciudadanos—ha dicho hoy el alcalde Willy Brandt—. De ningún modo somos provocadores, pero queremos defendernos».

En consecuencia, el Gobierno del Berlín occidental, de acuerdo con los comandantes aliados, ha decidido el aumento en número y preparación del Cuerpo de Policía de la ciudad, para alcanzar así un fortalecimiento eficaz de los servicios de seguridad a lo largo de la frontera.

EL MSI DENUNCIA EL PELIGRO DE LA ALIANZA DEMOCRISTIANA CON EL SOCIALISMO FILOSOVIETICO

"La corrección política manda que se recurra de nuevo al cuerpo electoral para pedirle su voluntad", afirma el secretario del MSI

Por **Hernando DE CEBALLOS**

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—Se ha reanudado en la televisión italiana una transmisión dedicada a un debate en el que participan, por turno, los líderes de cada partido y los representantes de la Prensa de las diversas tendencias políticas. Esta nueva serie de transmisiones de "Tribuna pública" ha tocado inaugurarla al partido de derechas Movimiento Social Italiano (MSI), y a su "rueda de Prensa televisiva" han acudido los colmillos afilados de cada periódico, especialmente los social-comunistas. Al diputado Arturo Michelini, gran dialéctico y brillante polemista, le ha tocado defender la línea política de su partido, en su calidad de secretario del MSI, y plantear un problema de especial actualidad contra viento y marea de los violentos ataques de los periodistas, elegidos por cada periódico entre los más "antifascistas" de sus respectivos cuerpos de redactores.

En una breve premisa, Michelini expuso el punto de vista del MSI frente al momento político actual, poniendo de relieve los peligros que

lleve consigo la maniobra democristiana de «apertura a la izquierda». Michelini ha reprochado a la Democrazia Cristiana el hecho de que haya puesto sobre el mismo plano a un partido católico (MSI) y a uno de los ateos (PSI) y esté utilizando para la apertura a los socialistas aquella fuerza política que obtuvo del electorado presentándose con programas de lucha a fondo contra la amenaza social-comunista. "En estas consideraciones y ante estas perspectivas—ha dicho Michelini—, la corrección política manda que se recurra de nuevo al cuerpo electoral para pedirle su voluntad". Michelini ha reprochado también a la Democrazia Cristiana el que, sirviéndose de aquellos votos que ella pidió y obtuvo en nombre del anticomunismo, no ha titubeado en rechazar la colaboración de los partidos de derechas, auténticamente antimarxistas, para aceptar aquella de los socialistas filosoviéticos, como ha ocurrido en el Gobierno regional siciliano y en los Consejos Municipales de Génova, Florencia, Milán, Venecia, etc.

Cambio en la política exterior

Esta colaboración con los socialistas en política interna había repercutido necesariamente en la política exterior de Italia. El MSI—ha dicho Michelini—ha sostenido siempre la imposibilidad de la inclusión del partido socialista en una mayoría gubernamental italiana por el hecho de que el partido de Nenni ha reafirmado, una vez más, su posición de política exterior filorusa, idéntica a la comunista; incluso han ido los socialistas más allá que el PC, porque el partido comunista, ya sea tácitamente, no ha pedido a Italia su entrada en el Pacto de Varsovia, sino que, como los socialistas, se ha batido siempre por la posición neutralista, por la posición de país «no comprometido», pidiendo Togliatti aliarse con Nenni. Michelini concluyó su exposición inicial con esta acertada observación: "Nadie puede negar a la Democrazia Cristiana ni a ningún partido el que siga un determinado camino."

Una de las preguntas más insidiosas la hizo el corresponsal del diario comunista de Palermo "L'Ora", llamado Guido Pallotta, que pidió al diputado Michelini explicaciones acerca de los contactos entre el Movimiento Social Italiano y la organización clandestina francesa OAS, contactos que fueron tajantemente desmentidos por el secretario político del MSI. Con el fin de dar mayor fuerza espectacular a su pregunta, Pallotta hizo alusión a las voces sobre "la posible constitución de una Internacional fascista", a lo cual Michelini contestó breve y eficazmente: "Yo no conozco más Internacional que la comunista."

Al contestar más adelante a otra pregunta planteada con mucho odio por el representante de "La Giustizia", quien con violencia verbal inusitada, y que demuestra qué fondos de intransigencia sectaria se esconden en el ánimo de estos retóricos defensores de la libertad democrática, acusó de fascismo y de veleidades dictatoriales a los hombres del MSI, el señor Michelini, después de afirmar que no creía existiese una doctrina de la dictadura, dijo: "Doctrina de la dictadura existe solamente una: la comunista. Las demás dictaduras, de todos los tiempos, son fenómenos autobiográficos de la Historia. En el marxismo, en cambio, la dictadura es consustancial con la doctrina política. Esta es, por consiguiente, la que hay que temer de verdad."

No podía faltar tampoco la insidiosa pregunta de si el orador era o no un fascista, a lo cual Michelini ha respondido: «Mi partido aclaró desde el primer Congreso este problema con esta doble negación: "No renegar, no restaurar"».

La conclusión de la interesante rueda periodística televisiva no podía menos de ser la consecuencia lógica de todo el debate, es decir, la reafirmación por parte del secretario del Movimiento Social Italiano de la necesidad de recurrir

a nuevas elecciones para aclarar debidamente las nubes y las contradicciones en que han caído la mayoría de los partidos italianos

respecto a su último programa electoral. Nuevas elecciones—ha dicho el orador—pero con la condición de que cada partido se pre-

sente a sus electores con lealtad, diciendo lo que piensa hacer con los votos que la confianza nacional le otorgue.

¡Un tomo de SALGARI de regalo! ¡Sólo hasta el 25 de octubre!

PARA CONMEMORAR NUESTRA FUNDACIÓN, REGALAMOS UN LIBRO DE SALGARI, ENCUADERNADO, DE 250 PAGINAS. A TODO COMPRADOR DE



Epistolario y REDACCION de Documentos

Por el abogado **ANTONIO DE ARMENTERAS**

Prólogo de **D. JOAQUIN CALVO SOTELO**
de la Real Academia Española
(3.ª edición)

¡¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!!

Extracto muy somero del índice, que en el libro ocupa doce páginas:

Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Impresos. Contratos de compra-venta. Traspasos.—Pagarés. Ventas a plazos. Prestamos. Estatutos, etcétera, etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Hacienda Laborales. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Vejez. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Enseñanza. Registro Civil y Mercantil. Obispos. Judiciales. Juicio de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Suastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos. Rentas. Contratos para casas veraniegas o temporada. Denuncias. Estafas, etc., etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARA EL DOBLE DEL VALOR DE ESTA GRAN OBRA! PRECIO (franco envío): 98 pesetas,

CUPON-PEDIDO, CON REGALO

Don calle
población provincia
desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a PLAZOS de 110 pesetas (el primero de 50 ptas. y dos mensualidades de 30 ptas.), franco portes, la obra «EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS», acompañada del REGALO del libro de aventuras de Salgari «EL CAPITAN TORMENTA, REY DEL MAR», encuadernado, texto íntegro, 250 páginas, ¡con dibujos! Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón. Sólo hasta el 25 de octubre. (A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

NUEVAS ENCICLOPEDIAS DE GASSO
Vía Layetana, 153. — BARCELONA-9

En Siria se prohibirán los partidos políticos peligrosos

HAN SIDO DISUELTOS CUANTOS EXISTEN EN LA ACTUALIDAD

Va a ser elegida una Asamblea Constituyente, que a su vez elegirá un Gobierno

DAMASCO.—El primer ministro de Siria, doctor Kuzbari, ha declarado a más de tres mil manifestantes a favor del nuevo régimen que el movimiento nacionalista revolucionario se realizó por el bien común y que todos los derechos conculcados se devolverán y serán libres las prometidas elecciones. Kuzbari añadió que, no obstante, no serán permitidos partidos «peligrosos», que puedan tergiversar el espíritu del movimiento revolucionario.

El comandante jefe del Ejército sirio, general Abdel Karim Zahreddin, habló a continuación, en términos análogos a los del primer ministro. (Efe.)

Todos los partidos han sido disueltos

LONDRES.—El nuevo Gobierno revolucionario de Siria ha declarado disueltos todos los partidos políticos y ha amenazado con mano dura a los que traten de organizarse, según ha manifestado un representante del Mando revolucionario en una reunión con el Consejo municipal de Damasco. (Efe.)

Próxima elección de una Asamblea Constituyente

DAMASCO.—El director general sirio de Información, doctor Atef Barkawi, ha declarado a los periodistas que una nueva Asamblea Constituyente será elegida en este país.

Añadió el director general que los candidatos a la Asamblea se presentarán «a título personal» y que la Asamblea elegirá un Gobierno, el cual decidirá si se permite que los partidos políticos vuelvan nuevamente a sus actividades. El doctor Mamun Kuzbari, jefe del Gobierno sirio, prometió la celebración de elecciones en el plazo de cuatro meses, y anunció que las escuelas y Universidades, que habían sido cerradas a raíz del levantamiento que provocó la ruptura de la unión con Egipto, serán nuevamente abiertas dentro de unos días. (Efe.)

Nasser va a formar un Gobierno totalmente egipcio

EL CAIRO.—El Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, formará en fecha próxima un nuevo Gabinete, constituido totalmente por egipcios, tras la dimisión de los miembros sirios del Gobierno, según se afirma en fuentes bien informadas. (Efe.)

Se han reanudado los servicios aéreos comerciales entre Amman y El Cairo

AMMAN.—Los servicios aéreos comerciales entre Amman y El Cairo se han reanudado ayer, después de que se suspendieron el miércoles pasado, al anunciar el Presidente Nasser que las relaciones diplomáticas entre Egipto y Jordania iban a suspenderse. (Efe.)

Ha sido entregado oficialmente el documento de reconocimiento soviético de Siria

DAMASCO.—El cónsul general soviético en esta ciudad entregó ayer oficialmente al jefe del Gobierno sirio, Mamun Kuzbari, el documento en el que la Unión Soviética reconoce al nuevo régimen sirio. (Efe.)

Pankow decide reconocer a Siria

BERLIN.—El Gobierno de la República Democrática Alemana (oriental) ha decidido reconocer al nuevo régimen independiente de Siria, según ha informado la agencia de Prensa alemana (comunista) ADN. (Efe.)

¿OTRO LAOS?

Washington, pendiente de los acontecimientos en Vietnam del Sur

ADULA "DESEA SINCERAMENTE" REUNIRSE CON TSHOMBE

"NEW YORK HERALD TRIBUNE": "LA AMENAZA A LA INDEPENDENCIA CONGOLEÑA PROVIENE DE LOS SOVIETS Y SUS ALIADOS"

El mediador de la ONU celebrará conversaciones de paz con el Presidente de Katanga

ELISABETHVILLE.—El jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, ha manifestado que «desea sinceramente» reunirse con el Presidente Moise Tshombe, de Katanga, o con una Misión designada por él, para tratar de resolver la crisis del Congo, según se anuncia en esta ciudad.

El ofrecimiento ha sido hecho en forma de mensaje entregado al ministro katangués de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba, por el jefe de Operaciones Civiles de las Naciones Unidas en el Congo, Mahmud Jiari.

Jiari conversará con Tshombe

El mediador de las Naciones Unidas, Mahmud Jiari, salió para Elisabethville procedente de Leopoldville con el fin de llevar a cabo conversaciones de paz entre el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, y el Gobierno central congoleño.

Jiari salió de esta ciudad el miércoles portando un mensaje en el que Tshombe se ofrecía a enviar dos emisarios encargados de entrevistarse con el Gobierno central presidido por Cyrille Adula, con el fin de negociar una solución pacífica a sus actuales diferencias.

No obstante, durante la ausencia de Jiari ha surgido una nueva disputa entre el Gobierno de Katanga y las Naciones Unidas en relación con las funciones de la Comisión encargada de controlar el «alto el fuego». Según opinan los observadores, la indignación de Tshombe contra las Naciones Unidas parece haber disminuido su interés por la celebración de conversaciones de paz. Afirman dichos observadores que no es probable que tales negociaciones tengan lugar antes de que hayan quedado resueltas otras cuestiones como la del intercambio de prisioneros y otros problemas relacionados con el acuerdo de «alto el fuego». (Efe.)

"Los soviets son la mayor amenaza en el Congo", dice "New York Herald Tribune"

NUEVA YORK.—El «New York Herald Tribune» dijo ayer que la unidad en el Congo es aún un objetivo que no se ha conseguido, «pero que no puede alcanzarse de ninguna manera a cualquier precio».

El periódico dice que las Naciones Unidas deben ser advertidas de que la renovación de su ofensiva militar no debe ser tolerada. La Organización mundial ha nevado a cabo una acción espectacular en Katanga y no se debe aceptar sus expresiones a la calma.

«El Congo no está, en modo alguno, fuera de peligro. La verdadera amenaza a la independencia congoleña —añade el diario— no proviene de los belgas, los cuales fueron utilizados por Moise Tshombe para ayudar a mantener el orden, la vitalidad económica y los servicios esenciales en Katanga, sino de los soviets y sus aliados, los cuales han apoyado y favorecido en sus intrigas a Antoine Gizenga y a su demagógico predecesor, Patrice Lumumba.» (Efe.)

Cuatro reactores indios han salido para el Congo

NUEVA DELHI.—Cuatro aviones de bombardeo a reacción «Canberra» de las fuerzas aéreas indias han salido de Agra para unirse al mando de las Naciones Unidas en el Congo, según anuncia el ministerio de Defensa.

Dentro de unos días se espera que salgan otros dos aviones del mismo tipo. (Efe.)

Inglaterra desea que se ponga fin a la secesión de Katanga

Derek F. Riches, embajador británico en Leopoldville, ha dado seguridades al Gobierno congoleño en el sentido de que Gran Bretaña hace cuanto está en sus manos para persuadir al Presidente Tshombe para que ponga fin a la secesión de Katanga, ha sido revelado por el ministerio de Asuntos Exteriores. Riches se entrevistó con Jean Matiti, secretario de Estado en el ministerio.

Preguntado sobre la actitud británica en torno a la petición de Tshombe para que los consules

británico, francés y norteamericano garanticen la seguridad de un enviado que se propone enviar a Leopoldville, Riches dijo que tal petición ha sido ignorada. (Efe.)

Cinco cazas suecos se han trasladado de Leopoldville a Luluabourg

LEOPOLDVILLE.—Cinco cazas a reacción suecos, puestos a disposición de las Naciones Unidas, se han trasladado ayer desde Leopoldville a Luluabourg, en cuya base permanecerán en estado de alerta. Se trata del aeropuerto más próximo a la base de Kamina, en manos de las fuerzas de las Naciones Unidas, situada en territorio occidental de Katanga y atacada por reactores katangués durante recientes combates.

El gobernador de Kenya pide que trabajen todos por la unidad del país

NAIROBI (Kenya).—El gobernador de Kenya, sir Patrick Renison, ha dirigido ayer un llamamiento a los pendencieros y renidos jefes africanos de los partidos del territorio para que trabajen por la unidad del país, declarando:

«Dejadnos cambiar el curso (de los acontecimientos) antes de que vayamos al naufragio.»

El gobernador inglés se refirió a la ruptura de conversaciones sobre sedimento constitucional después del conflicto que se produjo entre los dos principales partidos políticos de Kenya —KANU y KADU— en relación con el futuro Gobierno de coalición.

En su apelación radiada, sir Patrick interesó del mayor grupo político de la legislatura que tratase de ganar la confianza de los otros partidos para formar el Gabinete sin las condiciones de paridad que ellos habían exigido.

«Dejadnos —dijo textualmente el gobernador— cambiar el curso antes de que vayamos al naufragio y tratad de recuperar el espíritu de tolerancia y comprensión que sólo puede edificar una nación en un país como este de tantos pueblos diferentes.» (Efe.)

Si la situación empeora en este territorio, Norteamérica enviaría tropas

LOS ROJOS LAOSIANOS SE INFILTRAN POR LA FRONTERA SUDVIETNAMITA Y AYUDAN A LOS GUERRILLEROS COMUNISTAS

Especial para ARRIBA

NUEVA YORK.—Un nuevo peligro internacional comienza a perfilarse en el Vietnam del Sur cuando apenas los problemas de Berlín y Alemania habrían superado el período de máxima agudez, entrando en una etapa calificada de «diplomacia tapada».

La opinión generalizada respecto a los problemas alemanes es que durante las próximas semanas ambos lados se estudiarán recíprocamente las respectivas declaraciones públicas, en su afán de adivinar se las intenciones. Pronostican los observadores que las cuatro potencias occidentales celebrarán un cambio de impresiones tan pronto se constituya un Gabinete de coalición en Bonn. Entre tanto, el embajador norteamericano en el Kremlin, Llewellyn Thompson, proseguirá sus contactos sobre el espionaje asunto con los funcionarios moscovitas, en representación de Occidente.

Los rojos, confrontados con la recia resistencia de Occidente, que no está dispuesto a la dejación de sus derechos jurídicos legales en Alemania, parecerían disponerse a hostigar al Occidente en el sudeste de Asia, confirmando la tesis del conflicto ideológico Occidente-Oriente, que se ventila en el plano mundial.

ALERTA

Si bien acogiendo con beneplácito el armisticio po-

Estados Unidos enviarían fuerzas

WASHINGTON.—Funcionarios norteamericanos dicen que los Estados Unidos están dispuestos a enviar tropas a Vietnam del Sur si la batalla que las tropas gubernamentales libran contra las guerrillas comunistas en aquel país tuviese tendencia a empeorar y diese lugar al temor de que el país pudiese ser comunistizado.

«En este sentido —dijeron los funcionarios—, los Estados Unidos consideran el envío de fuerzas de combate para prestar ayuda al Presidente Ngo Dinh Diem. No obstante, los funcionarios pusieron de relieve que éste es un plan que podría calificarse de "contingente", ya que no existe "un plan activo en fase de inmediata decisión".

El departamento de Estado ha informado que los choques armados en los últimos doce meses han pasado de la categoría de acciones de guerrilla a una "guerra real", en la cual se estiman participan unos 15.000 comunistas. (Efe.)

Segunda amenaza roja

LONDRES.—El «Daily Telegraph» advierte que existe una segunda amenaza para la paz mundial: «la realidad de la agresión comunista en el sudeste de Asia». «La situación en el Vietnam del Sur parece alcanzar una fase crítica. El Presidente Diem ha dicho que la fase de las actividades de guerrillas ha terminado y que los comunistas, que proceden del Norte, realizan operaciones al descubierto, en una guerra en gran escala contra su Gobierno.

Si esto no es quizá del todo cierto por el momento, es muy probable que lo sea tan pronto como deje de llover. Existen motivos para creer que de 20 a 30 batallones de soldados comunistas se hallan ya basados en territorios del Vietnam del Sur y se habla sobre el envío de tropas. Gran Bretaña ya ha enviado una misión de técnicos en operaciones contra guerrilleros, desde Malaya.

El periódico termina diciendo que el Presidente Kennedy, según se tiene entendido, ha advertido a Gromyko durante sus recientes conversaciones, que «los Estados Unidos están decididos y comprometidos a proteger a Vietnam del Sur en igual proporción que a Berlín occidental.» (Efe.)

Sabotaje comunista

SAIGON.—Cuatro personas han resultado muertas y diez heridas a consecuencia de un descarrilamiento ferroviario provocado

por saboteadores comunistas, según informa la agencia de Prensa vietnamita.

Los comunistas colocaron minas en los raíles, que estallaron al paso de un convoy que, desde Saigón, se dirigía a Hue Passed, según añade la agencia. (Efe.)

Suvanna Fuma aplaza su visita al Rey

VIENTIAN.—Diferencias surgidas entre los derechistas laosianos han obligado al príncipe neutralista Suvanna Fuma a aplazar su visita a Luang Prabang para solicitar la aprobación del Rey a su nombramiento como jefe del Gobierno de coalición.

Aunque Suvanna había encargado al jefe del Gobierno legítimo, príncipe Bun Um, y al «chambre fuerte», Fumi Nosavan, de la misión de preparar su audiencia con el Monarca, Savang Vatthana, los dos dirigentes derechistas han aplazado inesperadamente su visita a la capital real hasta el próximo martes. Esta decisión hace imposible que el príncipe neutralista exponga su candidatura ante el Rey antes del miércoles, por lo menos. Bun Um y Fumi no han explicado los motivos del aplazamiento. (Efe.)

Continúan las conversaciones

HONG-KONG.—Representantes de los tres príncipes laosia-

nos se han reunido en la localidad de Hin Heup (Laos) para continuar las conversaciones sobre un futuro Gobierno de coalición, según informa la agencia Nueva China.

Los representantes discutirán la designación de los ministros y la tarea inmediata del nuevo Gabinete. (Efe.)

Veintinueve muertos en choques entre hindúes y musulmanes en la India

MEERUT (India).—Han muerto veintinueve personas y han sido heridas más de cien en los motines y algaradas que se han registrado entre hindúes y musulmanes en las ciudades de Aligarh, Chabausi y Meerut durante esta semana.

La Policía ha detenido a unas cuatrocientas veinticinco personas en Chabausi y Meerut, con lo cual el total de arrestos habidos en el Estado de Uttar Pradesh, en el norte de la India, se eleva a ochocientos desde que comenzaron los disturbios.

El primer encuentro sangriento entre hindúes y musulmanes tuvo lugar entre estudiantes de ambas confesiones en la Universidad de Aligarh. (Efe.)

Nehru se queja de la «deslealtad» comunista

MADRAS.—El jefe del Gobierno indio, J. Nehru, ha dicho en una reunión en esta ciudad que la acción de la China comunista de ocupar un territorio reclamado por la India «es completamente desleal».

«Nosotros —dijo— les tratamos como amigos, hablamos bien de ellos en el resto del mundo; en las Naciones Unidas, abogamos por su causa y luego nos hacen esto, lo más desleal.»

Nehru, por otra parte, rechazó categóricamente la guerra como medio de recuperar el territorio ocupado por la China roja y el Pakistán. (Efe.)

La China roja acepta la soberanía nepalí sobre el Everest

KATMANDU.—La China comunista ha aceptado la pretensión de Nepal según la cual le pertenece la propiedad total del pico del Everest, según informan los diarios de esta ciudad.

El informe asegura que los chinos han aceptado un mapa nepalí en el que aparece el famoso monte dentro del territorio de este país, y se añade que ello implica el reconocimiento del Everest como parte integrante de Nepal. (Efe.)

Siete Premios Nobel se interesan por la paz mundial

OSLO.—Siete personas galardonadas con el Premio Nobel de la Paz han advertido que la paz del mundo está en peligro y han hecho un llamamiento a los dirigentes de todas las naciones para que, con moderación, eviten una gran catástrofe.

En una declaración publicada por mediación de la Comisión Nobel noruega, dicen:

«La paz del mundo está gravemente amenazada. En esta situación de grave peligro imploramos a los estadistas de todo el mundo que se muestren moderados con objeto de que pueda evitarse una catástrofe. Nos permitimos recordarles su responsabilidad ante toda la raza humana y les pedimos vehementemente que mutuamente se muestren pacientes.»

La Comisión Nobel noruega se ha adherido al llamamiento. (Efe.)

RUSIA HA HECHO ESTALLAR SU 19.ª BOMBA ATOMICA

SE CONSIDERA PELIGROSA LA ACUMULACION DE EXPLOSIONES EXPERIMENTALES

WASHINGTON. — La Unión Soviética ha llevado a cabo la prueba número 19 en la serie de experimentos nucleares que está realizando, según anuncia la Comisión de Energía Atómica.

El anuncio dice que la explosión se ha llevado a efecto en las islas de Nueva Zembla, lugar de anteriores pruebas soviéticas.

El profesor Ralph Lapp, un científico atómico que trabajó en la primera bomba atómica, ha dicho que las actuales pruebas nucleares soviéticas han hecho sobrepasar ya el límite de seguridad en el peligro de la lluvia radiactiva.

En una entrevista radiada, el profesor Lapp dijo que los rusos han realizado hasta ahora pruebas de armamentos nucleares que suman más de diez megatones (equivalente a diez millones de toneladas de trinitrotolueno), el límite de seguridad anual calculado por los científicos en 1957. (Efe.)

Después de estar expuesta a una excesiva radiación, da a luz un niño sin ojos

ROMA. — Una alta autoridad médica ha dado detalles sobre el caso de una mujer italiana que dio a luz un niño sin ojos tras haber estado expuesta accidentalmente a una excesiva radiación, mientras visitaba una factoría atómica tras el "telón de acero".

El ex director general de Sanidad italiano Beniamino de Maria manifestó a la United Press International, que el niño falleció dos horas después de nacer, y que aunque la autopsia no ha sido realizada, "parece ser" que el niño padecía algunas otras anomalías, además de completa carencia de globos oculares.

De Maria, miembro cristiano-demócrata del Parlamento y catedrático de Medicina Social de la Universidad de Roma, ha rehusado, debido al secreto profesional, dar el nombre de la madre o identificar el país en el que ella sufrió una radiación excesiva. Sólo dijo que el referido país está situado tras el "telón de acero" y que el niño había nacido hace un año.

El profesor De Maria citó el caso en un debate parlamentario y subrayó su preocupación por el reciente aumento de la radiactividad en Italia, tras la reanudación de pruebas nucleares en la atmósfera por parte de los rusos.

Declaró también a la citada agencia que la madre estaba en estado de gestación cuando visitó una factoría atómica, y que el niño nació en Italia algunos meses después. Agregó que, al parecer, la madre no presenta ningún trastorno por la excesiva dosis radiactiva que recibió.

"Sabemos —añadió De Maria— que la radiación puede afectar las células genéticas, produciendo una malformación hereditaria. Pero también puede causar trastornos en las células somáticas, y éste ha sido el caso referido." (Efe.)

CHILE

Una hija de españoles, Premio Nacional de Literatura 1961

SANTIAGO DE CHILE.—Ha sido otorgado el Premio Nacional de Literatura 1961 a la escritora y ex diplomática Marta Brunet. La agraciada es hija de padre catalán y madre asturiana.

Marta Brunet pertenece al cuerpo diplomático desde 1939 y es autora de cuentos y novelas escritos en sabrosa y castiza lengua, entre los cuales destacan «Reloj de sol», «Aguas abajo», «Humo hacia el Sur» y su reciente novela «María Nadie». (Efe.)

GIMENEZ CABALLERO, CONDECORADO CON LA GRAN CRUZ DEL CONDOR DE LOS ANDES

LA PAZ.—El ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, doctor Arze Quiroga, ha impuesto la Gran Cruz del Condor de los Andes al embajador de España en el Paraguay, don Ernesto Giménez Caballero, en reconocimiento por su libro «Maravillosa Bolivia».

Al acto asistieron el embajador de España en La Paz, señor Rodríguez de Cortaza, el presidente del Senado boliviano y ex embajador en Madrid, don Federico Fortún, y otras personalidades. (Efe.)

Delegación Nacional de la Sección Femenina CONCURSO

Se anuncia concurso con carácter de urgencia para las obras de reconstrucción de la cubierta en el edificio de la Delegación Provincial de la Sección Femenina de Segovia, por un importe máximo de 334.556,07 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales pueden examinarse en la Delegación Provincial de la Sección Femenina de Segovia, Datoiz, núm. 10, Departamento de Administración, y en la Delegación Nacional de la Sección Femenina, Almagro, 36, Madrid, Departamento de Arquitectura.

El concurso se celebrará el próximo día 24 de octubre, a las doce horas, en los locales de la Jefatura Provincial del Movimiento de Segovia, Juan Bravo, 44.

Los anuncios, por cuenta del adjudicatario.

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE MOSTRADORES DE BAR

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca concurso para el suministro de diversos elementos con destino al bar que va a instalar en sus nuevas oficinas de Madrid.

El pliego de condiciones, así como las características de dichos elementos, se hallan a disposición de los industriales interesados en las Oficinas de la citada Delegación, Puerta del Sol, 11, Madrid, donde podrán ser examinados.

El importe de este anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento (firmado), José M.ª del Moral.

SE VA A CONSTRUIR EN DUSSELDORF UN GRAN CENTRO ESPAÑOL

ESTARA DESTINADO A ACOGER A COMPATRIOTAS NUESTROS QUE TRABAJAN EN ALEMANIA

BONN.—En la ciudad alemana de Düsseldorf va a erigirse un centro español, que será el más importante de la república federal. Dicho centro va a ser construido en la parte de mayor importancia de la ciudad y tendrá por misión contribuir al estrechamiento de las relaciones entre los numerosos españoles que viven y trabajan en Düsseldorf y en la próxima cuenca del Ruhr y la población alemana.

El solar para su construcción ha sido cedido por una familia de Düsseldorf y los gastos de edificación, que se elevarán a unos 900.000 marcos (aproximadamente trece millones y medio de pesetas), serán sufragados por la archidiócesis de Colonia, el Estado federal de Renania del Norte-Westfalia y el ayuntamiento de Düsseldorf.

En este centro se acogerá a muchos de los españoles que trabajan en la ciudad, cuya mayoría son jóvenes de unos veintiocho años que tienen grandes complicaciones con la cuestión del alojamiento y viven desconectados entre ellos y con el ambiente alemán. Con la construcción del citado centro se pretende vencer estos inconvenientes y dificultades.

Desde hace seis meses trabaja en Düsseldorf, como delegado de la Comisión episcopal española de asistencia religiosa a los españoles en el extranjero, el padre Salvador, dominico, quien tiene a su cargo no sólo a los 2.300 españoles que trabajan en la ciudad, sino también a otros 7.000 distribuidos por la parte septentrional de la archidiócesis de Colonia.

Para la próxima zona del Ruhr, donde trabajan miles de españoles, está de capellán el padre Larrauri, con sede en Essen. (Efe.)

Participación española en el coloquio internacional de Audiología

PARIS.—Se ha reunido en esta capital, del 6 al 9 del actual, bajo la presidencia del ministro de Sanidad, Bernard Chénouet, el coloquio internacional sobre inteligibilidad y prótesis auditiva.

La participación española ha sido brillante. Ha presentado comunicaciones el doctor don José Lancha de Lara, diplomado en acústica aplicada, farmacéutico de la Asociación de la Prensa de Madrid y director del Centro Audiológico Pro-Audi, destacando entre ellas «Función social del diplomado en acústica aplicada en la labor de recuperación del individuo sordo», que ha despertado vivo interés.

Asistió también a este coloquio una eminente especialista: doña Rosalía de Prado, del Instituto Nacional de Investigaciones Científicas. (Efe.)

Banco Hipotecario de España

Habiéndose extraviado el resguardo duplicado de depósito número 157.941, a nombre de DOÑA MARIA DEL CARMEN MARIATEGUI GINER, comprensivo de 37 Cédulas Hipotecarias 4 1/2 por 100 serie A, se hace público que transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se expedirá un segundo resguardo duplicado, quedando anulado el primero y sin responsabilidad este Establecimiento.

Madrid, 7 de octubre de 1961.—El Secretario General, V. G.ª y M. de Velasco.

TRABAJADOR. — Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

REORGANIZACION MINISTERIAL EN EL GOBIERNO BRITANICO

NO SALE NINGUN MIEMBRO DEL ANTERIOR GABINETE, QUE SE VE AHORA INCREMENTADO CON UNO MAS

El ex ministro de Comercio, Reginald Maudling, ocupará la cartera de Colonias

LONDRES.—El ministro británico de Comercio, Reginald Maudling, ha pasado a ocupar el cargo de secretario de Colonias como consecuencia de una reorganización ministerial anunciada por el jefe del Gobierno, Harold Macmillan. Maudling sucede en este puesto a Lain MacLeod, que pasa a su vez a desempeñar el cargo de canceller del ducado de Lancaster, un puesto ministerial sin departamento. MacLeod será también dirigente de la mayoría en la Cámara de los Comunes y ha sido invitado a ocupar asimismo el cargo de presidente del partido conservador. En ambos puestos sucede al ministro del Interior, R. A. Butler.

El doctor Charles Hill, hasta ahora canceller del ducado de Lancaster, pasa a desempeñar la cartera de Vivienda y Administración Local, que regentaba hasta ahora Henry Brooke. Este, a su vez, permanece en el Gobierno en el cargo de ordenador general de Pagos y como secretario del Tesoro, un nuevo puesto del Gabinete británico.

El anterior ordenador general, lord Mills, pasa a ser ministro sin cartera, puesto mantenido hasta ahora por el conde de Dundee, que se convierte en ministro de Estado para Asuntos Exteriores.

Sir Keith Joseph, que era secretario parlamentario del ministerio de la Vivienda y administrador local, sucede a Erroll como ministro de Estado en el departamento de Comercio. F. J. Erroll asciende, a su vez, a desempeñar esta cartera, que deja vacante Maudling.

Finalmente, Geoffrey Rippon, secretario parlamentario del ministerio del Aire, sucede a sir Keith Joseph en el mismo puesto del departamento de la Vivienda.

Por otra parte, a petición del primer ministro, Butler, que continúa siendo ministro del Interior y extraoficialmente adjunto del propio Macmillan, ayudará a éste en un amplio campo de obligaciones. Especialmente, Butler dirigirá el grupo interministerial encargado de las negociaciones con el Mercado Común.

Ningún miembro del Gabinete británico sale de éste como resultado de la combinación ministerial anunciada, que incrementa de veinte a veintuno el número de sus componentes. (Efe.)

Composición del nuevo Gobierno

N. de la R.—El Gobierno británico, teniendo en cuenta esta reorganización, queda constituido de la forma siguiente.

Harold Macmillan, primer ministro y primer lord del Tesoro.
K. A. Butler, ministro del Interior.
Vizconde Kilmuir, lord canceller.
Selwyn Lloyd, canceller del Exchequer (ministro de Hacienda).
Lord Home, ministro de Asuntos Exteriores.
Vizconde Hailham, lord presidente del Consejo y ministro de Ciencias.

Henry Brooke, secretario del Tesoro y ordenador general de Pagos.
John MacLay, secretario de Estado para Escocia.
Duncan Sandys, secretario de Estado para las Relaciones con la Commonwealth.

Lain MacLeod, canceller del ducado de Lancaster.
Harold Watkinson, ministro de Defensa.
Sir David Eccles, ministro de Educación.
Peter Thorneycroft, ministro del Aire.
Lord Mille, ministro sin cartera.
Reginald Maudling, secretario de Estado para Colonias.
John Hare, ministro de Trabajo.
Edward Heath, lord del Sello Privado.
Charles Hill, ministro de la Vivienda y Administración Local y ministro para Gales.

Ernest Marples, ministro de Transportes.
Christopher Soames, ministro de Agricultura, Pesquerías y Alimentación.

Frederick Erroll, presidente de la Oficina de Comercio (ministro de Comercio). (Efe.)

No está relacionada con la política exterior

LONDRES. — La combinación ministerial no tiene significación alguna desde el punto de vista de la política exterior. Se trata de un mejor acoplamiento de las personas con miras a una mayor eficacia política del partido conservador, siguiendo las normas de Macmillan, partidario de estas modificaciones en los cargos, de manera que se logre mayor eficacia sin necesidad de modificar el «equipo» gubernamental.

Al margen de esta modificación, la atención se centra en la conferencia que celebrará hoy el secretario del Exterior, lord Home, con el ministro soviético Gromyko. Se considera que Gromyko ha solicitado la entrevista para tratar de conseguir la «mediación» británica en favor de una conferencia Este-Oeste ante la firme actitud del Presidente Kennedy. Sin embargo, se recuerda que en estos momentos la política inglesa se basa en apoyar firmemente la postura del Presidente norteamericano.

Respecto a las gestiones que inicia en París el lord del Sello Privado, Edward Heath, con relación al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, se cree que pondrá que sean respetados unos impuestos reducidos para las importaciones inglesas de los países de la Commonwealth; a cambio, los países del Mercado Común tendrían la oportunidad de aumen-

tar su comercio con estas naciones. (Efe.)

Perspectiva de nuevas elecciones en Irlanda

DUBLIN. — Irlanda se enfrenta ahora con la perspectiva de nuevas elecciones generales dentro de algunos meses, para encontrar un Gobierno de amplia base que dirija al país hacia una eventual integración europea.

Los votantes irlandeses no dieron el jueves un claro mandato a ningún partido para sustituir al actual Gabinete de Sean Lemass. Hasta el miércoles, fecha en la que se reunirá la Cámara Baja, la nación no conocerá quién va a regir en los próximos meses.

Los principales candidatos para la jefatura del Gobierno son el ya citado Lemass, heredero político del Presidente Eamon de Valera y jefe del partido Fianna Fail (Soldados del Destino), y James Dillon, líder del principal grupo de la oposición, el partido Fine Gael (Irlanda Unida).

Pero ambos candidatos necesitan el apoyo del partido laborista, dirigido por Brendan Corish, aunque éste ha rehusado unirse a cualquier Gobierno de coalición.

La distribución de escaños en la Cámara Baja es la siguiente: Fianna Fail, 70; Fine Gael, 47; laboristas, 16; otros, 11. (Efe.)

CO-OPERACION PRESIDENCIALES

UN FRENTE COMUN EN POLITICA EXTERIOR ACUERDAN CHILE Y ARGENTINA

OPOSICION AL COLONIALISMO, CONDENACION DE LAS PRUEBAS NUCLEARES Y RESPETO A LOS TRATADOS INTERNACIONALES

Especial para ARRIBA

SANTIAGO DE CHILE.—Chile y Argentina han formado un frente común para poner en funcionamiento una nueva visión de su política mundial, y especialmente en el continente sudamericano.

Los principales objetivos en esta nueva política serán su oposición al colonialismo, la condena de las pruebas nucleares y el respeto a los tratados y acuerdos internacionales como base de una política de paz continental.

Esta política nueva y común se ha acordado en una reunión que acaba de celebrarse entre el Presidente Frondizi, de Argentina, y el de Chile, Jorge Alessandri. La reunión ha tenido lugar en el palacio de verano del Presidente chileno, situado en la costa de Viña del Mar, a 150 kilómetros al noroeste de Santiago.

Ambos Presidentes coincidieron en la urgente necesidad de aplicar el plan de Kennedy sobre «Alianza para el progreso» y expresaron su esperanza de que los Estados Unidos mantendrán firmemente sus promesas sobre ayuda económica para una mejor ordenación económica y social en América, produciendo así una revolución en la forma de vida de los hispanoamericanos como la única arma para prevenir la infiltración comunista en esta parte del hemisferio occidental.

Un plan de siete puntos

Las conclusiones a que han llegado ambos Presidentes se han resumido en siete puntos, que son los siguientes:

1. Ambos Presidentes expresan su ineluctable determinación de contribuir a la consolidación de la paz mundial y de la coexistencia.
2. Declaran que se oponen al ejercicio de presiones o amenazas en las negociaciones entre Estados y condenan toda labor realizada para la preparación de una guerra, especialmente en lo que se refiere a las peligrosas pruebas nucleares.

Asimismo expresan su apoyo a toda política inclinada a favorecer la autodeterminación de los pueblos, respeto a la soberanía de los Estados y condenan toda clase de discriminaciones raciales.

3. Los dos Presidentes proclaman su determinación contra el colonialismo por su convicción de que gran parte de las tensiones internacionales son debidas al hecho de que existen pueblos que no han conseguido su total independencia, lo cual hace peligrar el común esfuerzo para la paz. Argentina y Chile reiteran su oposición a la existencia, en cualquier forma, de la sumisión de una nación a otra.

4. Asimismo ambos Presidentes expresan su adhesión a los principios de la civilización occidental, a la representación democrática mediante la celebración de elecciones libres.

5. Ambos Presidentes tuvieron buen cuidado de no mencionar a Cuba expresamente, pero expresaron su más ferviente deseo de que todas las naciones del continente puedan mantener y fortalecer los sistemas regionales interamericanos.

Estos acuerdos, traducidos a la práctica, se resumen en lo siguiente:

a) Respeto para los tratados.
b) Respeto para los derechos humanos.

c) Observancia de los principios de no intervención en los asuntos internos o externos de otros Estados.

d) Defensa de los derechos de autodeterminación de los pueblos. Esta política, que había sido previamente ratificada en la Conferencia de naciones americanas de Punta del Este, reitera la actitud de Argentina y Chile respecto al régimen cubano.

La observancia del principio de

no intervención lleva implícito un freno a la petición de cambio de la política socialista del actual régimen cubano, pero al mismo tiempo se pide que toda nación americana lleve su política de acuerdo con el sistema interamericano y sus instituciones jurídicas, así como el restablecimiento de las libertades individuales, lo cual significa indirectamente una condena de la alianza militar cubano-soviética.

6. Ambos Presidentes reiteran enfáticamente su fe en la alianza para el progreso, expresando su convicción de que el plan Kennedy de ayuda a Hispanoamérica y la Carta de Punta del Este representan un nuevo y prometedor paso en el campo de la cooperación internacional. Los Presidentes afirman compartir su confianza en que la actitud anunciada por el Presidente Kennedy «será mantenida en la manera expresada y reiterada en Punta del Este». Por ello hacen un llamamiento a la inmediata solidaridad hispanoamericana para llevar a cabo lo antes posible el indicado programa de una manera homogénea y común.

7. Ambos países —Argentina y Chile— se comprometen permanentemente a una política de mutua consulta entre los dos países para «coordinar su acción en las organizaciones internacionales y regionales en la esfera mundial».

Acuerdo bilateral

La reunión de ambos Presidentes completa la declaración anterior de Viña del Mar con un acuerdo bilateral, encaminado a conseguir un intercambio de información sobre política económica y la cooperación en los campos científicos, culturales y de todo orden.

Dentro de esta «pequeña alianza» se prevé llegar a planes comunes para el intercambio de facilidades y de información respecto al uso pacífico de la energía atómica. (Eje.)

HISPANOAMERICA AL DIA

LOS NIÑOS CUBANOS PASARAN A SER "PROPIEDAD" DEL ESTADO

COLOMBIA SE ADHIERE AL MERCADO COMUN IBEROAMERICANO
Otro émulo de la hazaña lograda por la "Kon-Tiki"

NUEVA YORK.—Un funcionario de la Embajada peruana ha declarado que Fidel Castro anunciará dentro de unos días que los niños cubanos permanecerán con sus padres hasta que cumplan tres años. A esa edad «pasarán a ser propiedad del Estado». «Ello significa la destrucción completa de la familia», declaró el doctor Eleonor Ventocilla, encargado de Prensa de la Embajada peruana, en una cena celebrada aquí y organizada por la Cámara de Comercio.

Colombia, en la Zona de Comercio Libre

MONTEVIDEO.—El Gobierno de Colombia, representado por su embajador en esta ciudad, José Joaquín Gori, ha depositado en la Cancillería uruguaya el instrumento de adhesión de su país a la Zona de Libre Comercio Latinoamericana.

De acuerdo con lo establecido en el Tratado de Montevideo, Colombia formará parte definitiva de la Zona un mes después de su adhesión, es decir, a finales de octubre.

El ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, teniente de navío Homero Martínez Montero, dijo que firmaba con enorme satisfacción el documento que ratificaba la adhesión de Colombia al

HACIENDO UNA POLITICA

El Gobierno brasileño mantendrá la política exterior de Quadros

LA POSICION DEL BRASIL—SEGUN SU CANCELLER—ES DE INDEPENDENCIA, SIN COINCIDIR NECESARIAMENTE CON LA OCCIDENTALISTA, LA COMUNISTA O LA NEUTRALISTA

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Especial para ARRIBA

RIO DE JANEIRO.—El ministro de Asuntos Exteriores brasileño, San Thiago Dantas, en entrevista colectiva que otorgó a la Prensa de San Pablo, caracterizó la actual política exterior brasileña en cinco puntos fundamentales: primero, continuidad en la trayectoria internacionalista del Gobierno de Quadros; segundo, tendrá carácter eminentemente profesional, es decir, volverá a ser ejercida de acuerdo con las normas diplomáticas profesionales; tercero, será orientada por los principios de la democracia representativa y representará la fidelidad del pueblo brasileño a los ideales de la civilización cristiana y occidental; cuarto, tendrá carácter eminentemente americanista, y quinto, adoptará una política de independencia, inspirada en la preocupación del Brasil de alcanzar sus propios objetivos y defender sus intereses. «El actual Gobierno —dijo el canciller— procurará en su política exterior ser el fiel defensor de su independencia y de los valores tradicionales de su civilización e instrumento de progreso en todos los sectores».

Hablando sobre la cuestión de la representación de la China en la Organización de las Naciones Unidas, recordó el canciller que el Brasil siempre votó a favor de los proyectos moratorios. Todavía en el ámbito internacional esa cuestión viene evolucionando, y finalmente, por escasa mayoría, se consiguió sustraerla al examen de la Asamblea General de la ONU, cuando, en principio, los proyectos moratorios eran ampliamente apoyados. El Brasil prefería —como anunció el Gobierno anterior— pronunciarse por el examen inmediato de esa cuestión por la Asamblea General. Sin embargo, no necesitó hacerlo, pues los Estados Unidos no pretendían proponer más el aplazamiento de la discusión del problema. En la ocasión oportuna en consecuencia, el Brasil examinará esa cuestión sin preocupaciones de cualquier orden para tomar una decisión con absoluta independencia.

Relaciones internacionales

La línea de la política exterior

del Brasil en lo tocante al establecimiento y mantenimiento de relaciones con otros países no será alterada. «No fundaremos —dice el ministro— la política exterior brasileña en materia de relaciones con otros países en simpatías o preferencias».

En este campo se deben tener en cuenta dos aspectos: a) El de la ampliación de los mercados. En consecuencia, se tendrá que mirar a los grandes mercados del Oriente y de la Unión Soviética. Aunque se reconoce que el comercio brasileño con esos mercados será pequeño al principio, no puede desconocerse porque es seguro que con el tiempo ese comercio se desarrollará. b) El de las relaciones en el cuadro de la ONU. El Brasil precisa mantener relaciones con todos los países miembros de la Organización Internacional para que con ellos pueda tratar y hablar.

El hecho de que Brasil desee mantener relaciones con todos los países no implica, obligatoriamente, tolerancia para con determina-

En sus declaraciones iniciales el ministro San Thiago Dantas afirmó que la política exterior del Brasil será formulada según criterios puramente nacionales. En su opinión, este fue el gran mérito del Gobierno anterior en este sector: la formulación de una política propia.

No juzga, por tanto, necesario modificar la política exterior del Brasil. Declaró que ella no será alterada y si desarrollada y actualizada de acuerdo con los nuevos acontecimientos. No habrá alteración de rumbo; podrá haber una mudanza de métodos y de estilo. En el Gobierno anterior la conducción de la política exterior era hecha por el Presidente de la República. Ahora, su elaboración y planteamiento son de la incumbencia de la Cancillería, y la ejecución, como último eslabón, cabe al jefe del Gobierno, esto es, al presidente del Consejo de Ministros. En cuanto al método, la política exterior retornará a los cuadros profesionales del Itamaraty, dejándose de lado el sensacionalismo y cualquier provocaciones.

China, en la ONU

das ideologías —al contrario, es admisible inclusive la intolerancia».

El problema de Berlín

El ministro Dantas considera la cuestión de Berlín como la más importante en el cuadro político internacional por ser la más directamente ligada con el problema de la paz mundial.

Entiende que sólo podrá ser resuelto si las cuatro grandes potencias se disponen a negociar, realmente, imbuídas de un espíritu de conciliación y de transigencia.

Neutralistas

«La posición del bloque neutralista —afirmó el señor San Thiago Dantas— no coincide con la del Brasil. La posición brasileña es de independencia, y tiende a objetivos propios. Podrá, algunas veces, coincidir con la de los neutralistas, con la de las potencias occidentales y hasta, incluso, con la de la Unión Soviética».

Sistema interamericano

Según el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, el Brasil está enteramente encuadrado en el sistema interamericano, que se apoya básicamente en dos principios: a) el de la no intervención, en virtud del cual ningún país americano podrá intervenir en los negocios internos del otro, principalmente para imponer modificaciones de régimen; b) el de la fe en los principios de la democracia representativa, declarados en diversas oportunidades y reiterados en la Conferencia de Santiago de Chile.

Cuba

En lo que se refiere a Cuba —dice el señor Dantas— el Brasil confía en que retornará al régimen democrático. No deberá retornar a éste por medio de una intervención, pues, intervenir en un país no es la mejor forma de conducirlo al régimen democrático. Por esto, la no intervención reviste de carácter absoluto, de respeto a la autodeterminación.

Independencia

Concluyendo sus declaraciones, el ministro del Exterior insistió en el carácter de independencia de la política exterior del Brasil, afirmando que entre los brasileños hay muchos partidarios de la política exterior de la Unión Soviética, muchos partidarios de la política exterior de los Estados Unidos y pocos partidarios de la política exterior del Brasil. (Pyress.)

....POR CORRESPONDENCIA....

 INGLES CCC	 ENGLISH (PERFECCIONAMIENTO) CCC	 FRANÇES CCC	 FRANÇAIS (PERFECCIONAMIENTO) CCC	 ALEMAN CCC
 DEUTSCH (PERFECCIONAMIENTO) CCC	 LATIN CCC	 SOLFEO CCC	 ACORDEON CCC	 GUIARRA CCC
 MAITRE D'HOTEL CCC	 CONTABILIDAD CCC	 CALCULO CCC	 TRIBUTACION CCC	 ADMINISTRADOR CCC
 MECANOGRAFIA CCC	 TAQUIGRAFIA CCC	 CORRESPONSAL CCC	 REDACCION CCC	 SECRETARIADO CCC
 BACHILLERATO CCC	 CULTURA CCC	 ORTOGRAFIA CCC	 DIBUJO CCC	 PADIOMONTADOR CCC
 TELEVISION CCC	 RADIOTECHIA CCC	 JUDO CCC	 CORTE CCC	 CULTURA FISICA CCC

- Cualquiera de estos cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal, sino la posibilidad de alcanzar múltiples ventajas económicas.
- Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados.
- CCC es incomparable para estudiar cómodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho.



CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Envíame información GRATIS sobre el curso o cursos de:

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ PROVINCIA _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC-GARIBAY, 13 - Dpto. XE/41 - SAN SEBASTIAN

LA GUERRA EN ANGOLA HA TERMINADO VIRTUALMENTE

(Continuación de la pág. 1.)

rarse como terminada victoriosamente la acción de nuestro Ejército en Angola, y ese hecho necesita ser subrayado con el homenaje que la gratitud nacional debe a los jefes y soldados que en estas graves horas han prestado su servicio y su esfuerzo a la grandeza y a la integridad de la patria, escribiendo una página más entre las páginas brillantes de la historia del Ejército portugués. El país puede enorgullecerse de su Ejército, que es la viva expresión de su unidad.

Nos encontramos, sin duda, ante una nueva fase de las operaciones de Angola. Las puertas de la ONU están prestas a abrirse acerca del debate que va a trabarse en aquella turbada ágora sobre la cuestión de Angola, cuestión reiterativa, pero que tropieza con ese inaccesible muro que es la tenacidad tremenda e ininterrumpida de un pequeño país. Todos sabemos con cuántos y cuántos enemigos se enfrenta Portugal, sin que nunca le asusten ni el número ni las múltiples redes políticas que ellos preparan por todos los sitios. Por otra parte, nos encontramos en época de elecciones, pues en breve los portugueses acudirán a las urnas para elegir el nuevo Parlamento.

COMUNICADO OFICIAL

LISBOA.—La guerra en Angola ha terminado virtualmente, según ha hecho público en Luanda el general Deslandes y confirma un comunicado oficial facilitado por el ministerio de Defensa Nacional, en Lisboa. El texto de este comunicado es el siguiente:

«Las Fuerzas Armadas portuguesas han completado la reocupación de las poblaciones y de los puestos administrativos del norte de Angola y han reforzado la vigilancia a lo largo de la frontera de los distritos del Zaire y Uige para evitar nuevas infiltraciones de terroristas.

Simultáneamente han sido lle-

vadas a cabo acciones de limpieza en las zonas montañosas del interior, donde los terroristas se habían refugiado y establecido bases para sus actividades. Durante estas acciones fueron aprisionados terroristas, entre los cuales figuraban varios cabecillas, y aprehendidas armas de fuego y documentos de origen extranjero.

Guarnecida la frontera y desbaratados y dispersos los grupos más importantes de terroristas, en especial en la accidentada zona de Nambuangongo, las fuerzas terrestres, aéreas y navales activarán el establecimiento de los dispositivos de vigilancia y protección ya previstos, destinados a reprimir nuevas tentativas de acción terrorista y a garantizar el orden y la seguridad en la zona Norte de la provincia.

Al mismo tiempo, continúan las acciones de limpieza y recuperación hasta la completa eliminación de las posibilidades de esas tentativas, que, si bien han sido hasta ahora esporádicas, afectan gravemente a la vida de las poblaciones.

Independientemente de esas acciones, las Fuerzas Armadas utilizarán sus recursos para colaborar activamente con las autoridades civiles en la reconstrucción de la vida económica y en el auxilio a las poblaciones, principalmente en los campos sanitarios y de la enseñanza.

La recuperación militar ha sido seguida de la instalación de las autoridades civiles en sus respectivos puestos, al mismo tiempo que se acentúa el regreso de los habitantes desplazados a sus pueblos y actividades normales.

La vuelta de los naturales de Angola que habitaban localidades fronterizas y fueron forzados a refugiarse en territorio extranjero debido a la acción terrorista, a pesar de que no se han puesto obstáculos por parte de las autoridades portuguesas, no corresponde todavía en este momento al grado de pacificación de sus respectivas regiones. Se espera que, por parte del exterior, no se pongan impedimentos a esta operación tan necesaria para la normalización de la vida de aquellos pueblos.» (Efe.)



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Manuel Casanova Carrera

Ex Jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, ex Gobernador Civil e Hijo Predilecto de la Ciudad de Toledo, Subdirector de la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas, Director de «El Ruedo»

Y SU ESPOSA, LA EXCELENTISIMA SEÑORA

Doña Marina Gómez Oliveros

Fallecieron, víctimas de trágico accidente, el día 29 de septiembre de 1961

R. I. P.

La Delegación Nacional de Sindicatos y el Sindicato Nacional del Espectáculo

Ruegan la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 11, miércoles, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de la Concepción (calle de Goya, núm. 26).

AVISO IMPORTANTE A LOS TRABAJADORES

El Instituto Nacional de Previsión te recuerda debes enterarte de si por tu patrono has sido afiliado a los Seguros Sociales Obligatorios y especialmente al de Desempleo, que comenzó a funcionar el día 1 de octubre

LA ZONA FRANCA DE TANGER SE ESTABLECERA EN ENERO

RABAT HA ENCARGADO A TECNICOS RUSOS LA CONSTRUCCION DE ASTILLEROS

Por JOSE LUIS NAVARRO

Corresponsal de ARRIBA

TANGER. — «Qui va piano va lontano.» El Gobierno marroquí parece haber tomado como norma este famoso proverbio italiano, particularmente en lo que atañe al tan esperado resurgir de Tánger bajo sus nuevos auspicios nacionales. Y una de dos: o está aguardando a que abandonen la antigua ciudad internacional, aburridos, los numerosos elementos «pintorescos» que la poblaban en la época del contrabando y los negocios rápidos, o quiere poner a prueba la paciencia de los sectores «sanos» que han quedado y siguen resistiendo, a pesar de todo —incluso de su desesperación—, con la vista puesta en el lejano e incierto futuro.

Para entretener esta espera los heroicos tangerinos han recibido de Rabat una noticia muy acorde con los tiempos modernos y con su carácter de ciudadanos subdesarrollados. El ministro de Economía y Hacienda, señor Duiiri, ha declarado que los rusos construirán aquí unos astilleros de construcción naval previstos en los planes de revalorización anunciados este verano por el Rey durante su breve visita. Ahora bien; estos astilleros no serán construidos inmediatamente, como creían algunos desde hace ya meses, sino que se trata de un proyecto en estado de pre-estudio, o sea de un anteproyecto, según precisó el ministro. El Gobierno ha encargado esta primera fase del proyecto a un grupo de técnicos soviéticos, que realizarán su cometido conjuntamente con los peritos marroquíes. El grupo ruso, indudablemente bien nutrido, como es costumbre, llegará a Marruecos la semana próxima y vendrá a Tánger para examinar sobre el terreno las posibilidades y condiciones de la futura obra. La misma misión efectuó el invierno pasado otro equipo de técnicos soviéticos en Alhucemas, y algunas otras comisiones semejantes enviadas por la URSS se mueven en distintas partes de Marruecos. Sin embargo, hasta ahora los resultados no han sido muy visibles que digamos, al menos en el terreno de las realidades industriales propiamente dichas. En el de la propaganda ya es otra cosa.

En cuanto a la zona franca también prometida a Tánger, el ministro de Economía confirmó que se establecerá a partir de enero próximo. Los funcionarios de Aduanas, Hacienda, Obras Públicas y Comercio Exterior se están ocupando de los preparativos necesarios y se cree que los trabajos podrán llevarse a cabo en la fecha prevista. Para empezar, la zona franca se reducirá a un 2-3 por ciento del puerto, pero no se excluye que más adelante, con la ampliación de las obras e instalaciones actuales, se extienda algunos centenares de metros más, siempre en el interior del puerto.

Los proyectados astilleros formarán parte de la zona franca.

Plan del valle del Sebú

El ministro de Economía habló también de su reciente viaje a Viena y Belgrado y del que emprende ahora a los Estados Unidos por encargo especial de Hassan II, después de la estancia en Rabat de G. Mennen Williams, director general de Asuntos Africanos del departamento de Estado. Esta visita, que durará más de una semana, tendrá por objeto la exposición del proyecto marroquí de un gran complejo siderúrgico para obtener una ayuda norteamericana.

Acerca de su viaje a Viena, donde participó, en representación de Marruecos, en las reuniones del BIRD (Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo) y del Fondo Monetario Internacional, el señor Duiiri declaró que había presentado un gigantesco plan de revalorización del valle del río Sebú, plan que significa para Marruecos lo que representa para la India y el Pakistán el proyecto del valle del Indo. El Banco Internacional le ha asegurado que colaborará en la preparación de esta importante obra, que requerirá mucho tiempo y muchos esfuerzos. Otro proyecto sometido por Marruecos al citado organismo ha sido el de la gran industria azucarera en la región del Rharb, que llevará aparejada una serie de industrias paralelas y derivadas, tales como la ganadera, lechera, etc.

El señor Duiiri dijo que, además de haberse entrevistado con el presidente del Banco Internacional, Mr. Black, lo hizo con los ministros de Economía y Hacienda de España, Francia, Italia, Alemania, Yugoslavia, Estados Unidos y la India. Confía en que estos contactos serán productivos para las relaciones entre Marruecos y los citados países. Especialmente dedicó grandes elogios a Yugoslavia, país que desde las visitas de Tito a Rabat y de la Conferencia neutralista de Belgrado, se ha convertido en una especie de mentor de Marruecos. Tanto es así, que mientras estuvo en Belgrado el señor Duiiri firmó, por orden del Rey, dos convenios de cooperación técnica y económica con el Gobierno yugoslavo.

Finalmente, el ministro se mostró satisfecho de la subida de tarifas aduaneras y de la restricción de las importaciones, medidas decretadas en septiembre para enjugar el déficit de la balanza exterior. Afirmó que los resultados de estas disposiciones han constituido «un éxito total», y que el coste de la vida «no ha aumentado para el marroquí medio».

Esto último puede ser cierto. Pero al resto de la población no le hace ninguna gracia el continuo vaivén de los precios, por unas causas o por otras, con tendencias estratosféricas.

CONCURSO PARA EL SUMINISTRO E INSTALACION DE PERSIANAS

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca concurso para la adquisición y colocación de 1.673,10 metros cuadrados de persianas en sus nuevas oficinas de Madrid.

El pliego de condiciones, así como las características de dichas persianas, se hallan a disposición de los industriales interesados en las Oficinas de la citada Delegación, Puerta del Sol, 11, Madrid, donde podrán ser examinados.

El importe de este anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento (firmado), José M. del Moral.

TRABAJADOR.—El 1 de octubre ha entrado en vigor el Seguro de Desempleo; entérate si eres afiliado por tu patrono, en previsión de que algún día necesites sus prestaciones.

EMISION PIRATA DE LA OAS

NUEVA ALOCUCION DE SALAN POR RADIO ARGEL

UN LOCUTOR AFIRMO QUE ANTES DE FIN DE AÑO HABRA UN EJERCITO DE CIENTO MIL HOMBRES

El GPRA estudia el plan de De Gaulle de "administrar transitoriamente" Argelia

ARGEL. (Urgente).—Una nueva emisión pirata de la Organización del Ejército Secreto tuvo lugar ayer en Radio Argel.

Cuando el locutor de la citada emisora estaba dando el boletín meteorológico, antes de dar lectura al servicio informativo de las 13,00 horas, el transmisor pirata interrumpió la emisión de Radio Argel con las notas de «Argelia francesa» y la marcha «Los Africanos».

Después, el jefe de la OAS, ex general Raül Salan, condenado a muerte en rebeldía por su participación en la rebelión militar del pasado abril, intervino en la emisión y realizó un violento ataque contra la política argelina del general De Gaulle.

Antes de la intervención de Salan un locutor de la OAS declaró: «Toda la población de la zona de Argel será movilizada. Las instrucciones para la movilización serán dadas por los jefes de la OAS a su debido tiempo. Antes de fin de año habrá un ejército de cien mil hombres bien adiestrados y disciplinados. La victoria es segura.» A continuación fue interpretada «La Marsellesa», y el ex general Salan dijo que De Gaulle había demostrado su «odio» a los argelinos. Después de las palabras de Salan el locutor de la OAS dijo: «Esta es Radio Francia, Voz de la Argelia Francesa. Desde mañana —agregó— escucharéis Radio Francia en vez del boletín de noticias gaullistas.» (Efe.)

Ben Jedda estudia el plan francés

TUNES.—El «gobierno provisional argelino» comenzó ayer, bajo la presidencia de Ben Yusef Ben Jedda, el debate sobre el plan del Presidente De Gaulle para establecer una «Administración transitoria» en Argelia y la participación del Ejército nacionalista musulmán en las Fuerzas de Policía en una futura República argelina, según se cree saber en círculos competentes de esta ciudad. La reunión tuvo lugar después de varios días de conversaciones entre algunos de los ministros del «gabinete» para estudiar «cuestiones internas». (Efe.)

«Ferhat Abbas no era el hombre apropiado»

EL CAIRO.—Ben Jedda ha dicho de su predecesor, Ferhat Abbas, que «aunque eficiente, es un hombre de pensamiento y de acción lentos; no es el hombre que la revolución necesita en la actual coyuntura».

Esta manifestación ha sido citada en un artículo que publica el semanario «Rose Al-Yussef», firmado por su director, Mahmud Rida, quien dice que entrevistó a Ben Jedda en el avión que les conducía desde Belgrado a Roma, después de la Conferencia de países neutralistas celebrada en Belgrado.

Ben Jedda dijo también, según Rida, que Abbas no había dimitido, sino que fue «relevado» de su puesto por decisión del Consejo Revolucionario Argelino, formado por cincuenta miembros.

En el mismo artículo se cita también al ministro argelino de Información, Mohammed Yazid, como habiendo dicho que «Ben Jedda es la fuerte personalidad necesaria en las presentes circunstancias». (Efe.)

Intensa actividad terrorista en Argelia

ARGEL. — Numerosas explosiones de bombas y granadas de mano han sacudido diversas ciudades de Argelia. Han resultado heridos siete europeos y dos musulmanes.

Quince explosiones se han registrado en Argel y diez en Orán. En Bone, Constantina, Gijoville y Sidi-Bel-Abbes se han registrado también explosiones de cargas de plástico y se han causado graves daños en las citadas localidades.

En la región de Mostaganem, dirigentes locales han hecho un llamamiento, tanto a musulmanes como a europeos para que renuncien a los actos de violencia, puesto que con ello sólo pueden conducir al país al caos.

Mientras tanto, noticias de Francia señalan que a causa de una gran explosión provocada por una carga de plástico, en un hotel de Chartres, se han producido graves daños. En Toucoing, al norte de Francia, dos pistoleros africanos atacaron un café, dando muerte a cinco musulmanes.

En la ciudad de Orán los ocupantes de un automóvil detuvieron al agricultor Martín Agullo, de cuarenta años, y después de dispararle un tiro en la cabeza le rociaron de gasolina y le prendieron fuego, dándose a la fuga.

Otros terroristas musulmanes dispararon sobre el guardia de un cementerio hiriéndole gravemente en la cara.

Por su parte, extremistas europeos prendieron fuego a dos

tiendas de propiedad musulmana. También se provocaron incendios con botellas llenas de gasolina en la vivienda de un europeo y en una tienda del sector judío.

En Argel una bomba de plástico hizo explosión en un campo de fútbol cuando se estaba jugando un partido local. El encuentro se suspendió durante cinco minutos, sin que se registrara ningún herido.

En Bona los terroristas musulmanes apuñalaron por la espalda a un musulmán que presta servicios en el Ejército como soldado auxiliar, hiriéndole gravemente.

Dos musulmanes muertos en un tiroteo en Lyon

LYON (Francia). — Dos musul-

manes han resultado muertos y otros tres heridos durante un tiroteo que se produjo en las calles de esta ciudad entre bandas rivales de nacionalistas argelinos. (Efe.)

Bombardeo de las comunicaciones con Marruecos

UXDA (Marruecos).—El tráfico ferroviario entre Marruecos y Argelia quedó interrumpido durante tres horas como consecuencia, según se declara de fuente marroquí, de un bombardeo de las fuerzas francesas en Argelia, que originó importantes daños en la vía, en un centenar de metros, en territorio de Marruecos. (Efe.)

Funcionarios soviéticos secuestran a una mujer en el aeropuerto holandés de Schiphol

ES LA ESPOSA DE UN QUIMICO RUSO QUE HABIA PEDIDO ASILO POLITICO EN AMSTERDAM

Energica protesta del Gobierno neerlandés ante el embajador soviético

AMSTERDAM. — Diez funcionarios de la Embajada soviética en Holanda han penetrado violentamente en la oficina de Policía del aeropuerto de Schiphol, cercano a esta ciudad, y se han llevado consigo a la esposa del químico ruso Alexei Golub, que ayer pidió asilo político en Amsterdam. Los rusos mantienen a dicha señora en la oficina de las «líneas aéreas soviéticas Aeroflot».

La Policía holandesa ha explicado que pidió a la señora Golub, cuando ésta se disponía a dirigirse al avión ruso que la devolvería a Moscú, que pasase por su oficina para saber si realmente regresaba por su propia voluntad o lo hacía secuestrada.

Alexei Golub y su esposa formaban parte de un grupo de 29 súbditos soviéticos que realizaban un viaje de turismo por Holanda, organizado por la agencia oficial de viajes de la URSS. Golub pidió asilo político ayer a las autoridades holandesas, y se dice que no fue secundado en esta decisión por su esposa por el temor de ésta a represalias de los rusos contra sus parientes.

Mientras tanto, el avión ruso, que tenía su hora de salida a las 13,15, continúa todavía en la pista.

Alexei Golub espera, por su parte, la decisión del ministerio de Justicia sobre su petición de asilo. (Efe.)

El Gobierno protestó ante el embajador soviético

LA HAYA.—El Gobierno neerlandés llamó al embajador soviético, Ponomarenko, para formular ante él energética protesta por la conducta de varios funcionarios dependientes de dicho embajador, que en el aeropuerto de Amsterdam-Schiphol arrancaron de la oficina de la Policía, para llevarla a la de las Líneas Aéreas soviéticas, a la esposa del químico Golub, que ha solicitado asilo político en Holanda.

El embajador fue recibido en el ministerio de Asuntos Exteriores

por el jefe del Gobierno, De Quay, quien desempeña interinamente aquella cartera. El primer ministro manifestó, por otra parte, al embajador que los Países Bajos no pretenden en modo alguno impedir el regreso de Alexei Golub a la URSS, sino únicamente cerciorarse de que abriga el deseo de efectuarlo, para lo cual es preciso que los representantes de la Justicia neerlandesa puedan entrevistarse personalmente con la interesada.

Por su parte, en la entrevista, que duró media hora, Ponomarenko se quejó del proceder de la Policía holandesa, y De Quay respondió que será practicada la oportuna investigación.

«Declaraciones» de la señora Golub a los periodistas

AMSTERDAM. — Los periodistas fueron autorizados a hablar con la señora Golub, con la ayuda de un intérprete de la Embajada soviética.

«Deseo regresar a mi patria», dijo ella, según el funcionario soviético.

A continuación se le preguntó si abandonará a su marido, y la respuesta fue: «Espero que mi esposo también regrese a la patria.»

La esposa del químico soviético «prefirió» regresar a la URSS

AMSTERDAM. — La señora Golub, de treinta y dos años de edad, esposa del químico soviético de Kiev que ha pedido asilo en Holanda, ha decidido regresar a la Unión Soviética.

El fiscal general holandés, ante el que habían sido conducidos los esposos, entregó a la señora Golub su pasaporte, y entonces las autoridades le permitieron regresar al avión ruso, que estaba esperando en la pista de estacionamiento desde las 12,15 de la mañana.

Su marido, Alexei Golub, ha salido del aeropuerto custodiado por la Policía. (Efe.)



Moral social

División Azul

Pero el acto de Zaragoza, más allá del inolvidable sentido de recuerdo y añoranza de unos hombres reunidos nuevamente después de tantos años para en la misma unidad que les convocó ante el peligro y la muerte hacer auto de fe —¡tan a la española, también!— a Nuestra Señora, la Virgen Capitana; más allá, decimos, de sus razones sentimentales, tiene algo de valor simbólico y de ejemplo. Algo que no puede escapársele al más lardo: aquellos tres mil hombres, junto a sus camaradas de armas, representaban a la mejor y más firme actitud anticomunista, no al estilo todavía, por desgracia, en uso. Sino a la firme voluntad de una civilización que acaso tenga que volver a ser salvada en última instancia "por un pelotón de soldados".

EL UNICO HOMBRE

Sería demasiado pronto y demasiado duro decir que el peligro se ha eliminado. La desconfianza puede aumentar de nuevo si la negociación sobre la prolongación del Gobierno subsiste. Su forma ha sido ya discutida largamente, y la fórmula corriente ahora es de ocho neutralistas flanqueados por cuatro ministros de la derecha y cuatro de la izquierda, del Pathet Lao. Aparte de la discusión sobre primeros ministros y viceprimeros, hay una discusión sobre los ocho neutralistas que quiere nombrar el príncipe Suvana. Con cierta razón prefiere aquellos que permanecieron leales a su dirección desde que cayó Vientian, el último diciembre, en manos del general Nosavan y sus fuerzas de derecha. Pero se les considera peligrosos por la dere-

En todo caso, cualesquiera que sean las dificultades que aguardan a Laos, el nombramiento del príncipe Suvana Fuma podría ayudar a reducir la desconfianza sobre Laos que existe en las capitales comunistas y occidentales. Quizá sea excesivo esperar que los esfuerzos para formar un Gobierno de unión nacional obtengan apoyo inequívoco de ambos bandos, pero al menos pueden eliminarse las trampas que hasta ahora retrasaban las cosas. No hay razón para pensar que el trato del príncipe Suvana Fuma con el mundo comunista o su asociación —por fuerza de las circunstancias— con el Pathet Lao le separe de su propósito de lograr un Laos independiente y neutral.

(Publicado en «The Times»,
Londres, 9 de octubre 1961.)



CUESTION DE VIDA O MUERTE

Barcelona nos ha brindado del 23 de septiembre al 8 de este mes una serie de festejos en los que se resume y compendia la esencia misma de la ciudad. En lo autóctono, las fiestas mercaderías incluyeron actos tan expresivos de las mejores tradiciones barcelonesas, como lo son, en lo religioso, las diversas manifestaciones de la devoción de la ciudad a Nuestra Señora de la Merced,

EL DESARROLLO REGIONAL DE

LA EXPANSI

los», pero es evidente que su valor, al extenderse el espacio de su consideración, se diluye y pierde intensidad. En el marco regional más compacto y concreto, los «polos de crecimiento», condicionados por campos de necesidades cercanas y directas, alcanzan su máximo valor expansivo.

El tratadista Milhau dice que

...ano, un muestrario
...brillante gama del
...audición y danza
...esa insuperable ex-
...gráfica del "seny"—
...atracción
...Clavé y de diversos
...celoneses, destile de
...bezados con unocio
...el Certamen. I te
...Merced—tan en línea
...cional costumbre de
...rals"—, etc. Y en lo
...vocación atalayado-
...ona ha hallado cauce

LA MERCED

CELONA, ATALAYA

Por Juan Emilio ARAGONES

...los siguientes actos:
...ro latino—con par-
...Francia, Bélgica, Ita-
...na, ésta presentando
...teliano y en lengua
...Festival de la Can-
...ranea, representacio-
...o medieval—concebi-
...ástico complemento
...ción de arte románi-
...ta de carrozas y Fes-
...e en color. Si a ello
...Pregón de las Fies-
...er encomendado este
...de Mayalde, Alcalde
...reafirma los cordiales

...caso, el manantial irrefutable de
...su verdad—, Barcelona ha dado
...con las fiestas de la Merced tes-
...timonio fidedigno de su varia rea-
...lidad. De una realidad tan tenaz-
...mente buscada por todos los ca-
...minos. Por todos los caminos
...válidos. Porque la verdad tiene
...itinerarios exclusivos y no es cier-
...to eso de que todos los caminos
...llevan a Roma—o a Barcelona—,
...aunque sea líricamente bello. No.
...No se puede elegir alegremente
...una ruta cualquiera, y Barcelona
...lo sabe. Por eso encausa sus múlti-
...ples actividades por el camino

más propicio. Un camino que tie-
...ne doble calzada: una para el
...mantenimiento de las tradiciones,
...y la otra, abierta a toda innova-
...ción válida.

Ahora bien, para asegurarse de
...que la ruta elegida es la adecua-
...da, conviene hacer de cuando en
...cuando un alto. Y esto es lo que
...hace Barcelona, con periodicidad
...anual, en sus fiestas de la Mer-
...ced, dejando en ellas sucinta y
...suficiente información de lo que
...la ciudad es.

Barcelona ha estado siendo en
...estos días de festejos merceda-
...rios más que nunca ciudad abier-
...ta y cosmopolita y tanto como
...siempre arraigada a sus tradicio-
...nes, pues no en vano la Virgen
...que venera es honrada a un tiem-
...po por el verde del pino y el azul
...de la ola—otra vez lo autóctono
...y lo universal—, según cantara el
...poeta Bertrán y Oriola en versos
...que no me resisto a transcribir:

"Mare de Déu de la Mercè
...us besa el pí i us besa l'ona,
...i la ciutat de Barcelona
...troba la joia de la fe
...al verd del pí i al blau de l'ona
...i us l'ofereix com a corona,
...Mare de Déu de la Mercè."

Y ésta es Barcelona, tal como
...me ha sido dado contemplarla en
...estos jubilosos días iniciales del
...otoño. Una gran ciudad que, mos-
...trándose tal cual es, derriba mu-
...ros de incomprensión y recelo.

AL DE E

KPSION ECONOMICA

...una de
...cias del
...su poder
...especie de
...que actúa
...mos técni-
...s y so-
...ciales, la
...arrastra a otros
...polo hace
...emulación
...profundo
...ce posible
...armóni-
...ca y te-
...ormación
...de las re-
...ellas de la
...nacional.

Se trata
...descubrir
...estos «po-
...regionales,
...de encau-
...cauzar su
...este objeti-
...al sirve
...a un doble
...terial que

— Con-
...en un
...conjunto
...nico, en
...el que los
...estructura-
...les tengan
...estén vinci-
...amente.
— Hace
...un nue-
...vo «polo»
...ya en el
...marco
...suficiente
...gia creada
...de bie-
...nes y ser-
...primera
...espacios
...nacionales
...a los
...grandes
...naciona-
...les.

Claro
...alcanzar
...práctica-
...necesario
...de re-
...cursos
...administr-
...re mos
...viendo
...Desde el
...punto de
...mental, la
...planifica-
...de regional
...debe par-
...cimiento
...previo: co-
...posibilidad.

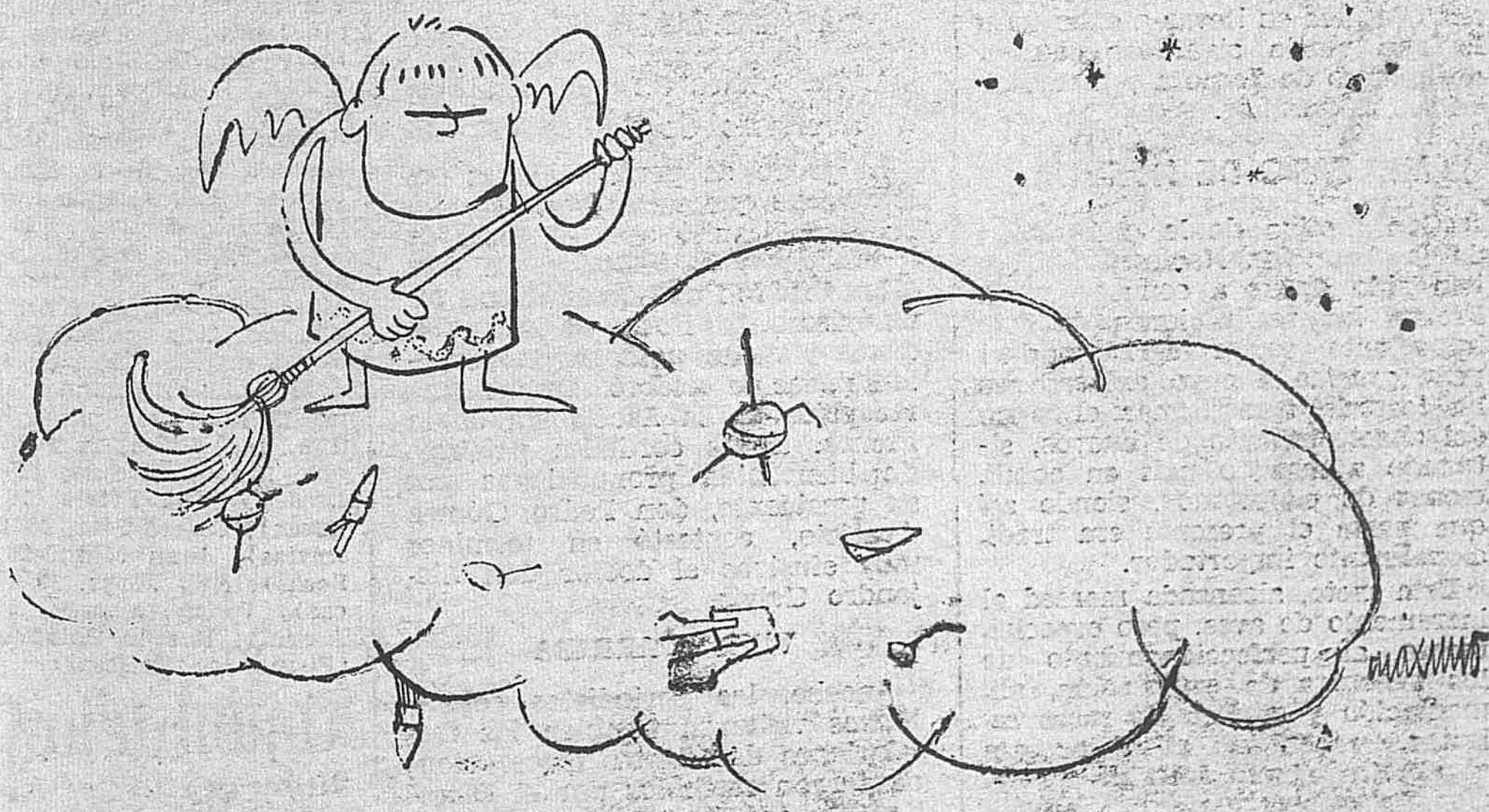
...des regionales de todo tipo en
...unos pocos «polos de crecimien-
...to» —elegidos por su especial si-
...tuación, su facilidad de comuni-
...caciones, su riqueza natural, su
...población, cuantitativa y cualita-
...tivamente considerada; su nivel
...de desarrollo, etc. Paralelamente,
...pueden crearse estos «puntos
...de crecimiento» alzando indus-
...trias motrices e impulsoras, a

...partir de las cuales el proceso de
...desarrollo se inicie con garantías
...de eficacia y fertilidad.

El desarrollo regional ha pasa-
...do a convertirse, como dice Laju-
...gie, en «una categoría esencial
...de la teoría económica». Intere-
...sa, pues, que nosotros, españo-
...les, empeñados ahora en una
...aventura difícil de crecimiento y
...dignificación, nos planteemos

...con todo rigor nuestra situación
...regional y establezcamos las vías
...necesarias para ajustar su vida
...al tiempo nuevo y para conse-
...guir la España fluida, rica y jus-
...ta, ancha, varia y unida, por lo
...que perdieron la voz y la vida
...los mejores españoles de siem-
...pre.

(Mañana: III. «La eficacia
...administrativa».)



SIN PALABRAS

CARTAS AL DIRECTOR

REGLAMENTO DE LA RENFE

Señor director de ARRIBA.
En relación con la carta que fue
publicada en ese diario el día 7 del
pasado mes de septiembre, en la que
don José Candel, y bajo el título de
«Permisos», exponía la falta de per-
misos mediante el cobro de las horas
extras, y a cuya carta le fue contesta-
da de manera vaga por la Oficina
de Relaciones Públicas de la RENFE,
en la que se reconoce, poco más o
menos, lo denunciado por dicho em-
pleado, quiero aprovechar lo que po-
dría ser una oportunidad para de-
nunciar a la autoridad que corres-
ponde que, a pesar de existir una or-
den ministerial regularizando el abo-
no de las horas extraordinarias, y
en la que se dice claramente que es-
tas horas deben estar incrementa-
das con las pagas extraordinarias y
con las primas de productividad, a
pesar de todo, la Empresa no se ha
dado por enterada y continúa apli-
cando el sistema anterior al día 7
del pasado junio.

Se nos vienen restando unas pesetas que nos hacen muchísima falta, debido a lo anticuado de nuestra Reglamentación, que nos ha situado en condiciones pésimas en relación con otros sectores laborales.

Esto no tiene otra explicación que deliberadamente crear cierto descontento.

Lo que digo puede usted, si quiere, probarlo fácilmente sólo con pregun-
tar a cualquier empleado, y le con-
firmará que sigue cobrando las ho-
ras como si tal disposición ministe-
rial no existiera.

Juan REY

(Empleado Departamento de
Explotación. Estación del
Norte.)

* * *

Señor director de ARRIBA.

Al ser ese periódico el defensor de
las causas justas que el mismo se
denuncia, y que bien notorio es el
resultado tan magnífico que vienen
produciendo los hechos denunciados,
me atrevo a dirigirme el presente es-
crito, por creer de justicia en el
error interpretativo que la RENFE
viene produciendo a sus empleados
con el abono de las horas extraordi-
narias.

Si bien es cierto que el libro IV
refundido de la ley del Contrato de
Trabajo señala como jornada legal
la de ocho horas, se ha de tener muy
en cuenta los casos excepcionales o
circunstanciales que en algunas Em-
presas existen, y que, reconociendo el
espíritu legislativo de todas las dis-
posiciones ministeriales en el orden
laboral, y más aún de índole social,
que todas tienden a no perjudicar al
trabajador, y muchísimo menos en
proporcionarle una merma en sus
ingresos, es por lo que hemos de di-
rigir este respetuoso ruego a quien
corresponda y sea subsanado con to-
da urgencia.

Concretamente hablando, hoy nos
vamos a referir al personal de la
RENFE en sus servicios administra-
tivos.

Ya de tiempos de la Monarquía este
personal consiguió del Ministerio
(entonces) de Fomento que la jornada
legal en sus oficinas centrales y
provinciales administrativas fuese la
de SEIS HORAS. Así lo reconocieron
igualmente los Gobiernos de la Dic-
tadura Militar del general Primo de
Rivera, como también los de la Re-
pública.

Al ser aprobado el Reglamento Na-
cional de Trabajo en la RENFE, la
jornada quedó establecida para sus
empleados, unos, con la de siempre
de sus seis horas, y otros, acogién-
dose a la de OCHO por el incremen-
to o incentivo de un 25 por 100 de
aumento en sus sueldos, y que era
repercutible para sus jubilaciones.
Aun cuando éstos que se acogieron
a este sistema fueron los menos, fue
lo suficiente para que, al ser apro-
bada por el Ministerio de Trabajo
nuevamente la jornada SUYA LEGAL
y antiquísima que los ferroviarios te-
nían de sus SEIS HORAS, como así lo
estimaron y realizaron, los que se
acogieron a la aprobación del Regla-
mento Nacional de Trabajo, por la
que venían realizando de sus SEIS
HORAS acostumbradas de jornada, y
aún más, cuando, a partir de la or-
den del Ministerio de Trabajo, este
personal ferroviario, que tan desgra-
ciadamente venía catalogándose en
dos castas por esta norma de traba-
jo, fuera abolida aquella descabella-
da disposición, únicamente benefica-
sa para la Empresa y lesiva a ojos
vistos para todo el personal, y se im-
plantaran las seis horas de trabajo
nuevamente para todos en general, la
RENFE, ateniéndose, claro es, a una
disposición para ella legal, NO ABO-
NA el 25 por 100 en las dos prime-
ras horas extraordinarias que su per-
sonal realiza, considerándolas, dice
ella, como horas especiales sin dere-
cho a recargo alguno.

Pero nosotros decimos: ciertamen-
te. La ley del Contrato de Trabajo
a que usted, Empresa, se refiere, dice

aquello. Fero la orden del Ministerio
de Trabajo de fecha 8 de mayo de
1961, si no fueran bastantes las ale-
gaciones de índole también legales
que quedan expuestas, unido a lo
moral del espíritu de la ley, esta or-
den bien claro dice lo siguiente, en
su artículo 2.º: «La hora profesional
la compone el salario que suma el
número de horas de trabajo en el
período de tiempo que corresponda
a la percepción de dichos devengos.»

El artículo 6.º, al señalar la hora
profesional, determina los devengos
por los cuales se han de percibir,
siendo entre los tantos señalados los
de los domingos y días festivos va-
caciones anuales, pagas extraordi-
narias y las que se conceden en parti-
cipación de beneficios, más las que se
enumeran en el decreto 1844-1960 de
21 de septiembre de 1960, cuando en
su artículo 3.º dice: «De acuerdo con
el artículo anterior, forman parte del
salario las percepciones siguientes:
Primera: Las remuneraciones mínimas
señaladas. Segunda: Las primas
de antigüedad. Tercera: Las percep-
ciones correspondientes a horas ex-
traordinarias. Cuarta: Descansos do-
minicales y vacaciones. Quinta: No
nos afecta. Sexta: Las horas de res-
pera. Séptima: Pagas extraordinarias.
Octava: Las primas, premios y comi-
siones.» Y otras más que, como la
quinta, no nos afecta al personal fe-
rroviario.

El artículo 7.º de la mentada or-
den de 8 de mayo de 1961 también
dice: «El salario-hora se devengará:
Primero: POR TIEMPO EFECTIVO
DE TRABAJO, haciendo extensivo a
las consideraciones en la retribución,
incluso en los casos de enfermedad.»

Pues bien, de todo cuanto antee-
de, nada de ello, exceptuando los do-
minicos y vacaciones, se le aumenta
al personal ferroviario para el abo-
no de sus horas extraordinarias. Y
si además de este abultado y enorme
error interpretativo de la Jefatura
(no de la Dirección, pues hasta lle-
gamos a creer que ésta no lo conoce)
de la RENFE, unimos ese tan jus-
tísimo 25 por 100 que, en verdad de
una razón cierta y justa les corres-
ponde, yo me permitiría preguntar
al periódico de más solera política
que tenemos en España, y que es de
la Organización del Régimen que nos
rige y defensor del trabajador en to-
dos sus matices, qué concepto se pue-
de tener de este sufrido personal,
que, con justa o injusta razón, se
le viene tildando de los de la «acera
de enfrente», cuando la mejor esue-
la que se podía nadie imaginar para
sembrar un descontento político la
tenemos plasmada en la ejecución de
las normas aplicativas del trabajo
que en la RENFE se realiza, por lo
que no hay necesidad de salir al ex-
tranjero ni siquiera a conocer nin-
guna.

Considerando que para el estudio
de cuanto aquí se indica, el ser fir-
mado por el que suscribe es con un
completo dominio de su responsabi-
lidad personal para dar fe de cuanto
en este escrito se especifica, doctores
tiene la Iglesia para que de su com-
probación salga el resultado que me-
rezca.

Antonio CARREÑO CIDONCHA
(Oficial administrativo del De-
partamento Comercial Gradu-
do social diplomado.)

EMISORA-RADIO

Señor director de ARRIBA.

Estimado camarada:

Hace varios días ocurrió entre Los
Santos de Maimona y Villafranca de
los Barros un luctuoso accidente fe-
rroviario, que ha originado la muer-
te de veintiocho personas y causó
heridas, más o menos graves, a unas
veinte.

Las circunstancias que motivaron
tan nefasto suceso todos sabemos
cuáles fueron, ya que la Prensa y
radio se encargaron de difundir la
noticia con bastante amplitud de de-
talles; pero lo lamentable del caso
ha sido el no poder librar a estos
pobres viajeros antes de que el hecho
aconteciese, sabiendo que, inevitable-
mente, y en el intervalo de diez a
quince minutos, había de producirse
la catástrofe. No había otro reme-
dio que esperar (aquellos que lo sa-
bían) el desenlace.

El choque, como era lógico, se cen-
sumó, y su balance no ha podido
ser más horroroso.

¿Estas víctimas hubieran ocurrido
si las locomotoras estuvieran dotadas
de una «emisora-radio»?

¡No! Hubo tiempo de desalojar el
tren—de haber recibido el maquinis-
ta aviso—, y las pérdidas habrían
quedado reducidas a unos cuantos mi-
les de duros. Por tanto, he aquí mi
sugerencia: Aplicar a los trenes una
emisora-radio.

Te saluda brazo en alto,

José BALAS SAENZ

(Secretario de la OJE)

Campillo de Llerena (Badajoz).

M A D R I D A L D I A

MADRID-BARAJAS

LLEGA EL ALMIRANTE
EUGENE BELTIERINSPECCIONARA LAS BASES
CONJUNTAS HISPANO-
NORTEAMERICANAS

El almirante norteamericano Eugene Beltier ha llegado de Nueva York para efectuar una visita de inspección a las bases conjuntas hispanonorteamericanas.

Benjamin Guzmán

Llegó de París el vicepresidente del Senado argentino, don Benjamin Guzmán.

Arthur Kaujmar

El subsecretario adjunto del Ejército de Estados Unidos, señor Arthur Kaujmar, llegó de Frankfurt. Pasará varios días en Madrid.

Sarutahanda

Llegó de París el subdirector de Seguridad de Tanania, teniente general Krasien Sarutahanda, que ha asistido a la reunión de la interpol celebrada en Copenhague. En el aeropuerto fue recibido por el embajador de su país.

Otero Navasquies

Salió para Roma el director general de Energía Nuclear, señor Otero Navasquies.

Camara de Representantes

Llegó un grupo de miembros de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, integrado por los señores Eugene Beggs, Alan C. Powell, William F. Camill, James C. Hearley, Ruquino y Dent.

Han sido invitados por el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Organización Sindical, para conocer las realizaciones españolas.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director de América del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores don Angel Sagaz, y el agregado laboral a la Embajada de España en Washington, García Sáez.

Venezolanos

Un grupo de personalidades venezolanas han llegado a Madrid, invitados por la Iberia, con motivo de haber sido inaugurado un nuevo servicio aéreo cubierto por dos «DC-8».

Homenaje a Sagarra en el Círculo Catalán

INTERVINIERON RAFAEL MORALES, LOPE MATEO, JOAQUIN CALVO SOTELO
EL PRESIDENTE Y SECRETARIO DE LA ENTIDAD

Como acto de apertura de las actividades de este curso el Círculo Catalán dedicó un homenaje a la memoria del poeta y dramaturgo José María de Sagarra, recientemente fallecido.

El presidente del Círculo, don Salvador Ferrer Mauri, inició el acto con unas palabras en las que se refirió a la personalidad del poeta. Recordó la devoción de Sagarra por la Virgen de Montserrat, cuya efigie, frente a la puerta de entrada del local, preside las actividades del Círculo.

Seguidamente intervinieron don Rafael Morales, en representación del Ateneo de Madrid, y el poeta Lope Mateo, quien recitó un soneto de Sagarra como homenaje de la poesía española.

El secretario del Círculo, señor Domenech, leyó una carta del Ministro sin cartera y presidente del

Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Vilalbi, quien no pudo asistir al acto por encontrarse enfermo. Asimismo leyó un artículo del señor Gual Vilalbi, publicado en «La Vanguardia», de Barcelona, sobre la figura y la obra del ilustre homenajeado en el Ateneo barcelonés.

Los asistentes escucharon a continuación el recital de un fragmento del poema «La fill del Carmesí», grabado en cinta magnetofónica por los servicios de Radio Nacional de España en Barcelona.

Tras unas palabras de don Joaquín Calvo Sotelo, en representación de la Sociedad General de Autores de España, finalizó el acto con la audición del parlamento de José María de Sagarra—grabado en cinta magnetofónica—en el acto de imponerse la gran Cruz de Alfonso el Sabio y con la música de la sardana de Pep Ventura, «Toc d' ración».

EL DIA 14, INAUGURACION DEL MONUMENTO A MARTI

El día 14, a las once de la mañana, se celebrará en el parque del Retiro—a la izquierda de la entrada del paseo de Coches por la calle de O'Donnell—la inauguración del monumento al inventor de la taquigrafía española don Francisco de Paula Martí y Mora, con motivo del II centenario de su nacimiento.

Asistirán a la inauguración personas y entidades relacionadas con la taquigrafía.

El día 13, a las cuatro y media de la tarde, en la sede de la Real Sociedad Económica Matritense (plaza de la Villa, 2) se celebrará un Campeonato de taquigrafía, «Premio II Centenario de Martí».

El sábado, antes de la inauguración, se dará una misa de réquiem en la parroquia de San Ginés.

El día 15, a las dos de la tarde, comida de hermandad. Las tarjetas podrán adquirirse en la Secretaría de la Federación Taquigráfica (Cruz, 5) y en la Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País.

HOMENAJE A LANGA

La villa de San Martín de Valdeiglesias, su pueblo natal, ha tributado a Francisco Langa García, ganador del concurso de taquigrafía española en Wiesbaden, un homenaje.

Al acto asistieron el Gobernador Civil de la Provincia, Jesús Aramburu, y el vicepresidente

de la Diputación Provincial, Eugenio Lostáu, y gran parte del vecindario de San Martín, que se sumó espontáneamente al homenaje oficial.

El Alcalde, Segundo Rodríguez Muñiz, diputado provincial, le entregó el domingo, en nombre de la Corporación y de la villa, el nombramiento de hijo predilecto.

CASA DE ZAMORA

La Casa de Zamora ha celebrado la festividad de San Atilano, Patrón de la ciudad del Duero, con gran solemnidad. A mediodía, en el pabellón de Zamora en la Feria Internacional del Campo se celebró una misa solemne oficiada por el reverendo padre don Ramón González Barrón, asistido por los capellanes castrenses don José González Martín y don Francisco Flores de la Prieta.

El asesor religioso de la Sociedad, don Moisés García Torres, canónigo de la catedral de Madrid y teniente vicario general del Obispado, dirigió la solemne liturgia y pronunció el panegírico del Santo Patrón de Zamora, cuyas virtudes exaltó hasta la santidad de los altares.

Terminada la misa, el presidente de la entidad, general don Antonio Fernández Prieto, hizo entrega de los diplomas con el nombramiento de presidentes de honor de la Casa a don Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, y a don Agustín del Río Cisneros, jefe de Ediciones de la Prensa del Movimiento. Con este motivo pronunció unas palabras para destacar los méritos de los ilustres zamoranos señores Rodríguez de Miguel y del Río Cisneros, así como de otras personalidades que no habían podido asistir al acto, para que la entidad les demostrara su agradecimiento por sus constantes desvelos por los intereses de la provincia.

Después, el señor Rodríguez de Miguel dio las gracias en su nombre y en el de don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil de la Provincia; don Arturo Amazán Casaseca, Presidente de la Diputación, y don Gerardo Pastor Olmedo, Alcalde de Zamora, nombrados por la Sociedad socios de honor por sus desvelos en llevar a cabo todo lo que pueda significar engrandecimiento de Zamora y bienestar de los zamoranos.

MERCADO DE HUEVOS

«Con motivo de la celebración de la Asamblea Nacional Avícola han sido dadas a conocer en la Prensa las realizaciones de este importante sector agrícola del país, gracias a cuyo esfuerzo se ha logrado transformar el signo del abastecimiento de huevos, situando a nuestro país en condiciones de exportador, siendo así que hasta el presente era tradicionalmente importador.

Esta meta, alcanzada merced al incremento de aves, pero especialmente al perfeccionamiento de los sistemas de explotación, alimentación y empleo de razas selectas, garantiza absolutamente el abastecimiento interior a precios razonables y que en ningún caso han rebasado los establecidos oficialmente en este año,

salvo en casos aislados, de huevos de características excepcionales.

Por esta razón, la Comisaría General de Abastecimientos desea hacer llegar al consumidor la seguridad de que las posibles exportaciones de huevos no sólo no perturbarán el abastecimiento interior a precios normales, sino que este organismo, siguiendo las directrices de los Ministerios de Agricultura y de Comercio, continuará fomentando y protegiendo a la avicultura nacional, tanto en su expansión interior como exterior, para asegurar su desarrollo y evitar que dicho sector sea objeto de especulaciones.»

"ROSALIA DE CASTRO"

La Junta directiva del Centro Gallego, en atención a los éxitos conseguidos por la Agrupación Artística «Rosalía de Castro» en sus recientes actuaciones, tomó el acuerdo de tributarle un homenaje de carácter popular. Consistirá en un almuerzo que se celebrará el día 14 del actual, a las dos y media de la tarde, en los salones del Restaurante Biarritz (Almansa, 66).

PLAZA MAYOR

Además del alcalde de la ciudad norteamericana de Los Angeles, señor Edward Roybal, han llegado a esta capital otros dos alcaldes y se espera la llegada de dos más, todos ellos regidores de ciudades norteamericanas, en su mayoría del Estado de California. Proceden de Berlín, donde han permanecido varios días para observar directamente sobre el terreno la situación en aquella capital alemana, y han sido invitados por el Alcalde de Madrid a una visita oficial de la ciudad.

RECEPCION EN HONOR
DE LOS PERIODISTAS
COLOMBIANOS QUE
VISITAN ESPAÑALES FUE OFRECIDA POR LA
ASOCIACION DE LA PRENSA
DE MADRID

Anoche visitaron las instalaciones de ARRIBA

El grupo de personalidades colombianas que estos días se halla en Madrid visitó ayer el Valle de los Caídos y El Escorial. En este último fueron obsequiados con un almuerzo. En honor de los periodistas y demás personalidades colombianas se celebró también una recepción en la Asociación de la Prensa. A las cordiales palabras de bienvenida pronunciadas por su presidente, don Pedro Gómez Aparicio, contestó en términos muy efusivos el doctor don Alejandro Galvis.

Visita a ARRIBA

Anoche, los periodistas colombianos visitaron también las instalaciones de nuestro diario, donde fueron recibidos por el Director, Rodrigo Rojo, quien les acompañó durante su recorrido por la redacción y talleres.

VIDA SOCIAL

En'ace Carvajal de Castro - López Carretero

El pasado día 8, festividad de Nuestra Señora del Rosario, han contraído matrimonio, en la iglesia de Santa Rita, Padres Agustinos, la encantadora señorita María del Rosario López Carretero con don Ramón Carvajal de Castro, doctor en Ciencias Físicas y meteorólogo.

Bendijo la sagrada unión y pronunció hermosa y emotiva plática don Antonio Martínez Arribas.

La gentil desposada, que vestía precioso y sencillo traje de faya natural con original tocado sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Manuel López Turégano, abogado. Seguíales el novio, que ofrecía el suyo a su madre, madrina de boda, doña Consuelo

de Castro de Carvajal, que lucía elegantísima «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, don Mariano Arechederreta, teniente coronel de Intendencia; don Antonio Ariso Vidal, industrial de Barcelona; el doctor Gabilondo y don Gerardo Quintero López.

Por él, don Manuel Díaz Gómez, don José María Poveda Ariño, su hermano político don Francisco Ortiz de Castro y su hermano don Antonio Carvajal de Castro.

Terminada la ceremonia religiosa, que fue solemnisísima, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados en el atrio del templo con un espléndido cóctel-lunch magníficamente servido por Riesgo.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje de bodas.

CONCURSO PARA INSTALACION DE COCINA

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca concurso para el suministro de diversos elementos con destino a la cocina que va a instalar en sus nuevas oficinas de Madrid.

El pliego de condiciones, así como las características de dichos elementos, se hallan a disposición de los industriales interesados en las Oficinas de la citada Delegación, Puerta del Sol, 11, Madrid, donde podrán ser examinados.

El importe de este anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento (firmado), José M.ª del Moral

AGENDA

DIA 10 DE OCTUBRE 1961

MARTES

El sol sale a las 7,20.
Se pone a las 18,44.

APACIBLE OTOÑO

La estación ha vuelto por sus cauces, y el buen tiempo reina otra vez.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 23,0 grados, a las 14,15 horas, y mínima, de 12,0, a las 8.

CULTOS

SANTORAL.—San Francisco de Borja.
DIRECTORIO DE LA MISA.—Semidoble. Blanco. «Os iustis». Oración propia.

SANTA TERESA

La Asociación de Señoras de Santa Teresa de Jesús de los Interdependientes y el Cuerpo de Intendencia del Ejército celebrarán en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, una función religiosa, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real (Monte 4).

EXCURSION

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el día 15 de octubre una excursión, a fin de visitar Maqueda, Escalona, Toros de Guisando, San Martín de Valdeiglesias y Felyos.

Para informes e inscripciones, en las oficinas de la Asociación (plaza Mayor, 27, 3; teléfono 2212454), de cinco a diez de la noche.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.º

Hortaleza, 2; avda. José Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Fúcar, 10; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Barrio Moratalaz (Policarpo F); Alcalá, 143; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8. Almirante, número 23; Alcalá Gallano, 8. San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); gloria de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 9 (B.º Extremadura); Marques de Crujejo, 2. Andrés Melado, 81; Fernando el Católico, 38; Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Fonzoño, 9; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; avda. Federico Rubio y Gali, 201; Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sordo, 32 (Tetuán); paseo de La Habana, 150; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castelló); General Oza, número 53; Martínez Izquierdo 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Carretera de Aragón, 242; pl. Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, número 39; Samba, 31; Elías Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Lago Constantza, 87 (entrada carretera Aragón, 108); Núñez de Balboa, 41; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44, Argüeso, 2 (Matadero); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (antes Córdoz, Col. Remedios); Algorta, s/n (Bloque D); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Sra. de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Via 63 (Glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, número 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, 114; Antonio López, número 206; paseo Delicias, 124; Embajadores, 126; pas. Acacias, 38; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Wala, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Pto. Vallecas); Peña Prieta, 16 (Pto. Vallecas); Calero Fita, 45 (Barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Pto. Vallecas); San Jorge, 13 (Pto. Vallecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, núm. 20 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

616

COMENZO LA FERIA DEL PILAR

TRES REMIENDOS PARA EMPEZAR

Por JUAN LEON

Chamaco, de blanco y oro; Pepe Cáceres, de burdeos y oro, y Fermín Murillo, de lila y oro, despacharon cinco toros de don Graciliano Pérez Tabernero y uno de Cobaleda, que se lidió en cuarto lugar, y que pesaron en vivo, por orden de salida, 464, 470, 482, 514, 480 y 476 kilos.

ZARAGOZA (Domingo). — Ya eran conocidos los remiendos de que fueron objeto los cartiles de la Feria del Pilar por las bajas que causaron Antonio Ordóñez y Diego Puerta. En la primera de la serie, en sustitución de éste se anunció a Fermín Murillo, mas como quiera que Valencia, que era el tercero de la terna, no está ni mucho menos recuperado del percance de Vista Alegre, que le produjo fracturas en varias costillas, fue sustituido por Pepe Cáceres. Y para que hubiese de todo, también fue necesario esta mañana sustituir uno de los toros anunciados.

Pese a todo hubo buena entrada. La tarde, espléndida, con ese lujo de bellas luces y tibias brisas que regala el otoño cuando es un buen otoño. Fermín Murillo, terminado el paseó fue objeto de una cordialísima ovación de sus paisanos y de quienes no lo eran.

TOROS DE DON GRACILIANO

PEREZ TABERNERO

Una corrida bien presentada y de la que los cinco lidiados cumplieron en el primer tercio, como bravos los dos primeros; como mansos, el tercero y el quinto, y sin codicia ni alegría el sexto. El cuarto, de Cobaleda (Barcial) fue manso en todos los tercios.

Los gracilianos con los de a pie tuvieron pésimo estilo, dificultades y peligros los dos primeros; se dejó torear por el lado izquierdo el tercero, aunque a poco más de media faena se vino abajo, y el quinto y el sexto no pasaron de regulares tirando a malos.

ANTONIO BORRERO (CHAMACO)

No sé si a Chamaco le habrá salido durante la temporada que va a terminar algún toro bueno; pero si sé que yo no lo he visto. Le he visto perseguido por el mayor, infortunio en sus lites, aunque no tanto como esta tarde. El primero era un toro para echarse a temblar, al que no había forma de meterle el diente. Bronco y con mucho sentido, había que ir a él sin perderle la cara y con un valor sin tacha, tal que hizo Chamaco para darle la adecuada lidia; pero el valor brilló por su ausencia a la hora de matar. Fue una muerte alcanzada de un pinchazo y una estocada corta y baja.

Al manso de Cobaleda —manso y tardo, porque no podía con los filetes adquiridos con los piensos de muchos corrales— le sacó algunos buenos pases con la derecha, pero tan pocos y desligados, que absolutamente desgastado requirió la espada, la usó cuatro veces y entregó definitivamente el toro a las mulillas con un descabello. El público estuvo duro con el de Huelva en el primero, y en el cuarto, haciéndose cargo de que el mismo lo había protestado rudamente, guardó silencio.

PEPE CACERES

No triunfó como él quería, pero no fue objeto de protestas y escuchó, en cambio y con frecuencia, nutridas ovaciones, sobre todo toreando por verónicas. Si en el segundo de lidia hubo de limitarse

a un eficaz trasteo y a matar como pudo de media estocada al cuarto viaje y dos ineficaces descabellos, tras los cuales el toro se echó; en el quinto, algo más conducente, cuajó una primera parte de faena por ayudados altos y redondos ceñidos y templados que pusieron en actividad a los músicos por petición popular. Si se le ocurre dar por terminada la faena cuando el toro empezó a venir-se abajo y a sacar malas mañas, lo mata como al fin lo mató de un pinchazo y una buena estocada, su triunfo habría sido perfecto; pero se empeñó en seguir, quizá ilusionado en hacer subir más y más la excelente temperatura de los graderíos y, por el contrario, la gente se fue enfriando y el premio quedó en petición parcial de oreja y una vuelta al ruedo que unos pocos protestaron.

FERMIN MURILLO

El maño había llegado a final de temporada con más de medio centenar de corridas a no haber sido por los percances, de los cuales el último, en Valencia, le costó dos cornadas, una en cada muslo. Ya es desgracia. Pero él hace buena cara al mal tiempo, y en esta corrida, que era la segunda que toreaba después de la doble cornada, se ha mostrado resuelto y fácil y ha hecho un toreo de calidad, lo mismo con el capote que con la muleta. En el tercero, que embestia bien por el lado izquierdo, aunque con la peculiar aspereza de su casta, brilló en dos series de naturales en las que no se sabía qué era mejor, si el arte o el mando. De los sendos pases de pecho con que las cerró, el de la segunda tenía el sello de los mejores que se pueden ver. El entusiasmo público acompañó su labor hasta el fin, ya menos logrado porque el toro recordó su inicial mansedumbre y porque la espada no funcionó al espléndido son de la muleta, al precisar de un pinchazo, media estocada alta y otra corta, arriba también. No murió el toro, y Fermín intentó dos veces el descabello sin resultado positivo; pero el animal, malherido, se fue al centro del ruedo, donde el maño había dejado la montera para brindar al público, y junto a ella se echó, como si el brindis hubiera sido para él.

Curiosamente el otro toro de Fermín, el sexto, el de la jota, que por cierto se interpretó de manera admirable, fue voluntariamente a morir en el platillo, como si hubiera visto a su hermano desde alguna insospechada rendija del chiquero y hubiese querido imitarlo. También el maño estuvo torerísimo con este graciliano, en una faena de la que destacaron seis naturales irreprochables y un pase de pecho con la mano diestra. Lo mató de una estocada algo tendida y se le despidió con fuertes y cordiales ovaciones. Este toro lo brindó a una jovencita, casi una niña, que ocupaba una barrera, "por guapa y por buena".

NOTAS COMPLEMENTARIAS

No obstante la duración de la corrida —dos horas y media— resultó entretenida debido, en gran parte, al valor demostrado por los tres diestros frente a unas reses nada propicias y también porque los picadores —todos los picadores— ofrecieron muy buenos primeros tercios y los demás subalternos —también todos— banderilleros y bregaron con brevedad, arte y eficacia.

Orejas a Fermín Murillo y Luis Segura en la segunda corrida de la feria del Pilar

EL GOZO EN EL POZO

Por Juan LEON

Manuel dos Santos, de gris perla y oro; Fermín Murillo, de azul y oro, y Luis Segura, de salmón y plata, despacharon seis toros de don Lisardo Sánchez, de Badajoz, cuyos pesos fueron los siguientes, por orden de salida al ruedo: 506, 475, 463, 465, 512 y 520 kilos. Josechu Pérez de Mendoza rejoneó un toro de Cobaleda.

ZARAGOZA (Lunes). — En la corrida de hoy sólo hubo una sustitución, la de Diego Puerta, a cargo de Luis Segura. La Empresa, además, reforzó el cartel con la actuación del rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, pero la entrada de hoy no ha logrado el éxito de la de ayer. Fue buena en la sombra y mediada en el sol. A propósito de sol: aquí lució todo el día, sin una sola nube que se interpusiera en su camino, con lo que se ha disfrutado de una magnífica tarde de toros, pues ni siquiera el viento, tan asiduo en esta ciudad, estorbó con su habitual perjuicio.

TOROS DE DON LISARDO SANCHEZ

Además de una honita e irreprochable presentación, los toros extremos de don Lisardo Sánchez fueron bravos en general y dieron buen juego, muy buen juego algunos, en todas las suertes. Los menos lucidos, aunque no presentaron dificultades ni peligros, fueron los primeros, tercero y sexto, pero los otros tres embistieron boyantes de principio a fin. Una gran corrida, en suma, de la que puede estar legítimamente satisfecho su criador. El de Cobaleda, que salió abanto, o más bien despistado, demasiado gordo para el fin a que se le destinaba, acabó embistiendo bien,

con nobleza, pero sin agilidad y sin alegría.

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Tuvo una tarde afortunada con los rejonos de castigo y las banderillas, clavando en lo alto, y sin pasadas en falso. Tampoco estuvo mal con el segundo rejón de muerte, pero a causa de lo que tardó el toro en doblar perdió una oreja que tenía ganada con holgura.

MANOLO DOS SANTOS

Creo que el valiente portugués torea en evidentes condiciones de inferioridad física, que no siempre puede suplir con su reconocido y sereno valor. Este Dos Santos reaparecido dista bastante del de antes, pero no por esto deja de hacer cosas que hacen recordar sus mejores tiempos. Derrochó voluntad con el primer toro, resendiéndolo de manos, toreándolo por el derecho, por redondos, obteniendo buenos pases al comienzo y más deslucidos a medida que alargaba la faena y el toro se iba abajo por momentos. Lo mató de una estocada defectuosa al cuarto viaje, y el público guardó silencio. En el cuarto lució plenamente con la mano derecha, sobre la que instrumentó toda la faena, utilizando sólo la izquierda en los pases de pecho con que ponía remate a cada serie de redondos, después de hacer en el último el oportuno cambio. Con la espada volvió a estar mal, matando de seis pinchazos y un descabello, y dando lugar a que se le enviara un aviso. No obstante, el público, que le había aplaudido con fuerza durante la faena, volvió a guardar silencio tras este mal capítulo final.

FERMIN MURILLO

La espada del maño funcionó tan mal como la del portugués, sobre todo en el quinto toro, al que encajó una hermosa faena, por lo completa, por la majestuosa belleza de todos y cada uno de los pases, lo mismo con las largas y numerosas series de redondos que en las más breves y escasas de naturales que en los de pecho con que cerró unas y otras. Fermín se sentía satisfecho, toreando a gusto, tanto por la boyante alegría con que se le arrancaba el toro de lejos como por la seguridad y el valor con que él lo aguardaba. Además, su gozo se veía aumentado con el entusiasmo que se desbordaba en los graderíos. Pero se vino al pozo al empuñar la espada y marcar cinco pinchazos y precisar del refrendo de un descabello. Dio la vuelta al ruedo, pero con el amargo disgusto que se le traslucía en el semblante, de no haber culminado un triunfo que prometía ser de apoteosis.

En el segundo de lidia, su primero, también ejecutó una faena que hizo exclamar a un espectador de barrera: «Pero, ¿cómo a este torero no le vemos en todas las ferias?» A este toro lo mató de un pinchazo y una estocada desprendida, y aunque se le otorgó una oreja, bien puede decirse que perdió la otra a cuenta del deficiente manejo de la espada, pues con muleta y capote estuvo toda la tarde en el sitio de los mejores.

LUIS SEGURA

No para taparle, puesto que salió victorioso con una oreja del toro de la jota, sino por hacer honor a la verdad, hay que decir que los dos toros del madrileño Luis Segura fueron los menos lucidos, pero precisamente aquí estuvo su mayor mérito, pues todo lo conseguido fue por sí mismo, sin disfrutar de la brillante colaboración que los demás toros prestaron a sus compañeros. A su primera faena le faltó reposo por causa de los males remates del toro a la salida de los pases, pero no careció de valor ni de enjundia. Y tanto fue así, que al terminar de media estocada al tercer viaje se le hizo dar la vuelta al ruedo. Serenidad y cuanto de bueno había tenido su primera faena tuvo la segunda. El toro, el de la jota, llegó al último tercio materialmente roto en la suerte de varas, pero no por el castigo de las puyas, que fue más bien leve, sino por la pujanza con que embistió por seis veces, derribando en dos, y con tal ímpetu en la primera que un picador recio y macizo como Montoliú II cayó de cabeza al callejón. Esa pelea se tradujo en embestidas finales tardas y cortas, pero Segura no se perdonaba a sí mismo haber perdido una oreja en su primer toro y se empeñó en una valerosa porfía, que le valió no sólo poder lograr muy buenos pases, sino obtener el pleno asentimiento del público. Para su ventura, fue, además, solitario triunfador con la espada, al matar de un solo y buen viaje, que bien valía la oreja que se le concedió.

NOTAS COMPLEMENTARIAS

Como la primera, esta corrida duró dos horas y media y la diversión fue grande a cuenta del buen juego de los toros y de la buena voluntad de los toreros. De todos los toreros, incluidos los subalternos, que, como ayer, rivalizaron en estímulos, tanto los de a pie con capa y banderillas como los picadores. Sobresalieron, sin embargo, entre éstos, Montoliú II y Alfonso García Cani, y entre los de a pie, Javier Elbal, Minuto, Antonio Caro y Julián Álvarez.

En la corrida de mañana El Viti sustituye a Antonio Ordóñez. Torearán, además, Fermín Murillo y Curro Girón. Los toros pertenecen a la divisa de don Antonio Pérez.

RUBIERA

LA NOVILLADA DE LAS VENTAS

EL FESTEJO NO RESULTO ENTRE...

En estas postrimerías de la temporada la Empresa de la Monumental Madrileña nos ofreció el domingo una novillada, en la que se anunciaron reses de los señores Nuñez Hermanos para los diestros Jesús Sánchez Jiménez, Emilio Herrero y Luis Campero. Emilio Herrero es de Madrid y Luis Campero de Colombia, y los dos hacían el domingo su primer paseillo en el ruedo madrileño. No seremos largos en la crónica porque el festejo no resultó entretenido, especialmente por la mala condición de los novillos que enviaron los señores Nuñez Hermanos. Novillos bonitos de tipo, algunos con buena presencia, pero difíciles para la lidia, sobre todo en festejo en el que figuraban dos diestros que están en los comienzos de su carrera.

Así, Jesús Sánchez Jiménez, el veterano, fue quien mejor se desenvolvió pese a su difícil lote. El primer novillo perdió bravura y fuerzas en las varas, por lo cual al final buscó el refugio de las tablas con marcadísima tendencia a la defensa. Jesús Sánchez Jiménez hizo lo que se podía hacer con aquel novillo: estar aseado y breve. Mató de pinchazo, media y descabello al cuarto intento. Tampoco se prestaba a grandes cosas el bravucón que salió en cuarto lugar, un novillo que se colaba por el derecho y cabeceaba por el otro lado. Sánchez Jiménez fue ovacionado al clavar banderillas, toreó bien por bajo y quiso realizar faena lucida, pero se encontró con las malas condiciones de la res, que le obligaron a buscar la muerte, lo que consiguió de una estocada. El diestro fue muy aplaudido. Al público le hizo gracia que en la primera entrada con la espada el diestro «pescase» una banderilla, al clavar el acero en el palitroque.

Emilio Herrero comenzó su oficio taurino como peón, a las órdenes de Antonio Bienvenida. Con tan buen maestro, y gran afición, Emilio Herrero ha querido ser algo más en el toreo y de peón ha pasado a maestro siguiendo normas antiguas. Mala suerte que su presentación en Madrid haya sido con dos ásperos novillos, muy a contrapelo para conseguir lucimiento. Herrero se mostró muy voluntarioso, bandedilleó entre aplausos y tuvo ocasión de dejarse ver en los cuatro pases en redondo que consiguió en el segundo novillo de lidia. A este novillo lo despachó de una estocada algo caída y se deshizo del quinto de cuatro pinchazos y descabello al primer intento.

Mala suerte tuvo el colombiano Luis Campero, pues su primer novillo fue devuelto a los corrales después de sonar los tres avisos. El novillo fue muy difícil porque era burriciego de cerca. No obstante, las cosas no hubieran tomado rumbo tan adverso si no hubiera sido por una colaboración de cuadrilla y público. La cuadrilla, porque no quitó la espada (estocada corta en el primer viaje), y el público, porque no dejó que el muchacho entrara de nuevo a matar mientras estuviera la otra espada en carnes de la res. Ha sido, ciertamente, una exigencia que no comprendemos. El caso es que Campero intentó el descabello y no tuvo oportunidad porque el novillo estaba demasiado entero, el tiempo transcurrió y sonaron los avisos reglamentarios. Con el sexto, estuvo voluntarioso, lo mismo con la capa que con la muleta, e incluso oyó aplausos en dos buenas verónicas. Despachó de un pinchazo que descordó a su enemigo.

LA HISTORIA DE FAJIMA CONTADA A LOS NIÑOS

(Con licencia de la autoridad eclesiástica portuguesa)

Ilustrado a todo color

Impreso totalmente sobre tela, 75 ptas. Impreso en cartulina, 22 ptas. Distribuidora exclusiva para España

LIBRERIA EUROPA

ALFONSO XII, 26

MADRID

TELEF. 2 22 77 21

Ayuntamiento de Madrid

PRICE

¡¡AVISO!!
ANTE EL RUIDOSO
ÉXITO DE

Paso a la Juventud

y para comodidad del público del extrarradio, funcionará todas las tardes y noches, a la salida del espectáculo, un servicio de autobuses.

FUNCIONES:
TARDE 7. y 11 NOCHE
TERMINA: 9,30 y 1,15

Si...

usted no ha visto aún este maravilloso espectáculo

¡¡ INFORMESE !!
porque le gustará verlo

¡¡ NIÑOS !!
¡¡ MAYORES !!
¡¡ PRÓXIMO JUEVES !!

Función especial, 4,30 tarde

Paso a la Juventud

¡¡ LA NUEVA OLA !!

¿SON MALOS O BUENOS LOS CHICOS DE HOY?

Cada espectador de «Siempre es domingo» será juez para resolver los problemas que sobre diversas facetas del carácter humano, referidas a los jóvenes y a los mayores—padres e hijos—, en un medio social moderno de aplicación general, plantea esta película extraordinaria.

¿Drama o comedia? Las dos cosas, porque «Siempre es domingo» rebosa ternura, humanidad, amor y dolor, bajo el alegre denominador común de la juventud. ¿Quiénes son los más culpables? ¿Ellos, por exceso de libertad, o los responsables de su educación, por abandonarles—embebidos en el trabajo—a sus propios impulsos?

Una tras de otra, a un ritmo impresionante, frente al maravilloso marco de Madrid en east-mannolor, a través de una interpretación sensacional de los nuevos artistas del cine español y de otros ya consagrados, se suceden las escenas de emoción y de interés. «Siempre es domingo» inaugura una nueva etapa de cine es-



PROHIBIDO ENAMORARSE

**EL FAMOSO CIRCO AMERICANO DE ESPAÑA, SE-
LECCIONADO PARA INAUGURAR EL NUEVO "HALL"
PALACIO DE LAS EXPOSICIONES DE LA R. A. I.
DE HOLANDA**

En Amsterdam va a ser inaugurado un nuevo «Hall» para grandes espectáculos de circo en el Palacio de las Exposiciones de la R. A. I. Para su inauguración han acudido los más famosos circos

de la actualidad mundial, entre los cuales se ha elegido el español que presenta la potente organización del Circo Americano. Este importante circo presentará el primer festival español en Holanda el próximo mes de diciembre.

El acto reviste una trascendencia tal, que su inauguración será patrocinada por el embajador de España en Holanda, con la asistencia de los más destacados críticos de espectáculos de la Prensa europea.

TRABAJADOR EVENTUAL.—Tu posible situación de paro queda protegida desde el 1 de octubre al entrar en vigor el Seguro Nacional de Desempleo. Comprueba tu afiliación en los Seguros Sociales. Si no estás afiliado reclama en el Instituto Nacional de Previsión.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

CASA Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peinados, sombreros señora; trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina, Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sacursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Legaspi, 133. 2364206.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

CONSULTAS

BLONORRAGIA (sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación tiro-

sis. Duque Alba, 18. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimoosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

ENSEÑANZAS

FRANCES por profesora diplomada. Análisis lógico. Redacción. Traducción. Telf. 2350269. de 1 a 4.

GESTORIA

PASAPORTES, carnets rápidamente. Díaz-Arias, Montero, 36.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

CAPITALISTAS colocan vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS. Compra venta fincas, Madrid provin-

cias. Colpamos capitales. Hortaleza, 59. Ramón Ortúño.

MUEBLES

CAMAS metálicas colchones compeñina descaso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación. Modelos de Utilidad 60.935, por «Cesillo aspirador reversible múltiple» y 60.933, por «Cesillo aspirador circular para tapicerías». Informes: José Ramón Trigo Pérez, Espalter, 3 y Registro Propiedad Industrial.

SUBASTAS

SUBASTAS. Continúan subastas lotes ropas y efectos Monte Piedad. De diez a una. Plaza Descalzas, 1. Pueden adquirir a precios ventajosos máquinas escribir, cámaras fotográficas, tocadores, lotes americanas, relojes pulsera, piezas tela, ropa blanca y confeccionada. Objetos diversos.

TELEVISORES

TELEVISORES, 300 pesetas mensuales, todas marcas, estrenar, sin entrada ni aval. Operaciones sin cargo alguno. 246062.

TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:
ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277492.

GIJÓN. — García Mares. 2277492.

LA CORUÑA. — García Mares. 2277492.

LEÓN. — García Mares. 2277492.

EXTREMADURA
CACERES. — Transportes Extremadura. Palencia 22. Telf. 233927.

VENTAS

PISITO cuatro habitaciones, cocina, baño, todo exterior, ascensor, Barrio Splamancia. 225.000 contado, también facilidades. Apartado 4068.

UN NUEVO LOCAL DE ESTRENO

CINE VOZ

ALCALA, 184

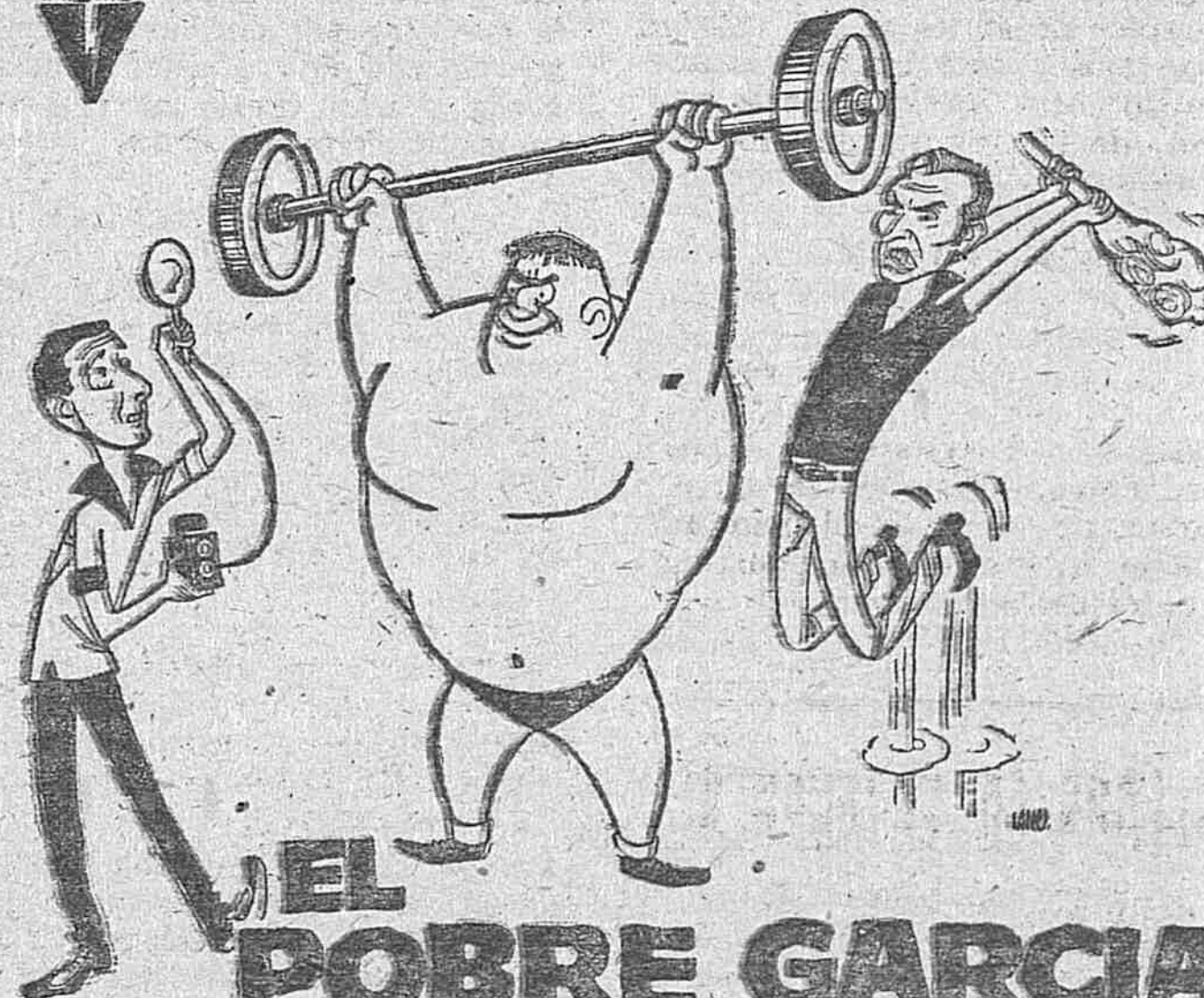
Funciones: 7 y 11

HOY, SOLEMNE INAUGURACION

con la nueva producción del cine español

RADIO FILMS

ARGUMENTO, MUSICA, INTERPRETACION Y DIRECCION
TONY LEBLANC



EL POBRE GARCIA
LINA MORGAN - MANOLO GOMEZ BUR - JORGE RIGAUD
RAFAEL DURAN - FERNANDO SANCHO - JOSE M. RODERO
LUIS PERA

MANOLO MORAN - JESUS TORDESILLAS

CON **TONY LEBLANC** (Hoy)

Producción: SINTES FILMS S.A. - TONY LEBLANC

¿CONCIBE USTED A TONY LEBLANC SERIO, TERRIBLEMENTE SERIO? VEALO EN "EL POBRE GARCIA"

AUTORIZADA PARA MENORES

BOBES

Siempre es domingo

CLARA EUGENIA. Un nombre romántico, sí; mas su carácter no respondía al nombre



MARA CRUZ

PROHIBIDO ENAMORARSE

TODAS LAS NOTICIAS DE SIETE DIAS EN 7 FECHAS ¡EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA!

DIECISEIS GRANDES PAGINAS 1,50 PESETAS

Pídalo todos los martes en cualquier quiosco

CONSTITUYO UN GRAN EXITO LA CORRIDA DEL DOMINGO EN PALMA DE MALLORCA

LOS HERMANOS PERALTA, CURRO GIRÓN Y EL VITI SE REPARTIERON DIEZ OREJAS Y UN RABO

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de don Javier Molina. Casi lleno. Los hermanos don Angel y don Rafael Peralta tuvieron una actuación muy lúcida en su toro a la jineta. Dieron la vuelta al ruedo después de la muerte de su primer enemigo y cortaron las orejas del segundo.

En lidia ordinaria: Curro Girón, en el primero, ovación al banderillar. Gran faena variada y valiente. Media y descabello. (Dos orejas.) En el tercero, en el que también se lució con las banderillas, realizó una gran faena, que terminó con una gran estocada. (Dos orejas y rabo.)

El Viti, en el segundo, ovacionado al veroniquar. Gran faena con temple y mando. Media y descabello. (Dos orejas.) En el cuarto realizó otra gran faena, que terminó de media y descabello. (Dos orejas.)

NOVILLADAS

En Sevilla

SEVILLA.—Novillos de Navar Villadiego. Media entrada. Vázquez II, vuelta en el primero y oreja en el cuarto. Fue asistido en la enfermería de una contusión en el popliteo.

NOVILLADA EN CA ABANCHEL

El domingo se celebró una novillada en la plaza carabanchelera, en la que Curro Gómez, Serranito y Manuel Cansino lidiaron toros de don Gabriel Hernández Pla, bien presentados, pero incómodos para lidia, excepto el tercero, que resultó muy bueno. De presencia, irregulares.

Curro Gómez tuvo para empezar un novillo reparado de la vista, con el que estuvo discreto. En el cuarto realizó una buena faena, variada y lucida, pero no acertó con la espada, pues necesitó de cuatro pinchazos y media estocada para deshacerse de su enemigo. El diestro dio la vuelta al ruedo.

Serranito estuvo muy vistoso en el segundo, pero su mayor acierto fue la estocada. Le dieron mercedemente una oreja. En el quinto, bronco, se mostró valiente. Mató de una estocada algo caída y le ovacionaron.

Manuel Cansino pasó por el duro trance de ver cómo sonaban los tres avisos en su primer enemigo, al que no pudo despachar pese a los numerosos intentos que hizo con la espada. El sexto tuvo genio y Cansino no le quiso ver. Mató de estocada caída y de lantera.

Curro Montenegro, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

El Jerezano, petición y vuelta en el tercero y oreja en el sexto. Salíó a hombros.

En Fuengirola

FUENGIROLA.—Novillos de Gallardo.

Rafael Mariscal, silencio en los dos.

Rafael Pacheco, orejas y rabo en el segundo y vuelta en el quinto. Carlos Corbacho, dos orejas y rabo en el tercero y ovación en el sexto.

En Montoro

MONTORO.—Novillos de Fernando de la Cámara.

Andrés Fernando, palmas en el primero y vuelta en el cuarto.

Zurito, dos orejas y rabo en el segundo y ovación en el quinto.

El Puri, dos orejas, rabo y pata en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

En Barcelona

BARCELONA.—Novillos de Víctor y Marín.

Chávez, vuelta en el primero y aplausos en el cuarto. También fue aplaudido en el sexto.

Rafaelillo, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

Amado Ordóñez, vuelta en el tercero y cogido de pronóstico reservado en el sexto.

En Valencia

VALENCIA.—Novillos de Rodríguez Pacheco.

Orteguita, petición y vuelta en los dos. Manolo Herrero, aplausos en los dos.

Efrain Girón, oreja en el tercero y dos orejas en el sexto. Salíó a hombros.

En Almería

ALMERIA.—Novillos de Pelayo Hermanos.

Los rejoneadores Rosita Lerma y Francisco Mancebo, vuelta al ruedo. En lidia ordinaria: Juanito Jimeno, oreja en el primero y dos orejas en el tercero. Salíó a hombros. Pedrin Muñoz, vuelta en los dos.

En Alicante

ALICANTE.—Novillos de Escudero Calvo.

El Caracol, vuelta en el primero, dos orejas en el tercero y palmas en el quinto.

Curro Ortuño, silencio en el segundo, oreja en cuarto y palmas en el sexto.

CINE

LA ULTIMA PELÍCULA DE GARY COOPER Y BIOGRAFIA FILMICA DE JOSE MOJICA

"SOMBROS DE SOSPECHA", EN CAPITOL Y GRAN VIA

Título original: "The Naked Edge". Producción: United Artists (Penabaker-Baroda), George Glass y Walter Seltzer, 1960. Director: Michael Anderson. Argumento: la novela "First train to Babylon", de Max Ehrlich. Guión: Joseph Stefano. Decorados: Carmen Dillon. Fotografía: Edwin Hillier. Música: William Alwyn, interpretada por la Orquesta Sinfónica de Londres, y dirigida por Muir Mathieson. Montaje: Gordon Pilkington. Interpretes: Gary Cooper, Deborah Kerr, Eric Fortman, Diane Cilento.

Podía muy bien ser el director de esta película Alfred Hitchcock. Una trama, un enredo de misterio, muy de su gusto y de su manera

de entender el género policíaco. Pero más que esto: sensacionalista. Con sus sospechas —como indica ya el título que se le ha puesto para su exhibición en pantallas españolas—, con sus sorpresas, con sus "efectos" —muchos "suspenso". Y no importa ni el porqué ni el para qué de las incidencias. Indagarlo sería peor. Las pesquisas, la tarea deductiva, no sirven esta vez al menos, en su práctica habitual.

Surgido el conflicto —una actitud enigmática— se acumulan complicaciones para que se asusten, no sólo Martha Radcliffe, sino también los espectadores impresionables, de nervios nada seguros. ¿Emoción? Interés sostenido por un diestro juego de ardid, de trampas, que se sabe lo que son, pero que se aceptan al dar en el objetivo. Y unidos al interrogante principal de inquietud, que se hace —horrorizante— Martha sobre su marido, George —¿es un asesino?—, otros en relación con el asunto. Lances encadenados muy expertamente, en sujeción a las fórmulas establecidas para estas intrigas. Mucho "suspenso". Más embustera que ciertamente. Como sus resultados en el público son los que se pretenden —retener su atención—, vista así la película, guionista y director demuestran que no se equivocaron al especializarse en el género. Michael Anderson, que ya en "Un grito en la niebla" realizó un trabajo equiparable a los típicos de Alfred Hitchcock, repite la superhabilidad. Técnica cinematográfica, empleada en adecuación a lo convencional de la trama. Atractivo máximo de la película: la interpretación. Gary Cooper —fiel a su sobriedad, en su última actuación— y Deborah Kerr, sugestiva y elegante, en uno de sus mejores cometidos.

Deborah Kerr

esta vez al menos, en su práctica habitual.

Surgido el conflicto —una actitud enigmática— se acumulan complicaciones para que se asusten, no sólo Martha Radcliffe, sino también los espectadores impresionables, de nervios nada seguros. ¿Emoción? Interés sostenido por un diestro juego de ardid, de trampas, que se sabe lo que son, pero que se aceptan al dar en el objetivo. Y unidos al interrogante principal de inquietud, que se hace —horrorizante— Martha sobre su marido, George —¿es un asesino?—, otros en relación con el asunto. Lances encadenados muy expertamente, en sujeción a las fórmulas establecidas para estas intrigas. Mucho "suspenso". Más embustera que ciertamente. Como sus resultados en el público son los que se pretenden —retener su atención—, vista así la película, guionista y director demuestran que no se equivocaron al especializarse en el género. Michael Anderson, que ya en "Un grito en la niebla" realizó un trabajo equiparable a los típicos de Alfred Hitchcock, repite la superhabilidad. Técnica cinematográfica, empleada en adecuación a lo convencional de la trama. Atractivo máximo de la película: la interpretación. Gary Cooper —fiel a su sobriedad, en su última actuación— y Deborah Kerr, sugestiva y elegante, en uno de sus mejores cometidos.

"YO, PECADOR", EN EL MADRID

Producción: Brooks y Enriquez, S. A., y Mario Spector, Méjico, 1959. Director: Alfonso Corona Blake. Argumento: Eduardo Enrique Ríos, según el libro autobiográfico del R. P. fray José Francisco de Guadalupe Mojica. Guión: Fernando Galiana. Decorados: Jorge Fernández. Fotografía: Jack Draper. Música: Raúl Lavista. Estudios: San Angel, Méjico. Procedimiento color: "Eastmancolor". Interpretes: Libertad Lamarque, Pedro Armendáriz, Christiane Martell, Pedro Geraldo, Sara García.

Con sinceridad insobornable, que es un modo de ser valiente,

escribió el reverendo padre fray José Francisco de Guadalupe Mojica su "Autobiografía".

Triunfante primero como cantante, como tenor, y luego como artista de cine —en la época de las películas "habladas en español", hechas en Hollywood—, José Mojica se retiró inesperadamente del éxito para ingresar en la Orden franciscana y consagrarse al servicio de Dios y obedecer su mandato de amor al prójimo.

El título de la película es el mismo de ese libro, utilizado como fuente argumental. Se evocan —exactamente— las diversas fases de su vida, algunas, como los años de su infancia, muy desgraciadas, pero iluminadas to-

das por el abnegado cariño de la madre. Si se desvían las incidencias del lado de lo melodramático, del folletínismo, es porque ocurrieron realmente así. No se ha querido eludir ni en esos instantes el tono de franqueza... Los distintos ambientes en que sucede la trama están cuidadosamente rememorados, y esto da calidad a la película, de muy bello color.

Fue una suerte, bien aprovechada, encontrar a Pedro Geraldo, de extraordinario parecido con José Mojica, cuando joven, en la etapa de su celebridad. Y no sólo cumple bien su labor, sino que identificado con el personaje, matiza expresivamente sus emociones.

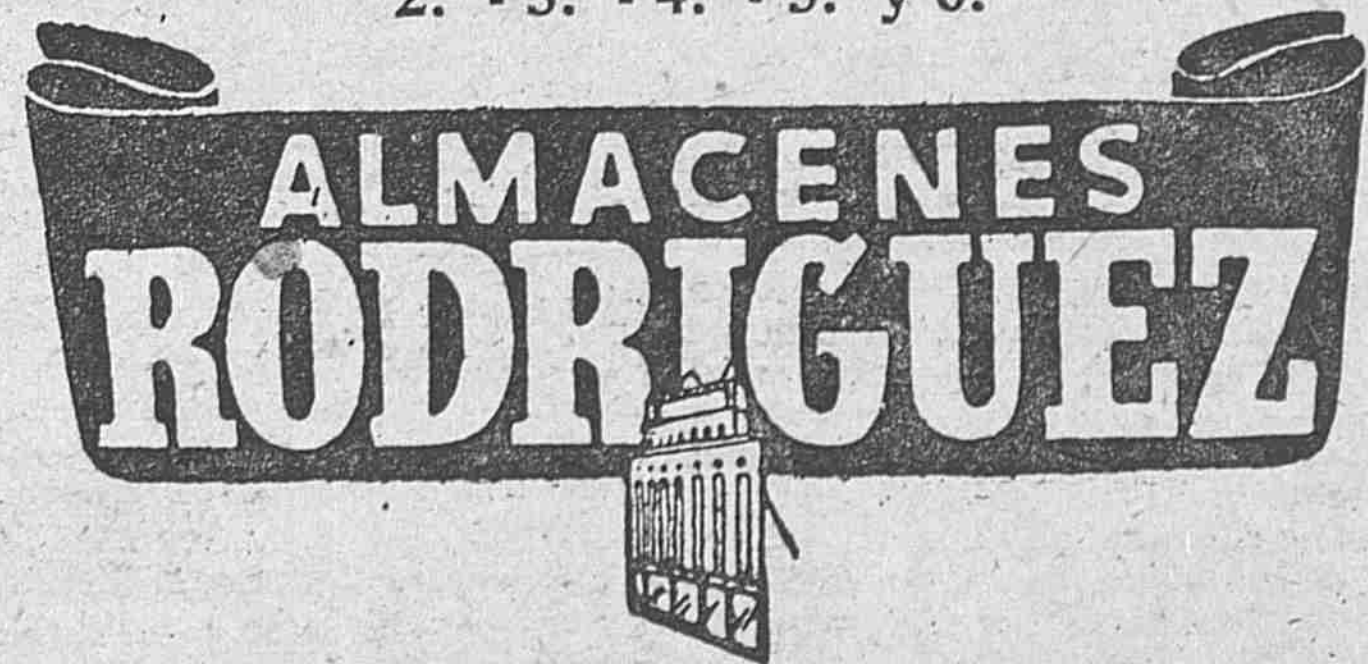
Todo el reparto es de categoría, como lo prueban los renombres de Libertad Lamarque, Pedro Armendáriz... Y el propio fray José Francisco de Guadalupe Mojica realza con su presencia, en el epílogo —de radiante fervor religioso— la película, de una sinceridad, esto es, de una valentía extraordinaria, como el libro autobiográfico en que está basada.

Luis GOMEZ MESA



UNA GRAN EXPOSICION DE EXCLUSIVAS, SITUADAS EN ESPACIOSAS NAVES, LE PERMITIRAN EXAMINAR SIN MOLESTIAS LAS NUEVAS MERCANCIAS QUE PRESENTAMOS

ORIENTESE EN NUESTRAS PLANTAS 2.ª - 3.ª - 4.ª - 5.ª y 6.ª



AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 19 MADRID

CONCURSO PARA ADQUISICION DE MUEBLES METALICOS

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca concurso para la adquisición de muebles metálicos con destino a sus nuevas oficinas en Madrid.

El pliego de condiciones, así como las características de dicho mobiliario, se hallan a disposición de los industriales interesados en las Oficinas de la citada Delegación, Puerta del Sol, 11, Madrid, donde podrán ser examinados.

El importe de este anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento (firmado), José M.ª del Moral.

"DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO"

El más moderno, completo y práctico para la consulta rápida de toda duda ortográfica y para su estudio, pues contiene todas las normas gramaticales

Inigualable para estudiantes, mecanógrafas y necesario para todo el que tenga que escribir, pues dadas las dificultades de nuestro idioma, una mayoría incurre en faltas ortográficas

Declarado «OBRA DE UTILIDAD» por el Consejo Nacional de Educación del Ministerio

Encuadernado en tela, tamaño 16 x 11 cms., con 345 páginas

PRECIO: 60 PESETAS

De no encontrarlo en su librería, solicítelo contra reembolso a «EXCLUSIVAS C. de E.» José Antonio, 56 MADRID (13)

PROGRAMAS

EN FLANDES SE HA PUESTO EL SOL

todos los días, tarde y noche, en el teatro Español. Éxito clamoroso

TEATRO ESPAÑOL

La famosa obra de Eduardo Marquina En Flandes se ha puesto el sol constituye el éxito de la temporada. Todos los días, tarde y noche

ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1961-1962

Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 5 al 14 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatorio presentación de documento de identidad personal

PROGRAMAS

ALCAZAR.—(221252.) (Revistas Colada, con Casen, Kaita Lortiz, Ballet ruso Le. Kalsky Folies.) 7, 10, 45. «Se necesita un marido!» (de J. Paso y Giménez, música de Lauretis).

BEATRIZ.—(Compañía titular, 7 y 11: Vamos a contar mentiras, de Alfonso Paso. Dirección Cayetano Luca de Tena.

CALDERON.—(231333.) 7, 11: Dolores Vargas y Principe Gitano presentan La sangre morena, con Pepe Castellón, Fina Galicia, Alci Agüero, Ballet Albéniz y colaboración extraordinaria de Kim y Kiko.

COMEDIA.—Hoy martes, 11 noche, Producciones Izquierdo presenta la Compañía de Arte Español de José Greco con las primeras bailarinas Lola de Ronda, Carmen Mora y 30 auténticos artistas más. «Un espectáculo de fama mundial».

COMICO.—(Cia. Lili Mariani con Pedro Ponce y Carlos Muñoz, 7, 11: Los dos Sebastián (versión de López Rubio).

ESLAVA.—(2311964.) 7 y 11: Asunción Sancho y Enrique Diosdado en Yerma, de Federico García Lorca con Arturo López en el papel de Víctor y la colaboración especial de María Bassó. Escenografía: José Caballero. Dirección: Luis Escobar.

ESPAÑOL.—Director: José Tamayo. 7 tarde y 11 noche. En Flandes se ha puesto el sol, de Eduardo Marquina, con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén, Javier Loyola y toda la compañía titular.

FUENCARRAL.—(Cia. lírica Tomás Bretón, de Tomás Álvarez-Rafael, Richard-Mannet Gas.) 7 y 11: La viuda alegre (últimas representaciones).

GOYA.—7 y 11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por la primera actriz titular Amparo Soler Leal, Ángel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección: Ángel F. Montesinos.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta el éxito extraordinario de: Ocho mujeres (de Robert Thomas). Versión José Luis Alonso. Dirección: José Osuna. «Intriga, misterio y auténtico humor» (Marquerite, «A B C»).

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Fiesta de caridad (de Joaquín Calvo Sotelo), por Rafael Rivelles, Lina Rosales y compañía titular. Dirección: Claudio de la Torre.

LATINA.—Revistas Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración, Marinette. 7, 11: ¡Ay que rico, Federico!

MARAVILLAS.—(Cia. comedias cómicas Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7 y 11: Manda a tu madre a Sevilla (de José de Lucio). Risas garantizadas. **TEATRO MARIA GUERRERO.**—7 y 11: Las funciones comenzarán puntualmente. Eloisa está debajo de un almendro, de Enrique Jardiel Poncela, por José Bódalo, Amelia de la Torre, Olga Peiró, Laly Soldavilla, R. García-Ortega, Antonio Ferrandis.

José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landá. La colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Palma Valdés. Dirección: José Luis Alonso.

MARTIN.—(Dirección artística Muñoz Román.) 6, 45 y 10, 45: Éxito fenómeno: Ana María (nueva versión, homenaje maestro Padilla), por Licia Calderón, Ángel de Andrés, Marisa de Landá, Rubén García y colaboración Esperanza Roy. Despachan localidades sin aumento con cinco días.

RECOLETOS.—(2269378.) Hoy, tarde y noche, estreno: Juegos para marido y mujer, de Alfonso Paso.

REINA VICTORIA.—7 y 11: El milagro de Ana Sullivan. Por Andrés Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona y la niña Maribel Ayuso. Dirección: José Luis Alonso. 5ª semana triunfal. Tolerada.

ZARZUELA.—(Tel. 2214341.) Dirección: Maestro Mendoza Lassalle. 6, 45 y 10, 45: La pelirroja, con Armando Calvo y Virna González.

CIRCO

CIRCO PRICE MADRID HALL.—(Tel. 2314607.) Hoy 7 y 11 noche: Éxito sensacional! Paso a la juventud presenta «Luceros de España», fastuosa fantasía musical en veinte cuadros, original de José María Legaza, con Sindo «El Toledano», Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariano Camino, Aurora Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, Marina Montes, María Luisa, Angelines Parra, Rosita y Francisco Morell, José Navarro, con la colaboración extraordinaria de Lolita Romero, The Moreno Juniors, Mary Jo Brown, El Tupe y los originales cómicos Peláez, Cantiflas y el Peque, con la magia gaditana y su viaje a Marte, y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América, de Luisito Rey. Autorizado. Localidades a la venta para cinco días.

ALBA.—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Un rayo de luz, Zafarrancho de combate.

ALBENIZ.—6, 45 y 10, 45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano: Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos.

ALCALA.—Amor bajo cero y Furia en el valle.

ALCANTARA.—Hombre o demonio y Tempestad.

ALEXANDRA.—Usted puede ser un asesino.

ALHAMBRA.—El ferroviario y Los novios de la muerte.

AMAYA.—Anatomía de un asesinato.

APOLLO.—Trio de damas y La revista soñada.

ARGEL.—Nada menos que un arcángel y Zafarrancho de combate.

ARGUELLES.—5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

ASTUR.—Tierra de hombres e Ibrahín (El médico egipcio).

AVENIDA.—(2217571.) 7, 11: ¿Quieres estar bailar conmigo? (Brigitte Bardot, Henri Vidal). East-mancolor. 3ª semana.

AYALA.—5: La pradera sangrienta, Desfiéndete, Callaghan.

AZUL.—Fantasía y Madame Butterfly.

BAHIA.—La venganza del corsario.

BARCELO.—5, 9, 30: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

BECERRA.—Del infierno a Texas.

BECQUER.—Aprendiz de malo y Del infierno a Texas.

BELLAS ARTES.—Mi noche de bodas.

BENAVENTE.—Rendición, jamás y El rey y yo.

BENLLIURE.—7, 11: La rebelión de los esclavos. Totalscope. Autorizada.

BILBAO.—Mi noche de bodas.

BULEVAR.—La venganza del corsario.

CALIFORNIA.—Vacaciones en Mallorca y Cara cortada.

CALLAO.—7, 11: Operación Robinson (J. Mason, V. Miles, G. Sanders).

CANDILEJAS.—La casa de bambú y Usted puede ser un asesino.

CAPITOL.—7, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

CAPRI.—(Narciso Serra, 3. Metro Menéndez Pelayo. 2521069.) 5: Ahí va otro reclusa y La rebelión de los esclavos (Rhonda Fleming). Primer estreno. Tolerado.

CARLOS III.—Un taxi para Tolbrók.

CARRETAS.—10 mañana: Adorable y mentirosa, Tamango.

CARTAGO.—(2377023.) 7, 11: Usted puede ser un asesino (Alberto Closas, J. López Vázquez).

CERVANTES.—Historia de un condenado y Fantasma a media noche.

COLISEUM.—7, 11: 101 dalmatas (technicolor). Novísima y genial creación de Walt Disney.

CONCEPCION.—El jugador y Usted puede ser un asesino.

CONSULADO.—(2394747.) 7, 11: Juventud a la intemperie (Rita Cadillac).

COPACABANA.—(Almendrales, 37, Usara.) 5: Hércules, Un grito en la niebla.

CHAMBERI.—Trio de damas y La revista soñada.

CHUECA.—5: Llegaron dos hombres y Cimarrón.

DOS DE MAYO.—4, 30: Zafarrancho de combate, Un muerto recalcitrante.

ESPRONCEDA.—Los señores de la selva y El coloso de Rodas.

EUROPA.—Tono Bravo y Zafarrancho de combate.

FELIPE II.—El diablo blanco y David y Goliat.

FIGARO.—4: Los cono-nice-nice débiles (Tony Leblanc), Bambú (una maravilla en technicolor). Toleradas.

FLORIDA.—Natalia y El día de los enamorados.

GALILEO.—El emigrante y Zafarrancho de combate.

GAYARRE.—El pobre García.

GONG.—CONTINUA 10 MAÑANA A 1 NOCHE: LOS DIEZ MANDAMIENTOS. AUTORIZADA.

GRAN VIA.—5, 7, 15, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

IBIZA.—5: El tesoro de la diligencia, Cimarrón.

IDEAL.—5: La rebelión de los esclavos (technicolor; Rhonda Fleming, Lang Jeffries). Tolerada.

IMPETRO.—Melodía interrumpida y El Niño de las Monjas.

INFANTAS.—Anatomía de un asesinato.

IRIS.—Mansiones verdes y Aventuras de Joselito en América.

JORGE JUAN.—Anatomía de un asesinato.

LIDO.—Cuando hierve la sangre y Mi noche de bodas.

LOPE DE VEGA.—(2472011.) 7, 11: La comparsita (Marujita Díaz). Color. 3ª semana.

LUCHANA.—7, 11: La rebelión de los esclavos (Rhonda Fleming, Lang Jeffries). East-mancolor. Tolerada.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215691.) 7, 11: No-Do: Yo, pecador.

MAGALLANES.—5: Llegaron dos hombres y Cimarrón (Glenn Ford). Cinemascope. Color.

MARVI.—La rebelión de los esclavos.

METROPOLITANO.—Regreso del infierno y Del infierno a Texas.

MONTERA.—El coloso de Rodas.

MONUMENTAL.—5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

MORASOL.—5: El día más feliz de mi vida, Del infierno a Texas. Toleradas.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: A sangre fría y Cimarrón.

MURILLO.—Tierra de hombres e Ibrahín (El médico egipcio).

NARVAEZ.—Descubra a mi asesino y El coloso de Rodas.

NIZA.—David y Goliat y Bambú.

ODEON.—La marmosa de la discordia y Mi noche de bodas.

ORAA.—5: El tesoro de la diligencia, Cimarrón.

PALACE.—El pobre García.

PALACIO DE LA MUSICA.—6, 10: Espartero. Super. Technirama. 70 mm. 3ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—Tres vidas errantes.

PALACIO DEL CINE.—Usted puede ser un asesino.

PANORAMA.—La venganza del corsario.

PAVON.—Anastasia y Del infierno a Texas.

FIZ.—6, 15, 10, 15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey). Tolerada.

PENALVER.—Del infierno a Texas.

PEZ.—Trio de damas y La revista soñada.

PLEYEL.—Café de Chinillas y Capri.

POMPEYA.—El pobre García.

POSTAS.—Dioses de Montecarlo y Bambú.

PRINCESA.—Mi noche de bodas.

PRINCIPE ALFONSO.—Tempestad y Bajo diez banderas.

PRINCIPE PIO.—Bombas para la paz y Del infierno a Texas.

PROGRESO.—5: Usted puede ser un asesino (A. Closas, J. L. López Vázquez).

PROYECCIONES.—6, 10: Ana de Brooklyn (Gina Lollobrigida), Chicago, año 30 (Robert Taylor). 5 y 3 pesetas.

REAL CINEMA.—Escándalo en la Corte.

REX.—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 6, 45, 8, 45, 11: Agárrame ese vampiro (Renato Rascel). Technicolor.

RIATO.—7, 11: Valle prohibido (Joel McCrea, Virginia Mayo). Cinemascope. Color.

RICMOND.—Operación Robinson.

ROXY (A).—Juventud a la intemperie.

ROXY (B).—Un taxi para Tolbrók.

SAINZ DE BARANDA.—Helena de Troya y Del infierno a Texas.

SALAMANCA.—Los Diez Mandamientos.

SAN CARLOS.—5: Anastasia, La venganza del corsario (color, cinemascope. Lex Barker) Tolerado.

SAN DIEGO.—Los asesinos de Kill-mannaro y Pasa la tuna.

SOL.—10 mañana: Cita imposible y Pendiente de un hi.

SAN REMO.—El último vikingo y Zafarrancho de combate.

TIVOLI.—5: La venganza del corsario (color, cinemascope; Lex Barker). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Usted puede ser un asesino (Alberto Closas).

URQUIJO.—Con la vida hicieron fuego y Zafarrancho de combate.

VOY.—Ahí viene Martín Corona y La ciga de Sorrento.

VALLEHERMOSO.—Los señores de la selva y El coloso de Rodas.

VELAZQUEZ.—A la orden, almirante y El último vikingo.

VERGARA.—Mi noche de bodas.

VICTORIA.—Descubra a mi asesino y El coloso de Rodas.

VOZ.—(Hoy inauguración, Alcalá, 184, 2451126.) 7, 11: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

BAILE PALMERAS.—Dos orquestas.

CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. Quevedo.) Tarde-noche: Cibaret moderno, presentando atracciones trivolas internacionales y orquestas.

CISNE NEGRO.—Atracciones.

CLUB AYALA.—Dos orquestas.

CLUB FUNDADORES.—Bailes.

EL BIOMBO CHINO.—(Teléfono 2485081). Tarde y noche: Takeuchi Keigo con su Imperial Japanese Dancers. El Dúo Dinámico. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Caribes.

FONTOIRA.—Atracciones.

FRONTON RECOLETO.—5, 15: Ramondegui-Beitia, Sarasola I-Sarasola II; Urtasun-Tolosa, Zubelzu-Prat I; Azcarate II-Salsamendi III, Ciganda-Prat II-Ayerbe. 11 noche: Zubelzu-Aguirre, Durán-Zarandona; Oroz III-Amorebieta IV, Begoñés VII-Aguirre-Bengo.

J'HAY.—Dos orquestas.

MICHELETA.—Atracciones.

MOLINO ROJO.—Gran espectáculo.

RIVER CLUB.—Dos orquestas.

RUMBO.—Atracciones.

TABARIN.—(San Bernardo, 5.) 7, 11: Grandes atracciones internacionales. Dúo Dinámico. Orquestas Crespo y Napoleón.

TEYMA.—Ballet Violeta de Palma, Ana María España, Trio Reyes Alegria, Cuarteto de Arte Español Vargas Alonso.

YORK CLUB.—Atracciones.

LA VOZ DE MADRID

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—«Buenos días», audición con la hoja del calendario, información útil, humor y grabaciones escogidas.
- 10.—La hora del fox: Ray Anthony y su Orquesta.
- 10,20.—«Cada día, una Orquesta»: Florida, con Luis Olivares.
- 10,30.—Club de Amigos, con discos dedicados por los asociados al mismo.
- 11.—«Los alegres ritmos del trabajo», con grabaciones solicitadas.
- 12,30.—«De mujer a mujer», audición femenina.
- 13.—«Discoteca deportiva».
- 13,15.—«Voces y canciones del mundo».
- 13,28.—«El postre del día».
- 13,30.—«Comet se pone a sus órdenes».
- 14,05.—«Puentes musicales»: «Preguntón».
- 14,10.—Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,40.—«Melodías de actualidad»: «Enamorada».
- 15.—«Sucedio así», minutos para recordar episodios históricos del pasado.
- 15,15.—«Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,30.—«Mensaje de Hispanoamérica».
- 16.—«Caravana musical», melodías de éxito mundial presentadas por Angel Alvarez.
- 16,30.—«Mientras rueda la tarde».
- 17.—Música selecta: Sinfonías de Beethoven.
- 17,45.—«Rin, rin, con el dos de lante».
- 18.—«Cantares de España»: Islas Canarias.
- 18,15.—«La culpa fue de María Antonia», serial radiofónico.
- 18,30.—Club de Amigos, con peticiones de discos dedicados.
- 19.—«Plaza Mayor», emisión filatelica.
- 19,15.—Selección de ritmos: «Rumba y merengues», «Hierbero moderno», «Merengue apambichao», «Domino» y «Cierra tus ojos».
- 19,30.—«Paso a los chicos», un programa infantil, por José León Delestal.
- 20.—Música y canciones.
- 20,15.—«Cada uno, con su estilo»: Mary Angeles Hortelano.
- 20,30.—«Aventuras de un periodista».
- 21.—«Mensaje al mar».
- 21,05.—«Los dos caballeros».
- 21,25.—«Beban... y cobren».
- 21,30.—«Panorámica de los deportes».
- 21,50.—Suplemento de «La Voz de la Fiesta», por Gonzalo Carvajal.
- 22.—Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,20.—«Cada noche, melodías»: «Caravana» y «Es mejor».
- 22,30.—«Campeones».
- 23.—«El camión».
- 24.—«Medianoche en alta fidelidad».
- 1.—Cierre de la emisión.

Bobadilla
Jerez
BRANDY

103

pruebeycompare

INFORMACION DEPORTIVA

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Atl. de Bilbao, 0; R. Madrid, 2.
Atl. de Madrid, 1; Tenerife, 0.
Barcelona, 1; Zaragoza, 1.
Elche, 6; Español, 2.
Sevilla, 1; Betis, 2.
Valencia, 3; Mallorca, 1.
Real Sociedad, 2; R. Oviedo, 0.
Real Santander, 1; Osasuna, 3.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Baleares, 0; Valladolid, 2.
Real Gijón, 3; Plus Ultra, 0.
Alavés, 2; Coruña, 1.
Basconia, 3; Sabadell, 1.
Celta, 2; Pontevedra, 1.
Salamanca, 2; Intiauchu, 1.
Burgos, 3; Orense, 0.
Leonesa, 1; San Sebastián, 0.

Grupo segundo

Mestalla, 2; Ceuta, 0.
Las Palmas, 2; Málaga, 0.
R. Murcia, 3; San Fernando, 0.
Cádiz, 1; Hércules, 2.
Granada, 1; Jaén, 0.
Huelva, 4; Levante, 2.
Córdoba, 2; Villarrobledo, 0.
Albacete, 4; Cartagena, 1.

LA QUINIELA

1. y 2. DIVISION	
1 At. Bilbao - R. Madrid...	2
2 At. Madrid - Tenerife...	X
3 Barcelona - Zaragoza...	1
4 Elche Español...	1
5 Sevilla - Betis...	2
6 R. Sociedad - Oviedo...	1
7 Santander - Osasuna...	2
8 At. Baleares - Valladolid...	2
9 Alavés - Coruña...	1
10 Celta - Pontevedra...	1
11 Burgos - Orense...	1
12 Cádiz - Hércules...	2
13 R. Huelva - Levante...	1
14 Córdoba - Villarrobledo...	1
RESERVA	
1 Albacete - Cartagena...	1
2 Granada - Jaén...	1

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

REAL MADRID, OSASUNA Y BETIS, VENCIERON A DOMICILIO

EL ZARAGOZA EMPATO EN EL CAMPO DEL BARCELONA A PESAR DE MALOGRAR UN PENALTY

SANTANDER, 1; OSASUNA, 3

SANTANDER.—El partido Santander-Osasuna terminó con el triunfo del conjunto navarro por tres tantos a uno. Los visitantes vinieron dispuestos a ganar y, salvo en algunos momentos de presión local, jugaron durante todo el encuentro un fútbol de ataque bien ligado y de clase. El Santander tuvo una mala tarde y dos errores, a cargo de Santamaría y Ramos, que costaron dos goles que decidían la contienda. A los siete minutos, Fuste recogió un pase de Sabino y se apuntó el primer gol de su equipo. Al cuarto de hora el defensa central local intentó ceder el balón a su portero, pero Ribada, atento a la jugada, se interpuso y fusiló el segundo tanto. El Santander intentó reaccionar, y Yosu y Suroc permitieron sus puestos, pero su ataque no tuvo fruto. Al descanso se llegó con el 2-0. A los tres minutos de la continuación se anuló un gol de Parodi entre las protestas del público, y a los nueve, Ramos, de gran remate lanzado desde fuera del área, consiguió el tanto local. El gol animó a los de casa, que presionaron con insistencia, aunque sin resultado práctico. A los veintinueve minutos Ramos incurrió en fallo que aprovechó Serena para internarse y ceder a Hormaeche, quien clavó el tercer tanto osasunista. Arbitró Ruiz Casasola. **OSASUNA:** Guerrica; Miche, Salvador, Roca; Zoco, Carlos; Serena, Hormaeche, Sabino, Fuste y Ribada. **SANTANDER:** Berasaluce; Pallás, Santamaría, Escolá; Ramos, Pellejero; Yosu, Sampedro, Fretes, Suco y Parodi. (Mencheta.)

SEVILLA, 1; BETIS, 2

SEVILLA.—El encuentro de máxima rivalidad, Sevilla-Betis, terminó con la victoria bética por dos tantos a uno. Se jugó con el consiguiente nerviosismo en los primeros minutos. A los once minutos, Pallarés remató con tal efecto que, a pesar de ser tocado el balón por Mut, aquél entró en la portería sevillista. Sigue fase de dominio alterno, y a los veinte, Bosch, al tratar de evitar una internada de Diéguez, él envía el balón dentro de su propia meta. En la segunda mitad el dominio fue del Betis, pero no supo sacar provecho de él. Luis, a los dieciséis minutos, consiguió el tanto de la victoria. Arbitró irregularmente Bañón. **Equipos:** **SEVILLA:** Mut (Manolín); Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Achúcarro; Agüero, Diéguez, Arela III, Mateos y Antoniet. **BETIS:** Pepín (Otero); Lasa, Ríos, Arela; Bosch, Martín Esperanza; Montaner, Pallarés, Yanko, Senekowich y Luis. (Mencheta.)

BARCELONA, 1; ZARAGOZA, 1

BARCELONA.—El partido Barcelona-Zaragoza finalizó con empate a un gol. El encuentro tuvo un buen principio para el equipo local, al conseguir su gol a los pocos minutos de iniciado el juego, por mediación de Vicente, al rematar una combinación de toda la delantera. Poco después, el Zaragoza perdió la oportunidad de conseguir la igualdad y, posiblemente, de cambiar el rumbo de la contienda al ejecutar Seminario un penalty que neutralizó Pesudo con gran brillantez. A partir de este momento, el Barcelona presionó con insistencia, bien dirigido por Garay, que estuvo muy acertado, pero la zaga aragonesa se mostró muy segura. Por su parte, el Zaragoza no olvidó el contrataque, que resultó de mucho peligro, pero al descanso se llegó sin variaciones. Reanudado el juego, siguió la iniciativa en poder del conjunto azulgrana, aunque sin resultado práctico. A los catorce minutos, en un esporádico avance zaragozano, Marcelino arrebató la pelota de las manos a Pesudo y la envió al fondo de la red. Luego, el «once» visitante retrasó sus líneas y formó una muralla ante Piñol, ante la cual se estrellaron los ataques catalanes. Sobresalieron por los de casa, Pesudo, Gensana, Garay y Kocsis, y por el Zaragoza, Piñol, la defensa, José Luis y la delantera. Arbitró Birigay. **Equipos:** **ZARAGOZA:** Piñol; Cortizo, González, Reija; Isasi, José Luis; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra. **BARCELONA:** Pesudo; Foncho, Gensana, Gracia; Marañón, Garay; Pereda, Evaristo, Martínez, Kocsis y Vicente. (Mencheta.)

REAL SOCIEDAD, 2; OVIEDO, 0

SAN SEBASTIAN.—En partido de escasa calidad, disputado en el campo de Atocha, la Real Sociedad venció al Oviedo por dos tantos a cero. El primer tiempo finalizó sin que funcionara el marcador, tras un juego insulso, en el que los asturianos salieron airoso en su labor de contención implantada desde el primer minuto con el retraso de Marañón, convertido en sombra implacable de Simonsson. La segunda mitad se inició con las mismas características de la anterior: avances atropellados dominios y defensa serena del Oviedo. En el minuto ocho,

Simonsson, tras dos regates en un palmo de terreno, marcó el primer tanto, de fuerte punterazo. A partir de aquí se animó la contienda y desde los veinte minutos la Real Sociedad se erigió en dueña del campo, pero sus delanteros malogran inmejorables ocasiones de batir a Caldentey, hasta que, a punto de señalar el árbitro el final del encuentro, Ribera culminó una brillantísima jugada personal con el segundo gol de la tarde, que se acogió con gran ovación por su magnífica factura. Buen arbitraje de Cazar. **Equipos:** **OVIEDO:** Caldentey; Toni, Alvarez, Marigil; Iguarán, Paquito; Sánchez Lage, Marañón, José Luis, Alcorta y Moncho. **REAL SOCIEDAD:** Goicoechea; Irulegui, Egusquiza, Elizondo; Echarri, Juanin; Cacho, Ribera, Simonsson, Villa y Almandoz. (Mencheta.)

ELCHE, 6; ESPAÑOL, 2

ELCHE.—En Altavix el conjunto titular derrotó al Español por el abultado tanteo de 6-2. El Elche realizó una brillante exhibición, mientras que su adversario se mostró como un equipo de buena clase y técnica, pero que no prodigó el remate a puerta. A los dos minutos, Rial remató el primer gol españolista, pero a los ocho, Romero estableció el empate a ejecutar un penalty con que se castigó una falta hecha a Re. La presión ilicitana aumentó de manera considerable, a los catorce minutos, Cardona se apuntó el segundo tanto local en remate de cabeza. Joanet quedó lesionado a los veintidós minutos, y fue sustituido por Visa, y Rodri, poco antes de finalizar el primer tiempo, se lesionó en una ceja y abandonó el campo para reaparecer en la continuación. A los tres minutos de esta fase, Romero lanzó un fortísimo disparo desde fuera del área que se transformó en el tercer gol de los blanquiverdes. Domínguez acortó distancia cercano el cuarto de hora, pero a los veintidós minutos, Romero, a la salida de una falta, marcó gol de nuevo. El quinto tanto llegó a los veintitrés, y su autor fue Cardona, de tiro cruzado. El sexto y último gol fue obra de Romero, a los treinta y un minutos, al ejecutar una falta desde fuera del área. En el Español sobresalieron Rial e Indio, y en el Elche, todo el conjunto. Buen arbitraje de Marrón. **Equipos:** **ESPAÑOL:** Joanet; Sastre, Bartoli, Muñoz; Gordejuela, Campos; Domínguez, Carranza, Indio, Rial y Torres. **ELCHE:** Lasheras; Chancho, Ansola, Quirant, Peporro, Rodri; Cardona, Iborra, Re, Romero y Pahuet. (Mencheta.)

VALENCIA, 3; MALLORCA, 1

VALENCIA.—En un encuentro muy competido el Valencia venció al Mallorca por tres goles a uno. Hasta los catorce minutos, momento en que inauguró el marcador el equipo local por mediación de Mestre, la pugna se mantuvo nivelada. Luego, sin llegar a dominar del todo, el Valencia tomó la iniciativa, si bien sus avances fueron firmemente desbaratados por la defensa mallorquina, por lo que se llegó al descanso sin variaciones en el tanteo. Juego a dos bandos al comienzo de la segunda parte, con mayor peligro en los avances locales, aunque faltos de decisión. A los quince minutos, a la salida de una falta sacada contra el Valencia, Núñez recibió un pase de Waldo, y después de burlar a la defensa y portero contrarios, alojó el balón en las mallas. Ante el tanto el Valencia se creció y presionó fuerte. Reaccionaron después los visitantes, y a los treinta y cuatro minutos, Quiró acortó distancias, pero, tres más tarde, Recaman resolvió un barullo ante el marco de Zamora y estableció el 3-1 definitivo. Arbitró Castiella, que, en líneas generales, estuvo bien. **Equipos:** **MALLORCA:** Zamora; Arqué, Bolo, Guillaumon; Danoine, López; Liz, Forteza, Haro, Quiró y Flores. **VALENCIA:** Goyo; Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman; H. Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Fichá. (Mencheta.)



NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO

10 HOY ES DIA

CERTINA-DS

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID	6	6	0	0	12	2	12+6
2. At. de Madrid	6	4	1	1	11	5	9+3
3. Betis	6	3	1	2	7	5	7+1
4. Osasuna	6	3	1	2	11	8	7+1
5. Zaragoza	6	3	1	2	19	14	7+1
6. Valencia	6	3	1	2	11	9	7+1
7. Barcelona	6	3	1	2	12	10	7+1
8. Elche	6	2	2	2	14	13	6
9. Mallorca	6	3	0	3	6	9	6+2
10. Sevilla	6	2	1	3	11	9	5-1
11. Real Sociedad	6	2	1	3	11	15	5-1
12. Tenerife	6	2	0	4	8	12	4-2
13. Español	6	1	2	3	10	17	4-2
14. Santander	6	2	0	4	6	12	4-2
15. At. Bilbao	6	1	1	4	11	12	3-5
16. Oviedo	6	0	3	3	2	10	3-3

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. VALLADOLID	6	4	1	1	17	3	9+3
2. Pontevedra	6	4	0	2	13	6	8+2
3. Coruña	6	3	2	1	16	8	8+2
4. San Sebastián	3	2	1	6	16	10	8+2
5. At. Baleares	6	4	0	2	11	7	8
6. Burgos	6	3	1	2	9	10	7+1
7. Sabadell	6	3	0	3	11	12	6
8. Alavés	6	3	0	3	8	11	6
9. Celta Vigo	6	2	2	2	6	9	6
10. Gijón	6	2	1	3	9	10	5-3
11. Leonesa	6	2	1	3	7	10	5-1
12. Salamanca	6	2	1	3	11	15	5-1
13. Basconia	6	2	1	3	8	17	5-1
14. Orense	6	1	2	3	6	9	4-2
15. Plus Ultra	6	1	2	3	4	9	4
16. Indauchu	6	1	0	5	7	13	2-2

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. CORDOBA	6	5	0	1	16	2	10+4
2. Las Palmas	6	4	1	1	10	4	9+3
3. Murcia	6	4	1	1	13	6	9+3
4. Mestalla	6	4	1	1	19	13	9+3
5. Huelva	6	4	0	2	12	7	8
6. Albacete	6	2	3	1	6	4	7+1
7. Granada	6	3	1	2	10	8	7+1
8. Málaga	6	2	2	2	7	6	6
9. Hércules	6	3	0	3	13	15	6
10. Levante	6	2	2	2	11	13	6
11. Jaén	6	2	0	4	7	9	4-2
12. San Fernando	6	1	2	3	8	11	4-2
13. At. Ceuta	6	1	2	3	3	9	4
14. Cádiz	6	1	1	4	4	11	3-3
15. Villarrobledo	6	1	0	5	6	16	2-4
16. Cartagena	6	1	0	5	6	16	2-4

EL MADRID, VENCEDOR EN SAN MAMES, CONTINUA INVICTO EN LA LIGA

EL GOL DE DI STEFANO A LOS TRES MINUTOS CONSTITUYO LA CLAVE DEL ENCUENTRO

Los bilbaínos, que realizaron un gran partido, no lograron alterar la serenidad y sentido oportunista del portacampeón

BILBAO.—Que el Madrid gane en San Mamés o en cualquier otro campo de fútbol se va haciendo ya casi normal. El equipo blanco es mucho equipo en todas sus líneas, pero en especial en su delantera, y ha llegado el momento en que el Madrid asusta... Incluso este Atlético, que tantas veces superó a los madridistas, juega ahora un poco como cohibido ante la aureola de invencibles que con sus triunfos han sabido ganarse los muchachos de Muñoz. El Atlético-Madrid de esta tarde ha sido un buen partido. Y casi nos atreveríamos a decir que el Atlético jugó mejor que sus rivales en muchas ocasiones. Pero... El gol en frío marcado por Di Stefano, al aprovechar el doble fallo de Etura y Rentería, supuso

un handicap decisivo para los rojiblancos. Así, a la natural tranquilidad con que suelen emplear se los madridistas, se unió en esta ocasión la tranquilidad que supone tener un marcador inicial favorable. Y el Real Madrid volvió a repetir su lección de visión del juego, precisión en el manejo del balón y sentido de la oportunidad.

Pudo, y ello es bien cierto, el Atlético de Bilbao dar la vuelta al resultado en dos rachas de juego que recordaron al Atlético de los mejores momentos; pero entonces la excesiva juventud e inexperiencia de sus extremos, unida al acierto defensivo de Santamaría y Di Stefano—qué gran ejemplo el de este jugador!—frustró el colosal esfuerzo. No hubo goles y el At-

lético, poco a poco, se vino abajo. No hay duda de que la suerte no ayudó tampoco a los bilbaínos, ya que éstos hicieron merecimientos para haber logrado, cuando menos, el empate a uno. Luego...

Después el Madrid volvió a coger las riendas del encuentro y Gento proporcionó a Tejada la oportunidad de apuntillar las ilusiones rojiblancas, en un meteórico contraataque, que le valió el segundo gol al Madrid.

Insistamos en que el partido resultó bueno en líneas generales, ya que cada conjunto, en su estilo, luchó por la victoria.

El Madrid tuvo momentos muy buenos, en los que ligó extraordinarias jugadas que arrancaron fuertes ovaciones del público. Trabajó incansablemente Del Sol, y Santamaría fue un vallador en su área. Di Stefano jugó muy retrasado y Puskas no tuvo el acierto goleador de otras tardes. En resumen, el Madrid se mostró como un conjunto sin resquicios.

El Atlético jugó mejor que otros días y tuvo momentos de gran fútbol. Le faltó serenidad y un poco de veteranía a sus delanteros para resolver las situaciones de gol que tuvieron. Uribe jugó uno de los mejores partidos que se le recuerdan. En la defensa, Echevarría marcó muy bien a Gento, anulándole en no pocas ocasiones. Aguirre volvió a lucirse como peón de brega.

Y terminemos diciendo que el encuentro tuvo el colorido de siempre (hubo hasta una charanga de música) y que el público despidió como había recibido al Madrid, con aplausos.

Tantos y alineaciones

A los tres minutos de juego un centro pasado de Gento llega hasta Tejada, quien, de cabeza, cede a Di Stefano, desmarcado, quien de tiro a media altura consigue el primer gol madridista.

Gento escapa, centra sobre Tejada, quien remata sobre la marca y consigue el segundo gol madridista, a los diecisiete minutos de esta segunda parte.

REAL MADRID.—Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Vidal, Pachin, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

ATLÉTICO DE BILBAO.—Carmelo; Echevarría, Etura, Rentería; Mauri, Iturriaga; Quintela, Aguirre, Uribe, Merodio y Echeve.

EL PLUS ULTRA, CARENTE DE REMATE, PERDIO POR 3-0 EN EL MOLINON

GIJÓN.—En el campo del Molinón, y en partido correspondiente a la Segunda División, contendieron el Plus Ultra, de Madrid, y el Real Gijón. El encuentro terminó con resultado de tres a cero favorable al equipo local.

No hubo movimiento en el marcador durante la primera parte, que, en verdad, no registró auténticos peligros para ninguna de las dos puertas, desarrollándose más bien el juego en el centro del campo.

Cuando transcurrían los diez minutos finales de esta primera fase, los madrileños tuvieron una magnífica oportunidad, malograda por la intervención realmente soberbia del portero gijonés.

En la segunda parte, a los veintitrés minutos, un rechace de Patiño, alto, fue recogido de cabeza por Magdaleno, que remató imparablemente a la red.

Dos minutos más tarde, Murillo marcó el segundo tanto desde muy cerca.

Y faltando cuatro minutos para el final, el mismo Murillo ejecutó un penalty, consiguiendo el tercero y último tanto para los gijoneses.

El encuentro se caracterizó por un mayor dominio local, acentua-

CAMPEONATO DEL MUNDO

SORPRENDENTE DERROTA DE PORTUGAL EN LUXEMBURGO

CHECOSLOVAQUIA VENCIO A IRLANDA, EN DUBLIN

LUXEMBURGO.—Luxemburgo ha vencido a Portugal por 4-2 en partido de fútbol correspondiente a la eliminatoria para el Campeonato del Mundo de Chile entre Inglaterra, Portugal y Luxemburgo.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0 favorable a Luxemburgo.

La victoria de Luxemburgo frente a Portugal, por 4-2, significa que ahora Inglaterra sólo necesita empatar con Portugal en Wembley el próximo día 25, para asegurarse un puesto en las últimas etapas de la competición por la Copa del Mundo en Chile, el próximo año.

Con un partido pendiente todavía en su grupo, Inglaterra cuenta con 5 puntos; Portugal, 3, y Luxemburgo, 2. Una victoria sobre Inglaterra es todo lo que ahora puede salvar a Portugal. Si lo consigue en Wembley, ambos equipos tendrán que jugar un partido de desempate, ya que el goal-average no cuenta en el Campeonato del Mundo.

Schmidt marcó los tres primeros goles del encuentro, a los veintinueve, cincuenta y tres y cincuenta y seis minutos de juego. El primer tanto para Portugal lo consiguió Eusebio tan solo a los ochenta y dos minutos. Un minuto después Hoffmann marca el cuarto para Luxemburgo.

Dos minutos antes de finalizar el encuentro, Yauca consigue el segundo para el equipo visitante. (Alfil.)

IRLANDA, 1; CHECOSLOVAQUIA, 3

DUBLIN.—Checoslovaquia ha vencido a la República de Irlanda (Eire) por 3-1, en partido de fútbol correspondiente a la fase eliminatoria de los Campeonatos del Mundo, celebrado en Dublín en presencia de 26.000 espectadores. Final del primer tiempo, 1-1.

YUGOSLAVIA, 5; COREA DEL SUR, 1

BELGRADO.—Yugoslavia ha vencido a Corea del Sur por 5-1, en partido de fútbol correspondiente a la eliminatoria para el Campeonato del mundo.

El primer tiempo terminó con el resultado favorable a Yugoslavia de 1-0. (Alfil.)

AUSTRIA, 2; HUNGRÍA, 1

VIENA.—Austria ha vencido a Hungría por 2-1, en partido internacional de fútbol disputado en esta capital.

El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a un tanto. (Alfil.)

ALEMANIA OCCIDENTAL, 2; POLONIA, 0

VARSOVIA.—Alemania occidental ha ganado a Polonia en un partido internacional de fútbol por 2-0. El primer tiempo terminó con empate a cero.

Los tantos alemanes fueron marcados por Bruels y Hallar.

RUMANIA, 4; TURQUÍA, 0

BUCAREST.—En partido internacional de fútbol Rumania ha ganado fácilmente a Turquía por 4-0. El primer tiempo terminó con 1-0. (Alfil.)

TURQUÍA B, 1; RUMANIA, 0

ESTAMBUL.—En encuentro internacional de fútbol Turquía B venció a Rumanía por un tanto a cero.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los cuatro minutos del primer tiempo por el extremo derecha, Tarik. (Mencheta.)

LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

1 R. Madrid - Zaragoza...
2 Elche - At. Madrid...
3 Barcelona - Betis...
4 Sevilla - Español...

5 At. Bilbao - Oviedo...
6 Santander - Mallorca...
7 R. Sociedad - Osasuna...
8 Tenerife - Valencia...

9 Murcia - Mestalla...
10 Málaga - Hércules...
11 Granada - San Fernando...

12 Cádiz - Jaén...
13 Córdoba - At. Ceuta...
14 Albacete - Villarrobledo...

RESER

1 Alavés - Pontevedra...
2 Leonesa - Indauchu...

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL FRONTON FIESTA ALEGRE

LIGA NACIONAL DE BALONCESTO
ABONOS A BUTACAS PARA SOCIOS

Se pone en conocimiento de los señores socios del REAL MADRID CLUB DE FUTBOL que los abonos valideros para la VI Liga Nacional de Baloncesto se pondrán a la venta en las taquillas del Frontón Fiesta Alegre HOY, a las horas de costumbre, al precio de DOS CIENTAS PESETAS cada uno.

RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

Primer grupo

Ferrol, 0; Corujo, 0.
Fábril, 2; Turista, 1.
Couto, 1; Zeltia, 0.
Arosa, 5; Choco, 2.
Marín-Alondras (suspendido).
Santiago, 1; Vivero, 4.
Lugo, 3; Lemos, 0.
Gran Peña, 2; Arsenal, 4.

Segundo grupo

Entrego, 3; San Martín, 1.
Langreano, 6; Titánico, 0.
Aller, 4; Candas, 1.
Siero, 1; Turón, 1.
Caudal, 2; Llaranes, 2.
Pelayo-Calzada (aplazado).
Luarca, 3; Arnao, 0.
Avilés, 2; Lenense, 1.

Tercer grupo

Baracaldo, 5; Guarnizo, 2.
Guecho, 4; Arenas, 2.
Santurce, 2; Deusto, 0.
Cultural, 2; Laredo, 1.
Larramendi, 3; Rayo, 1.
Santoña, 0; Torrelavega, 0.
Izarra, 2; Galdácano, 4.
Erandio, 3; Sestao, 2.

Cuarto grupo

Iruña, 3; Azcoyen, 0.
Alfaro, 1; Eibar, 1.
Logroñés, 5; Beasáin, 0.
Vergara, 1; Euskalduna, 4.
Villafranca, 1; Recreación, 0.
Calahorra, 1; R. Unión, 1.
Elgoibar, 0; Touring, 0.
Tolosa, 0; Vitoria, 0.

Quinto grupo

Alcañiz, 2; Tarazona, 2.
Arenas, 2; Mequinenza, 1.
Delicias, 1; Caspe, 1.
Egea, 1; Barbastro, 1.
Huesca, 0; Juventud, 1.
Teruel, 1; Amistad, 2.
Monzón, 1; Calvo Sotelo, 2.
Sabiñánigo, 2; Numanca, 3.

Sexto grupo

Manresa, 4; Girona, 0.
Tarrasa, 0; San Andrés, 1.
Gramanet, 2; Guixols, 2.
San Celoni, 0; Badalona, 2.
Artiguense, 1; Granollers, 0.
Moncada, 2; Olot, 3.
Fabra Coats, 4; Mataró, 3.
Manlleu, 2; Puigreig, 3.

Séptimo grupo

Gimnástico, 4; Villanueva, 0.
Igualada, 2; Lérida, 1.
Hospitalet, 4; Conda, 1.
San Martín, 3; Júpiter, 0.
Europa, 3; Iberia, 0.
Balaguer, 1; Rapiense, 1.
Gava, 2; Tortosa, 1.
Sans, 1; Réus, 1.

Octavo grupo

Pollensa, 3; Felanitx, 2.
Poblense, 3; Soledad, 4.
Andraitx, 2; Ibiza, 2.
Alaro, 1; Escobar, 1.
Sallista, 1; Manacor, 1.

Noveno grupo

Acero, 0; Castellón, 5.
Onda, 1; Cullera, 0.
Tabernes, 4; Portuaries, 0.
Alcoyano, 3; Olímpico, 1.
Oliva, 2; Pego, 0.
Alcira, 0; Gandía, 2.
Canals, 3; Saguntino, 1.
Onteniente, 1; Sueca, 2.

Décimo grupo

Monóvar, 0; Crevillente, 1.
Aguilas, 2; Orihuela, 1.
Abarán, 4; Almoradí, 1.
Novelda, 0; Imperial, 1.
Rayo, 3; Cieza, 2.
Alicante, 3; Madrigueras, 2.
Almansa, 2; Lorca, 1.
Callosa, 0; Eldense, 2.

Undécimo grupo

Linense, 3; Cordobés, 2.
Peñarroya, 2; Ilturgi, 1.
Melilla, 0; Antequera, 0.
Málaga, 3; R. Granada, 0.
Veleño, 2; Alhaurino, 0.
Priegoense, 0; Linares, 2.
Adra, 1; Algeciras, 1.
Ronda, 2; Hispania, 1.

Duodécimo grupo

Puerto Real, 2; Jerez, 2.
Victoria, 2; Riotinto, 3.
Riffien, 2; Bollullos, 0.
La Palma, 2; Sevilla A., 1.
Valverdeña, 2; Ayamonte, 0.
Jerez Ind., 2; Balón, 0.
Barbate, 1; Coria, 0.
Portuense, 1; Kimber, 2.

Décimotercer grupo

Europa, 4; Arandina, 1.
Palencia, 1; Ponferradina, 1.
Béjar, 1; Plasencia, 0.
Zamora, 4; Juventud, 1.
Astorga, 2; Júpiter, 1.
Cacereno, 2; C. Rodrigo, 2.
Hullera, 4; Salmantino, 0.
San Pedro, 3; Peñaranda, 1.

Décimocuarto grupo

Calvo Sotelo, 3; Madrileño, 0.
Don Benito, 1; Tomelloso, 1.
Aranjuez, 1; Guadalajara, 0.
Carabanchel, 1; Extremadura, 1.
Boetticher, 0; Rayo, 2.
Badajoz, 1; Getafe, 2.
Alcalá, 2; Toledo, 1.
Alcázar, 0; Manchego, 0.

AYER RECIBIERON SEPULTURA LOS RESTOS MORTALES DE EDUARDO TEUS

DON ALBERTO MARTIN ARTAJO, JOSE ANTONIO ELOLA Y LOS HIJOS DEL FINADO FIGURABAN EN LA PRESIDENCIA DEL ACTO

El entierro constituyó una auténtica y popular manifestación de duelo

La popularidad y el afecto que merecía Eduardo Teus se puso de relieve ayer por la tarde con ocasión del acto del sepelio, a pesar de que no se había comunicado la hora del mismo por estar pendientes de la llegada a nuestra capital del cadáver del destacado periodista. Varios miles de personas se dieron cita en la puerta de su domicilio, paralizando el tráfico en la plaza de Manuel Becerra, que fue de donde partió el cortejo fúnebre en dirección al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Se puede asegurar que todo el Madrid deportivo se personó ayer por la tarde en la casa de Eduardo Teus para darle el adiós definitivo, acompañándole a su última morada. El propio Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, acudió a testificar a la viuda e hijos el dolor del deporte español por tan irreparable pérdida, haciendo entrega de la Medalla de Oro al Mérito Deportivo que le había sido concedida ayer mismo, a título póstumo, en atención a su larga y fecunda tarea en pro del deporte hispano.

Con José Antonio Elola se encontraban todos los miembros de la Junta directiva de la mencionada Delegación; representantes de la Asociación de la Prensa y de la Agrupación de periodistas deportivos; Dirección, Redacción y Administración del periódico.

Medalla de oro al Mérito Deportivo

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha concedido, a título póstumo, a don Eduardo Teus López-Navarro la Medalla de Oro al Mérito Deportivo, como homenaje a una vida entregada al deporte, a una crítica ejemplar y a una muerte en acto de servicio.

«Y», director y redactores de La Voz de Madrid; representaciones de todos los periódicos madrileños; Directivas en pleno de los Clubs Real Madrid, Atlético de Madrid, Plus Ultra y Rayo; presidentes de varias Federaciones Nacionales, con diversos miembros de las mismas; numerosos deportistas y gran cantidad de aficionados, que no sólo estuvieron en el domicilio, sino que acompañaron los restos hasta el propio cementerio.

A las cinco y media de la tarde, con el clero de la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga, se formó la comitiva fúnebre, figurando en la presidencia, junto a los hijos del finado, el ex Ministro don Alberto Martín Artajo y el Delegado Nacional, José Antonio Elola.

En la carroza fueron depositadas numerosas coronas, figurando entre ellas las de la Delegación Nacional de Deportes, periódico «Y», La Voz de Madrid, Agrupación de periodistas deportivos, Real Madrid, Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao, Federación Española de Fútbol, Federación Española de Ciclismo y otras muchas, que representaban el profundo dolor que la muerte de Eduardo Teus ha causado en todas las esferas. A continuación de la presidencia, hasta el cementerio, se trasladaron varios miles de personas, que testimoniaron su sentimiento a la familia, a la que ARRIBA hace llegar su más sentida condolencia por la pérdida de tan destacado periodista y querido compañero.

Murió a consecuencia de una angina de pecho

BILBAO. — Cuando presenciaba el encuentro de fútbol Atlético de Bilbao-Real Madrid, en su segundo tiempo, el periodista enviado especial del diario «Y», de Madrid, don Eduardo Teus, se sintió repentinamente enfermo. Fue trasladado inmediatamente al botiquín del campo, siendo atendido por los doctores Mujika y Valdeirrama, que nada pudieron hacer por el infortunado periodista, que había fallecido a consecuencia de una angina de pecho. Posteriormente, el cadáver del señor Teus fue trasladado al Hospital Civil del Generalísimo, al que acudieron numerosos periodistas madrileños y bilbaínos, directivos de los Clubs Atlético de Bilbao y Real Madrid y muchos aficionados.

La esposa del señor Teus y un sobrino del matrimonio, que presenciaban el partido en otro lugar del campo, no se enteraron de la triste noticia hasta el final del encuentro, acudiendo rápidamente al Hospital del Generalísimo, donde se produjeron las escenas de dolor consiguiente. A última hora de la tarde, en una ambulancia, los restos mortales de don Eduardo Teus fueron trasladados a Madrid, a donde llegaron ayer por la mañana, instalándose la capilla ardiente en su domicilio, plaza de Manuel Becerra, número 16, de donde partió la comitiva fúnebre por la tarde.

VENTANAL

ADIOS AL MAESTRO

Fue mi primer maestro en la profesión, el primero que me dio un consejo sobre el periodismo deportivo, sobre este cometido difícil y arisco en el que, a veces, hay que ser juez y parte, protagonista y espectador. Fue en las pistas de Montjuich, presenciando un encuentro internacional de atletismo. Su consejo, su lección más bien, fue tajante, como todas sus cosas: «Cuenta lo que veas y no lo que te gustaría contar». De esto hace quince años, en la ocasión en que hacía mis primeras armas en el periodismo, y la verdad es que no entendí bien el consejo. Pensé para mis adentros: «Son cosas de Teus». Y me quedé tan contento, sin pensar que Teus llevaba ya veinticinco años de periodismo deportivo, cinco lustros que dan experiencia, saber y conocimientos. Después el tiempo me fue acercando más y más al maestro de aquella primera lección circunstancial y pude ir comprendiendo la importancia de su primer consejo. Era, ni más ni menos, que el compendio de su propio servicio. Jugador del Madrid, leal al Club blanco, entusiasta del «once» madridista, Eduardo Teus era capaz de contar lo que veía, aunque no fuera lo que le gustara contar. Y nadie se enfadaba, ni se llamaba a engaño. Por eso, precisamente por eso, Teus era una institución entre los que profesionalmente ejercemos el periodismo deportivo. Un auténtico maestro de la profesión. Un caballero intachable. Un amigo de todos. Y sobre todo, un deportista ligado vocacional y profesionalmente al deporte, sin distinciones, sin regionalismos, aunque fueran el fútbol y el Real Madrid, las dos parcelas más queridas.

Durante cuarenta años, poco más o menos, Eduardo Teus ha estado al pie del cañón, como un simple dinamitero de la información, como un franco tirador del periodismo deportivo, abarcando todos los órdenes de ese amplio frente que forma el deporte. En todos ellos era un maestro, quizá porque supo ser cocinero antes que fraile. Y así, en continua sucesión de méritos en campaña, fue ganando galones y laureles hasta llegar a esa especie de capitania que hoy ejerce. Mejor aún, que colectivamente se le reconocía, porque su natural humildad le impedía aceptar cualquier cosa que no fuera un puesto en la primera línea de combate. No puede extrañar, por tanto, su muerte en la trinchera periodística, con el bloc de notas en la mano, atento a lo que estaba sucediendo en el terreno de juego. De aquellas notas habría salido una de sus crónicas excepcionales. Seguramente, como aquella hilvanada en un avión, junto a Helena Herrera, en viaje reciente, que es una de las mejores entrevistas —y de las más breves— que uno ha leído en su vida. Eduardo Teus, leal al fútbol y leal al Real Madrid, ha ido a morir en su ambiente favorito, cuando la victoria aleteaba ya sobre el blanco equipo de sus amores, con el que fue campeón de España hace cuarenta y cuatro años.

Resulta difícil, ahora que su cuerpo sin vida ha recibido ya cristiana sepultura, hacerse a la idea de que Eduardo Teus no será nunca más compañero de viajes, de información o de comentario. Hace cinco o seis días, en el homenaje a Pedro Escartín, sentados en torno a la misma mesa, Eduardo se preocupaba de todos los aspectos del deporte. Y de todos sus protagonistas. Humano al máximo, hacía planes y daba consejos que tenían la fuerza de una orden: «Hay que animar a Julio Cueto, que todavía tiene cuerda para rato». Y lo decía él, el veterano luchador, que horas más tarde se encontraría en esta inapagable con la muerte. Precisamente, con Julio Cueto a su lado. La muerte no respeta. Y esa muerte es la que le ha impedido recibir sobre su pecho leal y entusiasta la Medalla de Oro al Mérito Deportivo que ayer, minutos antes del sepelio, José Antonio Elola entregaba a su viuda. Elola fue conciso en la ofrenda: «Ha sido la suya una vida consagrada al deporte». Tenía razón. Y por eso, porque son más de cuarenta años predicando con generosidad, con ilusión y con acierto, es más difícil poder llenar ese hueco que queda en nuestras filas. A uno, particularmente, como acicate, además del afecto y del recuerdo, le queda el orgullo de aquella primera lección, que será buena compañía para tratar de llegar a esa meta ejemplar que Eduardo ha alcanzado con todos los merecimientos.

José María LORENTE

ESTADIO METROPOLITANO

Miércoles día 11 de octubre, a las OCHO CUARENTA Y CINCO de la noche

VALENCIA C. F. - CLUB ATLETICO DE MADRID

CUARTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló)

HOY MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. MANANA MIÉRCOLES, día del partido, de ONCE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde.

Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las SIETE Y CUARTO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

EPITAFIO PARA EDUARDO TEUS

—¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte.

Dicen los que con él estaban que esas fueron sus últimas palabras. Muchos pensarán que para morir hay que buscar palabras extrañas a la conversación de todos los días, palabras que sellen los labios con solemnidad. Pero la muerte, a veces, como es así de silenciosa, como se agazapa a nuestra espalda, para saltar sobre nosotros como un enorme gato negro y silencioso, no deja tiempo para buscar las palabras de morir.

—¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte.

Dijo, dobló la cabeza sobre el pecho, respiró con fatiga. Y murió. Las cuartillas, apenas manchadas con una anotación apresurada y lacónica, quedaron sobre el pupitre de la tribuna. El bolígrafo, ese bolígrafo de Teus, siempre perdido, siempre olvidado en cualquier parte, constantemente repuesto, quedó atenuado en la mano crispada.

Abaño, en el campo, el juego seguía. Como sigue la vida. El fútbol es una historia repetida y nueva, siempre igual y siempre distinta como aquel río de Heráclito, el oscuro, Atlético de Bilbao, O, Real Madrid, I. Esta vez ganaba el Madrid. Eduardo Teus, como cada domingo desde hace cuarenta años, tomaba notas en la tribuna de Prensa.

—¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte.

Usados van el fútbol los domingos; miran, gritan, se callan, se divierten, discuten, dicen: «¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte», y se van. Y eso es todo. Pero para Eduardo Teus el fútbol era otra cosa. El fútbol era su vida. La muerte, para arrancarlo de la vida, tuvo que entrar en el estadio, llegar a la tribuna de Prensa

y sorprenderle allí, con el corazón brincando después de un disparo de Puskas, interior izquierdo del Real Madrid.

La historia del fútbol es una historia siempre repetida y siempre nueva. Jugaban el Atlético de Bilbao y el Real Madrid. Campo de San Mamés. Los once vizcaínos, Atlético, menos Carmelo, vestían camisola a rayas blancas y rojas. Los once magníficos del Madrid, menos Araquistain, vestían camisetas blancas. En la alineación del Atlético sonaban, como siempre las «celas», las «ges», las «erres». Gaitza, Gorostiza, Aguirre, Zarra. Eduardo Teus se sabía la historia de memoria, se sabía los nombres de memoria. Su mano movía el bolígrafo sobre las cuartillas con la experiencia de cuarenta años de fútbol. La mano se le quedó crispada sobre él, como si quisiera abandonar definitivamente, como si tuviera la esperanza de seguir enviando crónicas, enriado, especial en los palcos de Prensa del Estadio Azul de los altos aires.

Los médicos dijeron: «Angina de pecho». Es una manera de decir las cosas. Pero Eduardo Teus quería llevarse su bolígrafo. Perdía siempre su bolígrafo, olvidaba su bolígrafo en cualquier parte, pero él, muriéndose, quería llevarse su bolígrafo. Quiero creer que Eduardo Teus imaginaba el Cielo de los buenos con grandes estadios suspendidos de las columnas invisibles del cielo,

con grandes estadios colgantes como los jardines de Babilonia, con fabulosas ciudades deportivas en el séptimo cielo de las olimpiadas celestes. Quiero creer que Eduardo Teus imaginaba un Cielo de los buenos con fútbol todos los domingos y fiestas de guardar, donde los arcángeles, los tronos, las dominaciones y los querubines (los querubines, claro está, en categoría juvenil) jugaran al fútbol sobre el blanco césped de las nubes con balones de luz. Quiero creer que Eduardo Teus imaginaba el Cielo de los justos como un gran Estadio donde los mejores pudieran ocupar las localidades más cómodas y donde los peores se quedarán a la puerta, aullando de envidia, y donde también tendría que haber un palco de Prensa para los profesionales que hubiesen cumplido honrada y puntualmente con su obligación. Yo quiero creer que por eso Eduardo Teus no quería olvidar, por esta vez, por esta última vez, su bolígrafo.

Eduardo Teus era cronista de fútbol, periodista deportivo. El fútbol era su pasión y el periodismo era su obligación. Murió en un Estadio (Bilbao. Campo de San Mamés) mientras jugaban el Atlético y el Real, con el bolígrafo en la mano y las cuartillas, a medio escribir, delante de sus ojos, sobre el pupitre del palco de Prensa. Sus últimas palabras fueron: «¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte.» Muchos pen-

sarían que no son palabras para morir. Yo no lo pienso. Los médicos dijeron: «Angina de pecho.» Es una manera de decir las cosas. Yo prefiero creer que el Cielo es un gran Estadio con una tribuna para los periodistas que hayan sabido cumplir, día a día, honrada y puntualmente con su deber, para los periodistas que hayan muerto con el bolígrafo en la mano. Yo prefiero creer que si Eduardo Teus, tenía un sitio en esa tribuna, enviado especial en el Estadio Azul de los altos aires, San Mamés aprovechó la ocasión de tenerle cerca, y con el dedo le tocó en el corazón. Quiero creerlo así, porque creyéndolo así, creo también en la misericordia de Dios; creo que la vida es un muro oscuro, feo y triste, donde la muerte abre una grande y luminosa puerta hacia la esperanza; creo que un amigo cordial y un compañero entrañable ha encontrado la felicidad eterna, y creo que uno puede entrar tranquilamente por la puerta del Paraíso después de pronunciar sencillamente una frase cualquiera, diaria, desprovista de toda solemnidad y de toda pedantería. Una frase como ésta:

—¡Ay, Puskas!, que esta tarde no estás teniendo suerte.

Tiene que ser así, porque... ese bolígrafo. ¿Por qué no querria Eduardo Teus olvidar su bolígrafo? Si Eduardo Teus hubiese muerto a mi lado, yo no me habría atrevido a arrancarle de la mano su bolígrafo. Me habría dado miedo. O quizá no. Quizá lo habría tomado para escribir en sus cuartillas, debajo de su única y lacónica anotación: «Segunda parte. Minuto veinte. Ha muerto Eduardo Teus. No quería olvidar su bolígrafo.»

Jaime CAMPANY

CONCURSO HIPICO

Esta tarde se inician las pruebas del II Campeonato de España de saltos de obstáculos

ASIMISMO SE CELEBRA EL GRAN PREMIO DE CABALLOS NACIONALES

En la pista oficial del Club de Campo darán comienzo esta tarde las pruebas del segundo Campeonato de España de salto de obstáculos y Gran Premio de Caballos Nacionales, que el año pasado, en su iniciación, tuvo un éxito rotundo.

Las pruebas para el Campeonato se celebrarán los días 10 (velocidad y manejabilidad), 11 (potencia), 12 (recorrido de copa) y 15 (final del Campeonato), disputándose el día 14 (sábado) el Gran Premio de Caballos Nacionales (recorrido de copa), con Reglamento de Premio de las Naciones.

Cada uno de los días de pruebas se disputará otra complementaria,

que se denominan Sociedad Hipica de Alcalá de Henares, Sociedad Hipica de Aranjuez y Premio Avila.

Los jinetes y caballos más destacados de los concursos nacionales disputados durante el año han sido clasificados para tomar parte en este Campeonato, del que saldrá el campeón de España de 1961, como salió el año pasado Paco Goyoaga, que también participó este año, en competencia con Alvarez de Bohorques, Goyeneche (A.), Queipo de Llano, Martínez de Vallejo, Espinosa de los Monteros, Camps, Alonso Martín, Orbe, Fernández de Córdoba, Santa Pau y otros.

A.

EL BRITANICO IRELAND GANO EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE EE. UU.

WATKINS GLEN (Nueva York). — Innes Ireland, Gran Bretaña, al volante de un "Works Lotus", ha vencido en el Gran Premio Automovilista de los Estados Unidos, al cubrir las 200 millas —322 kilómetros— del recorrido, a una velocidad media de 103,22 millas por hora (166,115 kilómetros).

En segundo lugar se ha clasificado en esta prueba, última de la temporada, valedera para el Campeonato del mundo, Dan Gurney, Estados Unidos, con "Porsche".

3. Tony Brooks, Gran Bretaña, "BRM".

4. Graham Hill, Gran Bretaña, "BRM".

Stirling Moss, Gran Bretaña, con "Lotus", se vio obligado a retirarse de la competición.

Phil Hill, Estados Unidos, se había adjudicado el Campeonato mundial, antes de que se celebrara el Gran Premio de los Estados Unidos.

Después de este Gran Premio Automovilista de los Estados Unidos, el último que vale para el Campeonato mundial de conductores, la clasificación final queda:

1. P. Hill, 38 puntos.
2. W. Von Trips, 33.
3. Ex aequo: Stirling Moss y Gurney, 21.
5. R. Ginther, 16.
6. I. Ireland, 12 puntos. (Alfil.)

MANOLO SANTANA, CAMPEON NACIONAL DE TENIS

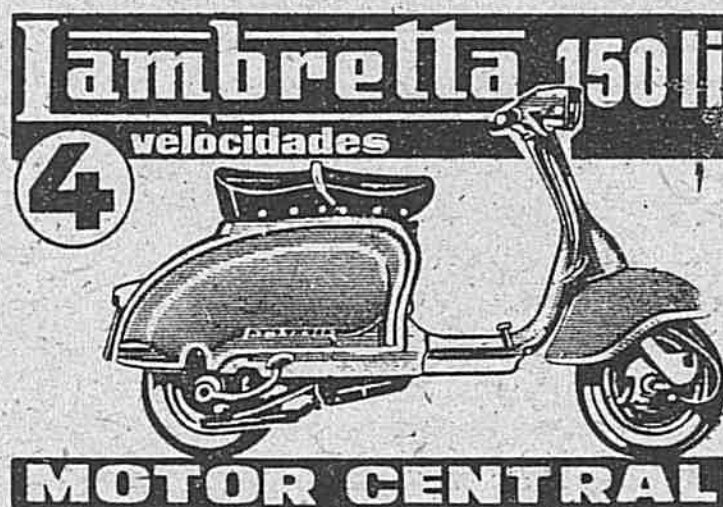
EN MENOS DE UNA HORA DE PARTIDO GANO LA FINAL A JUAN MANUEL COUDER POR TRES "SETS"

BARCELONA. — En el Real Club de Tennis del Turó se celebró la última jornada de los XLVII Campeonatos de España de tenis, en los cuales se disputaron las finales de individual caballeros, individual damas y dobles mixtos.

En la prueba de individual caballeros resultó fácil vencedor Manuel Santana, que ganó en tres rápidos «sets» a J. M. Couder. El tiempo invertido en este partido fue de cincuenta y ocho minutos, y el resultado técnico fue de 6-3, 6-3, y 6-3.

En individual damas se proclamó campeona de España Pili Barril, al vencer a María del Carmen Hernández Coronado, por 6-3, 5-7 y 6-0.

En la final de dobles mixtos Ana María Estalella y Antonio Martínez vencieron a María del Carmen Hernández Coronado y Alberto Arilla por 7-5 y 6-3. (Mencheta.)



CARRERAS DE CABALLOS

"VIK", DE BEAMONTE, TRIUNFO EN EL PREMIO VILLAMEJOR

Por tres cuartos de cuerpo, "Vik", de Beamonte, se adjudicó el domingo en La Zarzuela el Premio Villamejor (100.000 pesetas, 2.700 metros), dejando segundo a "Zeus" y tercero, a dos cuerpos y medio, a "Frisco", con "Zingaro" cuarto, a corta cabeza. La carrera de "Vik" fue extraordinaria, pues concediendo peso en abundancia a todos sus rivales (a "Zeus" le dispensaba nueve kilos), pudo disponer de ellos, revalidando sus victorias en el Premio Diputación Provincial de Guipúzcoa y Gran Premio de San Sebastián. El señor Beamonte, criador y propietario del ganador, recibió de manos de la señora de Satriestegui la Copa donada por las hijas del titular del Premio. "Vik" fue montado por Carudel y es preparado por Jesús Méndez.

"Uminoe" (57 kilos, Dehard), de la Cuadra Retiro, triunfó en el Premio Manzanares (venta, hándicap), batiendo por tres cuartos de cuerpo a "Arlene" (56 kilos), quedando tercera, a dos cuerpos, "La Rhune" (55 kilos). La ganadora, preparada por Victoriano Jiménez, no encontró postor en la subasta que siguió a la carrera.

Una cabeza separó a "Arga" (Michel) de "Whisky" en el Premio Huracán, en el que "Visigodo" quedó tercero y último, lejos. "Arga", de Galobart, es preparada por Vicente Díez.

"Colombine" (R. Martín), de Roberto Mounom, ganó de punta a punta el Premio Llodio, delante de "Axdir", "Argos" y "La Breña". La ganadora, preparada por Cadenas.

"Jara III" (Galdeano), de la Yeguada Azuín, fue la ganadora del Premio A. Barreiro (aprendices). A tres cuerpos, "Marco Polo" quedó segundo, y lejos quedó "Zorongo". La ganadora, preparada por Galdeano, padre del aprendiz que la montó, que lograba su primera victoria como tal.

Muy bien montado por el señor Sagordoy, "Tifón", de la Cuadra Los Curros, se adjudicó el Premio Martitegui ("gentlemen"), en el que "Ukrania" quedó segunda y "Mogok" tercero.

De la "quintuple" hubo siete boletos acertantes, que cobrarán a 20.060 pesetas cada uno. La "triple-gemela" tuvo 140 acertantes, que cobrarán cada uno 3.543 pesetas.

ARCHIBALD

ARBITROS PARA EL JUEVES Zariquegui actuará en Madrid y López Zabalza en Tenerife

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-At. Bilbao, Simó Fiol, Mallorca-Elche, Birigay, Betis-Real Sociedad, Bueno, Osasuna-Sevilla, Gardeazabal, Español-Santander (11), Gómez Arribas, Oviedo-Barcelona, Lacambra, At. Madrid-Valencia (11), Zariquegui, Tenerife-R. Madrid, López Zabalza.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Coruña-At. Baleares, Alvarez Martínez, Indauchu-Basconia, Pascual, Pontevedra-Burgos, Torre Rodríguez, San Sebastián Celta, Pardo Hidalgo, Sabadell-Leonesa, Uriá, Orense-Alavés, Cotanda, Plus Ultra-Salamanca, Modol, Valladolid-Gijón, Razquin.

† EL SEÑOR DON JUAN BARTOLOME RIBE INDUSTRIAL

DE LA RAZON SOCIAL ESTEBAN Y BARTOLOME, S. A.

Falleció en Madrid el día 9 de octubre de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy martes, día 10, a las 13,45 (dos menos cuarto de la tarde), desde la casa mortuoria, calle Juan Bravo, núm. 49 (Sanatorio Ruber), al cementerio de la Sacramental de San Justo.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

BRILLANTE CLAUSURA DEL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE ATLETISMO

RESULTADOS TECNICOS

En la última jornada fueron batidos los records de la categoría en pértiga, longitud y 800 metros

BARCELONA Y EL CLUB NATACION VE ILIRON POR PROVI. CLUP, RESPECTIVAMENTE

100 metros

1.º Rivas (Pontevedra), 11-2/10;
2.º Del Campo (Guipúzcoa), 11-4/10; 3.º Ruiz (Burgos), 11-5/10;
4.º Font (Barcelona), 11-5/10.

200 metros

1.º Rivas (Pontevedra), 22-9/10;
2.º Font (Barcelona), 23-3/10; 3.º Del Campo (Guipúzcoa), 23-5/10;
4.º González (Oviedo), 23-9/10.

400 metros

1.º González (Oviedo), 50-6/10;
2.º Garrido (Oviedo), 51; 3.º Ruiz (Burgos), 52-4/10; 4.º Bergasa (Logroño), 52-8/10.

800 metros

1.º Ripoll (Tarragona), 1-58-1/10;
2.º Luna (Navarra), 2-0-5/10; 3.º Barrio (Guipúzcoa), 2-3-2/10; 4.º Melendo (Madrid), 2-6-3/10.

1.500 metros

1.º Ripoll (Tarragona), 4-3-7/10;
2.º Viñas (Pontevedra), 4-7-1/10;
3.º González (Barcelona), 4-12-4/10;
4.º Echevarría (Vizcaya), 4-13-3/10.

110 metros vallas

1.º Cano (Madrid), 15-3/10; 2.º Llovera (Tarragona), 16-3/10; 3.º Cazorla (Barcelona), 16-5/10; 4.º Sánchez (Salamanca), 16-9/10.

400 metros vallas

1.º Cazorla (Barcelona), 58-3/10;
2.º San Juan (Zamora), 1-0-1/10;
3.º García (Guipúzcoa), 1-0-4/10;
4.º Alted (Barcelona), 1-1-1/10.

Disco

1.º Lasunción (Barcelona), 44,60 metros; 2.º Gascon (Madrid), 42;
3.º Jáuregui (Alava), 41,90; 4.º Soler (Barcelona), 41,46.

Martillo

1.º Pérez (Pontevedra), 44,58 metros; 2.º González (Guipúzcoa), 44,53; 3.º Jáuregui (Alava), 44; 4.º Coll (Barcelona), 43,48.

Jabalina

1.º Diez Valdés (Madrid), 55,25 metros; 2.º Bustamante (Santander), 47,57; 3.º Lloris (Navarra), 47,37; 4.º Eguluz (Alava), 46,45.

Pértiga

1.º Consegal (Barcelona), 4,07 metros; 2.º Sola (Vizcaya), 3,30; 3.º Riera (Barcelona), 3,30; 4.º Méndez (Madrid), 3,30.

Longitud

1.º Pedrerol (Barcelona), 6,77 metros; 2.º Osaba (Vizcaya), 6,75; 3.º Abalardo (Lugo), 6,51; 4.º Goyo (Madrid), 6,50.

4 x 100 metros

1.º Pontevedra, 44-9/10; 2.º Barcelona, 45-5/10; 3.º Guipúzcoa, 45-7/10; 4.º Vizcaya, 46-7/10.

4 x 400 metros

1.º Navarra, 3-36-3/10; 2.º Barcelona, 3-37-3/10; 3.º Vizcaya, 3-41; 4.º Guipúzcoa, 3-43-5/10.

CLASIFICACION POR PROVINCIAS

1.º Barcelona, 239 puntos; 2.º Guipúzcoa, 157; 3.º Pontevedra, 127; 4.º Madrid, 96; 5.º Vizcaya, 83,5; 6.º Asturias, 69; 7.º Alava, 66; 8.º Navarra, 62; 9.º Tarragona, 57; 10.º Burgos, 51. Hasta veinticinco provincias clasificadas.

CLASIFICACION POR CLUBS

1.º Natación Barcelona, 100 puntos; 2.º Celta (Pontevedra), 71; 3.º Canguro (Madrid), 56; 4.º Castalia (Castellón), 53; 5.º Pamplona (Navarra), 49; 6.º San Fernando (Lugo), 43; 7.º Gimnástica (Pontevedra), 41; 8.º C. F. Barcelona, 40; 9.º Universidad Laboral (Tarragona), 40; 10.º Arlanza (Burgos), 37. Hasta veintitrés clubs clasificados.

Celebrar el vigésimo aniversario de una competición tan importante como es el Campeonato nacional juvenil de atletismo —el Certamen más antiguo de los que el Frente de Juventudes puso en marcha— merecía altos honores por parte del público y de los participantes. La vigésima edición del torneo no podía pasar sin pena ni gloria, no podía caer anónimamente en el baúl de la historia deportiva, máxime coincidiendo casi con la fecha exacta en que España encontró hace veinticinco años su más señero Capitán. Este Campeonato, esperado con interés y aun con impaciencia, tenía que probar muchas cosas. La más importante, el magnífico fruto que veinte años de siembra, de generosidad, de esfuerzo y de voluntad individual y colectiva han de ir colmando los graneros del deporte hispano. El domingo anterior a éste, en Burgos, el Frente de Juventudes rendía homenaje de lealtad y reconocimiento a la figura del Caudillo. Era un acto íntimo, sencillo, humano, en el que los chavales —que han oído contar que hace un cuarto de siglo la entrañable geografía de nuestra Patria se ensangrentó en una lucha fraterna— probaban con su disciplina presencia la realidad de veinte años largos de paz. El domingo, en el Estadio de la Juventud, los mozos nacidos a lo largo de esos veinte años ponían de relieve el enorme paso que en el orden de la educación física y el deporte se ha dado en nuestro país. Allí estaban, bajo la atenta mirada de los Delegados Nacionales de Juventudes y de Educación Física —Jesús López Cancio y José Antonio Elola—, doscientos mozos representantes de todas las provincias españolas. Ninguno de ellos había nacido cuando este Campeonato nacional inició su andadura por los caminos del deporte. Ninguno de ellos llegó a ver las banderas triunfales del 1 de abril. Ninguno de ellos sabe lo que fue preciso para que ahora puedan alternar el estudio y el deporte, el trabajo y el esfuerzo físico. Pero su presencia y sobre todo su disciplina y generosa entrega ha sido el mejor regalo que el deporte podía recibir en estas fechas conmemorativas, en las que el propio deporte representa regalo para toda la juventud del país.

TRES RECORDS NACIONALES

El sábado, en vísperas de su actuación, el barcelonés Consegal cumplió dieciocho años. Consegal es un chaval lleno de aspiraciones, de sueños y de posibilidades. Y además tiene un apellido que le obliga, porque su padre fue un gran campeón de nuestro atletismo, un campeón de pértiga allá por los años anteriores al comienzo de nuestra Cruzada. Hace unos días, con ocasión del Campeonato nacional de Clubs, el hijo establecía el nuevo record juvenil con 3,92 metros, una marca que hace media docena de años no la había conseguido nadie en el atletismo español. Consegal cumplió dieciocho años el sábado. Veinticinco horas más tarde, en lucha consigo mismo —los demás rivales ya estaban eliminados—, conseguía elevar el record hasta 4,07 metros. El estadio madrileño se llenó de aplausos, mientras el chaval daba saltos alegres y corría al encuentro de un hombre que estaba allí, en la pista, confundido entre el público. El hombre no era otro que su padre, el viejo campeón. El abrazo del padre y el hijo ponía un nudo en la garganta. Era el abrazo de la alternativa, del relevo, de la entrega de la antorcha. Eran veinticinco años que se encontraban de nuevo sobre el listón de la pértiga, con una marca que al padre ha de llenar de orgullo y al hijo de sa-

RELEVO BIEN CUMPLIDO

tisfacción. El abrazo, tras la hazaña juvenil, era el mejor regalo que el Campeonato podía recibir en su vigésimo aniversario.

Pero aún hubo otros dos regalos más. Otros dos motivos para el júbilo y la alegría de todos, de jerarquías, técnicos, aficionados y participantes. Fueron otros dos records nacionales de la categoría juvenil. Uno en 800 metros, otro en salto de longitud. Aquel, por medio del tarragonense Ripoll, que con 1-58-1/10 mejoraba la plusmarca que tenían en su poder Babeiras y Latierro, desde abril de 1959; éste, por medio del barcelonés Pedrerol, que en su último intento lograba 6,77 metros, superando al vizcaino Osaba, que iba en cabeza con dos centímetros menos. Los dos plusmarquistas fueron excelentes vencedores, brillantes campeones de sus respectivas especialidades. Los dos merecen ese laurel máximo que es el record. Y los dos podrán llegar muy lejos en el atletismo español, que precisa de esa savia fresca y ardorosa que el domingo se puso de relieve en las pistas del Estadio de la Juventud.

UN CERTAMEN EXTRAORDINARIO

Para despedir la temporada atlética, nada mejor que este Torneo nacional juvenil, en el que todo ha resultado magnífico. El balance, repasando las marcas, invita al optimismo. Junto a los tres records batidos, hay otros muchos registros considerables que mueven a depositar las mayores iu-

siones en estos mozos de dieciséis, diecisiete y dieciocho años que ahora dan sus primeros pasos serios. Consegal, Ripoll, Pedrerol, Osaba, Lasunción, Díez Valdés, Cano, Viñas, Jáuregui y otros muchos nombres de los que en este Campeonato se han visto brillar con luz propia serán muy pronto figuras de relieve y más de uno está en condiciones de conquistar el billete olímpico para Tokio. Hay en ellos clase, vocación, ilusión y sentido de la responsabilidad. Y hay, por encima de ellos, informando todo su esfuerzo y todos sus afanes, un palmarés de veinte Campeonatos, en los que el Frente de Juventudes desplegó toda su amorosa y consciente tarea formativa. Es labor que no puede perderse y, sobre todo, que no se puede traicionar. Ser seleccionado para intervenir en este Torneo —o en cualquiera otro de los muchos que el organismo juvenil celebra a lo largo de la temporada en colaboración con las respectivas Federaciones— es alto honor que se concede. Y a ese honor hay que responder con las mismas armas que el domingo lo hicieron los atletas que han protagonizado la vigésima edición. Nada importa el triunfo de una u otra provincia, de uno u otro Club, de uno u otro atleta. Lo importante es el espíritu de superación que anima a todos, individual y colectivamente. Lo importante es ver cómo el deporte, la Educación Física, como el atletismo, ha ido invadiendo esferas hasta resultar familiar en todos los órdenes. Lo que importa, en verdad, es que se cumpla el relevo deportivo, ese relevo que el viejo Consegal y su hijo ponían de manifiesto con el abrazo más emocionante que uno ha presenciado en una pista atlética.

José María LORENTE

Miguel Torres, vencedor absoluto de la Travesía a nado del puerto de Tarragona

LA PRUEBA SE DISPUTO SOBRE UN RECORRIDO DE 2.100 METROS Y EL GANADOR BATIÓ EL RECORD DE LA PRUEBA

TARRAGONA. — El nadador Miguel Torres, del Club Natación Sabadell, ha resultado vencedor absoluto de la Travesía al puerto de Tarragona, batiendo el record de la misma en un tiempo de 25 minutos, 59 segundos y 4/10.

La prueba se ha celebrado en su XXXV edición, sobre un recorrido de 2.100 metros, organizada por el Club Natación de esta ciudad.

El record anterior estaba en poder del nadador Roméu, de Mataró, desde 1958, con 28 m. 8 s.

Han tomado parte en la competición 108 inscritos, de ellos 27 pertenecientes a la categoría femenina. Se han clasificado 91.

Clasificación masculina:

1. Miguel Torres, 25 m. 59 segundos 4/10.
2. Cristóbal Seguí, 29-50.
3. Santiago Moliné, 30-21.
4. Juan Casarramona, 31-16.
5. Jesús Roig, 31-44.
6. José Bou, 31-52.
7. Francisco Martínez, 32-15.
8. Daniel Querol, 32-21.
9. Enrique Seguí, 32-41.
10. José Garrigó, 33-10.

Femenina:

1. Isabel Castañé, 30 m. 36 s.
2. Lidia Camprubi, 35-15.
3. Rufina Savall, 35-18.
4. María del Carmen Nonell, 35-37.

5. Montserrat Castell, 36-18.

Hasta 23 clasificadas.

Por equipos ha vencido el C. N. Sabadell. (Alfil.)

PEDESTRIsmo

TRIUNFO DE HURTADO EN EL XIV TROFEO BUENAVISTA

POR EQUIPOS VENCIO MARATHON, SEGUIDO RENFE Y REAL MADRID

Jesús Hurtado, del Real Madrid, ha ganado el XIV Trofeo Buenavista, carrera pedestre que se ha celebrado el domingo sobre un recorrido urbano de tres kilómetros y medio. Tomaron la salida más de 80 corredores, de los que se han clasificado 63.

En la clasificación sindical resultó vencedor Aurelio Aguirre, de Pegaso; en veteranos, Mariano Fernández, de Barasa; en tercera categoría, Jesús Pérez Suárez, de Marathon, y en la de neófitos, José Pascual Martín, independiente, seguido de RENFE, Real Madrid y Hermandades del trabajo.

Los diez primeros de la clasificación individual son los siguientes:

1. Jesús Hurtado (Real Madrid), 10-22-4.
2. Aurelio Aguirre (Pegaso), 10-27-0.

Comenzaron en Barcelona los Campeonatos Provinciales

AL TERMINO DE LA PRIMERA JORNADA FIGURA EN CABEZA EL CLUB NATACION MONTJUICH

BARCELONA. — En la Piscina Municipal de Montjuich, con asistencia de mucho público, han dado comienzo los Campeonatos provinciales y Trofeo Barcelona, de natación.

Resultados de la primera jornada:

1.500 metros libres:

1. J. Fortuni (C. N. Barcelona), 20 m. 56 s. 8/10.
2. A. Codina (Natación Tarrasa), 21-15-6/10.

400 metros libres, femeninos:

1. Carmen Medina (P. L. Montjuich), 6 m. 2 s. 4/10.
2. J. Cuesta (idem), 6-16-8/10.

200 metros braza, masculinos:

1. J. Flaqué (C. N. Cataluña), 2 m. 50 s. 2/10. (Bate record Campeonatos.)
2. J. Jové (C. N. Tarrasa), 3-2-5/10.

100 metros espalda, femeninos:

1. Nuria Llonch (L. Montjuich), 1 m. 22 s. 9/10.
2. A. Boira (C. de Montjuich), 1-23-6/10.

100 metros libres, masculinos:

1. Abadías (C. N. Montjuich), 1 m. 1 s. 2/10.
2. Puig (Tarrasa), 1-4-3/10.

100 metros mariposa, femeninos:

1. Carmen Ramos (Montjuich), 1 m. 29 s. 5/10.
2. C. Medina (idem), 1-33-6/10.

Salto de trampolín, femeninos:

1. Piñón (Cataluña), 30,484 metros.
2. A. Pedrizas (Montjuich), 26,384.

Salto de trampolín, masculinos:

1. J. Torralba (Cataluña), 69,067 metros.
2. J. Cobo (Ciudad A. Barcelona), 41,349.

Relevos 4 por 100 metros, femeninos:

1. Club Natación Montjuich (Ramos, Medina, Cuesta y Llorca), 5 m. 9 s. 3/10.
2. Club Natación Cataluña (Guerrero, Moya, Ballester y Moya II), 5-47-6/10.

Relevos 4 por 100 metros estilos, masculinos:

1. Club Natación Montjuich (Escolis, Medina, Abadías y Molinero), 4 m. 53 s. 1/10. (Baten el record de los Campeonatos.)
2. Club Natación Tarrasa (Codina, Jové, Puig y Codina II), 4-59-9/10.

Clasificación después de la primera jornada:

1. Club Natación Montjuich, 183 puntos.
2. Club Natación Cataluña, 117.
3. Club Natación Tarrasa, 107.

Esta competición proseguirá el jueves próximo, día 12. (Alfil.)

VICTORIA DE BARRIS EN CARCASSONNE

CARCASSONNE. — En las pruebas de atletismo celebradas el domingo, el español Tomás Barris resultó vencedor en la de 1.500 metros, con 3-56, seguido del francés Prevost, en 3-58-1/10. En las distintas modalidades participaron atletas italianos, franceses y el español citado. (Mencheta.)

SUCESOS

MIL MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DEL ESTADO DE BIHAR (INDIA)

LA "OPERACION",
CONTINUARobo de un cuadro
de Lucas Cranach

ESTA VALORADO EN DOS-
CIENTOS MIL FRANCO
SUIZOS

BASILEA.—Un cuadro de Lucas Cranach «el Viejo», valorado en 200.000 francos suizos, ha sido robado del Museo de Arte de esta ciudad. El robo de la tela, que mide 20,5 por 14,5 centímetros y constituye un retrato hecho en 1533 del elector de Sajonia Johans Friedrich, fue descubierto por un vigilante nocturno a las diez y media de la noche.

Dado que no aparece señal alguna de que haya sido forzada alguna de las puertas del edificio, se supone que el ladrón permaneció en el interior del Museo al cerrarse éste a las cuatro y media de la tarde. El ladrón o ladrones cortaron la tela para separarla del marco y salieron por una pequeña ventana situada en el techo de uno de los salones. Hasta el momento no ha sido encontrada huella alguna. (Efe.)

MAQUINISTA Y FOGONERO MUERTOS AL ESTALLAR
LA MAQUINA DEL EXPRESO VALENCIA-MADRID

DESCARRILARON UN COCHE CAMA, LOS DE CORREOS, DOS COCHES DE PRIMERA Y OTRO DE SEGUNDA Y RESULTARON HERIDAS SEIS PERSONAS

EL ACCIDENTE OCURRIÓ A LA SALIDA DE EL MUGRON (ALBACETE)

ALBACETE.—A consecuencia de la explosión que se produjo en la caldera de la máquina del tren expreso número 583, de Valencia a Madrid, que se dirigía a la capital de España, en el kilómetro 344, poco después de abandonar la estación de El Mugrón, resultaron muertos en el acto el maquinista del convoy, Benito Rodas Marin, y el fogonero, Bernabé Gómez Delicado, ambos vecinos de Alicante.

Debido a la explosión descarrilaron un coche cama, los de correos y equipajes y dos coches de primera clase y uno de segunda. Resultaron seis personas con heridas leves.

Relación de heridos

Los seis heridos en el accidente ferroviario ocurrido en las cercanías de la estación de El Mugrón son los siguientes: Isidoro Villena Urbano, jefe de tren,

de cincuenta y nueve años de edad, natural de Hellín y vecino de Madrid; Demetrio Fernández Pérez, de treinta y dos años, natural de Aranjuez y vecindado en Madrid; el súbdito alemán Hermann Hogner, de cuarenta y dos años, natural de Nuremberg; Pilar Gutiérrez Grau, de veinticinco años, casada, natural y vecina de Cataluña; el sacerdote don José Francisco Bezmar Roselló, natural de Alicante, y Mariano Fernández Ortega, de cincuenta y seis años, natural de Jávea (Alicante). Todos ellos padecen erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo y fueron trasladados a Madrid en el tren Murcia-Alicante.

El resto de los viajeros han sido trasladados a Albacete, de donde continuaron viaje a sus puntos de destino.

Como consecuencia del accidente se registraron daños considerables en la vía, en una extensión de 134 metros. (Cifra.)

Descarrila un mercancías cerca de León

LEÓN.—Descarriló de madrugada, sin que haya que lamentar víctimas, el tren de mercancías E.G.37 en el kilómetro 80 de la vía férrea de Palencia a La Coruña y que circulaba desde Galicia a Madrid.

Algunos de los vagones se sa-

ron de la vía, que quedó interceptada por espacio de seis horas, interrumpiéndose el tránsito de los trenes que iban a Madrid y viceversa.

Los daños ocasionados, tanto en el material como en la vía, fueron de cierta consideración. (Cifra.)

Al ceder el "gato", perece aplastado por el camión que reparaba

MÁLAGA.—Falleció en el Hospital Civil Antonio Miguelt Ríos, de veintiséis años, ayudante de conductor de camión, que en la cuesta de Colmenar, al sufrir el vehículo una avería, se bajó para repararla. Al parecer, cedió el "gato" y el camión cayó y le produjo gravísimas heridas, de las que falleció en el hospital horas después.

Dos muertos y 27
heridos al caer un
ómnibus cerca de
Carbayo

EL VEHICULO HACIA SERVICIO ENTRE MAZARICOS Y LA CORUÑA

LA CORUÑA.—Dos personas resultaron muertas y veintisiete heridas, de ellas dos muy graves y once menos graves, al precipitarse por un terraplén un ómnibus que hacía el servicio desde Mazaricos a esta capital.

Los muertos son José Berbio Berbio, de cincuenta y dos años, casado, y José Botana Castiñeira, de veinte.

El ómnibus, propiedad de la Empresa Finisterre, matrícula C-6588, había salido del lugar de «La Picota» con 29 personas, y al llegar al lugar denominado «La Rabadeira», en la carretera de Santa Comba a Coristáneo, a unos 44 kilómetros, el conductor viró a la derecha para dejar paso a otro vehículo. Cedió el terreno y el ómnibus cayó por la ladera del monte, dando varias vueltas de campana. Todos los ocupantes del coche, que quedó materialmente destrozado, fueron rápidamente auxiliados por los ocupantes del otro autocar con el que se cruzaron y por varios vecinos.

El vehículo siniestrado iba conducido por Emilio Barreiro Barreiro, de veintisiete años, que es uno de los heridos muy graves. (Cifra.)

de ingresar en el establecimiento benéfico. (Cifra.)

Arrollada y muerta por un coche

RONDA (Málaga).—Ha sido arrollada y muerta por un automóvil la niña de ocho años Concepción Tirado Velasco. Estaba sentada en el escalón de la casa número 54 de la calle de Armiñán, acompañada de otras dos niñas de la misma edad que se hallaban en la acera, y al llegar el automóvil conducido por Diego Morales Fernández, matrícula provisional MA-551455, estrujó contra el quicio de la puerta a la niña, causándole la muerte en el acto. El vehículo alcanzó también a las otras dos pequeñas, que resultaron heridas levemente. El conductor, que ingresó en la cárcel, declaró que fue picado por un insecto, lo que le hizo perder la dirección del vehículo. (Cifra.)

Muerto en accidente de circulación

BARCELONA.—Ha fallecido en el Instituto Neurológico Municipal Pedro Médico Benaiges a consecuencia de las heridas producidas en accidente de circulación ocurrido en la calle de Pedro IV recientemente. (Cifra.)

Grave accidente de moto

LA FELGUERA.—Un muerto y un herido grave resultaron al desviarse de la carretera una motocicleta. Conducía la moto, en dirección a Oviedo, José Fernández Zapico y llevaba en la parte trasera a Moisés Canteli, ambos vecinos del pueblo de Nava. La moto se estrelló contra las escaleras de la iglesia del pueblo de Barros, del Concejo de Langreo. Resultó muerto José y herido grave su acompañante. (Cifra.)

Motorista grave al chocar con un ciclista

PAMPLONA.—En un choque entre una motocicleta y una bicicleta los ocupantes de ambas máquinas resultaron heridos. El motorista, Enrique Pérez Larraga, de treinta años, de pronóstico grave, y el ciclista, Juan Leunda Paternain, de cuarenta y tres años, de pronóstico reservado.

El suceso ocurrió en la carretera de Guipúzcoa, en el barrio de la Rochapea de esta capital. (Cifra.)

Choque de una moto con un carro

BARCELONA.—Ha resultado gravemente herido al chocar la motocicleta que conducía con un carro de basuras José Salvat Montoliu. El accidentado quedó internado en el hospital de San Pablo. El hecho ocurrió en la barriada de Hortá. (Cifra.)

Cien niños, que se refugiaron en el tejado de un colegio, fueron arrastrados por las aguas

PATNA (India).—Unas mil personas han resultado muertas a causa de las inundaciones registradas en el Estado de Bihar, consideradas como las peores de toda la historia.

Entre las víctimas figuran 100 niños que habían buscado refugio en el tejado de un colegio, cuando las aguas inundaron las clases. Las inundaciones han afectado a unos dos millones de personas y han ocasionado daños por valor de 100 millones de rupias.

Informaciones incompletas señalan que unas 130.000 casas han quedado destruidas, 650 aldeas sumergidas bajo las aguas y que han perecido ahogadas 20.000 cabezas de ganado vacuno. (Efe.)

Fueron destruidos varios establecimientos comerciales

MANILA.—Dos incendios se han registrado en el distrito norte de la capital. Dos niños han resultado muertos y los daños ocasionados por el fuego se elevan a cinco millones de pesos (150 millones de pesetas).

Uno de los incendios destruyó un bloque de establecimientos comerciales. El segundo, registrado a 100 metros de distancia del primero, destruyó 50 establecimientos comerciales antes de que pudiese ser extinguido por los bomberos. (Efe.)

MADRID

Un niño muerto; y su padre y un hermano, gravemente heridos

FUERON ATROPELLADOS POR UN COCHE CUANDO MONTABAN UNA BICICLETA

El niño Jesús Asenjo Pascual, de cinco años, resultó muerto al ser atropellado la bicicleta en que montaba su padre, Herminio Asenjo, que llevaba consigo a Jesús y a otro hijo llamado José María por un vehículo en la carretera de Ajalvir a Estremera.

Herminio y su hijo José María resultaron con heridas graves.

El conductor del vehículo causante del atropello se dio a la fuga, siendo detenido más tarde.

Niño atropellado y muerto por un camión

En el Hospital Provincial falleció cuando era intervenido quirúrgicamente el niño Manuel de la Iglesia de las Heras, de cinco años de edad, que había sido atropellado por el camión M-246220.

Cae por una escalera y se mata

Antonio González Álvarez, de cincuenta y dos años, domiciliado en la calle de la Marquesa, número 6 del inmediato pueblo de Torrejón de Ardoz, ingresó muerto en el Hospital Central de la Cruz Roja, a consecuencia de heridas producidas al caer casualmente por la escalera de su domicilio.

Herida grave en atropello de

Alberto Alcázar Baeza sufre graves lesiones que le fueron causadas por un coche conducido por Joaquín Martín Nieves. El accidente ocurrió en la calle de Alonso Cano.

Otro accidente de la "Air France"

ESTA VEZ TODOS LOS PASAJEROS RESULTARON INDEMNES

MORON DE LA FRONTERA.—Un avión de la Compañía Air France se ha visto obligado a realizar un aterrizaje forzoso en la base aérea de esta localidad. El avión, un "Superconstellation", cubría la etapa Jakar-Burdeos. Al aparato se le incendió uno de los motores cuando sobrevolaba la provincia de Sevilla, y su llamada de emergencia fue captada por el Servicio de Protección de Vuelos

del Ejército del Aire, estación montada en el cortijo denominado "El Judío", que transmitió las órdenes oportunas a las bases de San Pablo, en Sevilla, y la de esta ciudad. El avión eligió este último punto para la toma de tierra, que realizó felizmente. Los tripulantes y pasajeros se hallaban aún, a las siete de la tarde, en Morón de la Frontera, donde esperaban la llegada de otro avión de la misma Compañía para proseguir el viaje.

La hélice del aparato accidentado fue hallada más tarde por la Guardia Civil en una finca del término municipal de Paradas, distante unos veinte kilómetros de esta localidad. (Cifra.)

Se incendia un avión cuando repostaba de gasolina

MÁLAGA.—Un avión británico "D. C.4" ha quedado totalmente destruido al incendiarse en el aeropuerto de Torremolinos cuando repostaba de gasolina. Ardió inopinadamente una de las mangas del avión abastecedor de carburante, al saltar una chispa de la magretea del motor, y las llamas se extendieron rápidamente y alcanzaron al avión, que quedó destruido. Desaparecieron todos los equipajes de los viajeros, turistas ingleses, pero no sufrieron daño alguno. Tan sólo Benito García Márquez, de veintiséis años, operario del tanque de gasolina sufrió quemaduras de primero, segundo y tercer grados, de pronóstico grave. Quedó hospitalizado en la Residencia "Carlos Haya" del Seguro de Enfermedad.

Muere al estallar un barreno

ORENSE.—Perdió la vida en accidente Amador González Rodríguez, de cincuenta y nueve años, residente en la Rampa de García Mosquera, de esta capital. Amador se dirigía a una bodega situada en la parte trasera de su domicilio cuando hizo explosión un barreno en una cantera donde se realizan obras, cerca de su casa. Una piedra le alcanzó de lleno y le produjo la muerte instantánea.

Un muerto y un herido grave al estallar una colección de cohetes

EL HECHO OCURRIÓ EN LA MATANZA (TENERIFE)

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Un joven resultó muerto y otro herido de gravedad al hacer explosión varias piezas pirotécnicas situadas en la torre de la iglesia parroquial de La Matanza de Acentejo, localidad del norte de Tenerife, donde se celebraban las fiestas patronales.

El suceso ocurrió cuando Mario Rodríguez García, de diecisiete años, y Francisco Javier Hernández Machado, de quince, se encontraban en lo alto de la torre de la iglesia para prender fuego a una colección de cohetes.

De improviso, un cohete lanzado desde otro lugar entró en la torre y tomó contacto con los fuegos de artificio allí preparados, produciéndose una gran explosión que alcanzó de lleno a los infortunados jóvenes.

Mario sufrió quemaduras de tal naturaleza, que falleció poco después de su ingreso en el Hospital Provincial, y Francisco Javier fue asistido en la Casa de Socorro de esta capital de quemaduras de primero, segundo y tercer grados, que comprenden el 80 por 100 de la superficie cutánea, de pronóstico muy grave. (Cifra.)